



854A12


I1809

v.14

Rare Book & Special

Collections Library





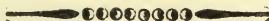
Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
University of Illinois Urbana-Champaign

OPERE

DI

VITTORIO ALFIERI

DA ASTI.



TOMO XIV.

TEATRO
COMICO TRADOTTO
DI
VITTORIO ALFIERI
DA ASTI.
VOLUME III.



PIACENZA
DAI TORCHJ DEL MAJNO
MDCCCX.

ORIENT

ORIENTAL BOOKS

18

1800 (18) 1800 (18)

1800 (18)

1800 (18)

1800 (18)

1800 (18)

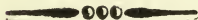
1800 (18)

1800 (18)

25231 M. SEXTON

854A62
I 1809
V. 14

GLI ADELFI
C O M M E D I A.



184615

1 - 1 47 50 29 1

ELLIOTT

AND SONS



PERSONAGGI.



ESCHINO, GIOVANE.

CANTARA, NUTRICE.

CTESIFONE, GIOVANE.

DROMONE, SERVO.

DÉMEA, VECCHIO.

GETA, SERVO.

EGIONE, VECCHIO.

MICIONE, VECCHIO.

PANFILA, GIOVANE.

SANNIONE, MEZZANO.

SOSTRATA, MATRONA.

SIRO, SERVO.

BABILONE

PARMÉNONE

STORAGE



Servi, che non parlano.

GLI ADELFI

COMMEDIA.

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

MICIONE.

Ehi, Storace. - Poffare, in questa notte
Non è tornato dalla cena ancora
Nè Eschino, nè alcun de' servi andativi
Per ricondurlo! In verità, ch'è giusto
Il proverbio che dice: Se vai fuori
O se a tempo non torni, ivi ti accada
Sempre piuttosto ciò, che irata moglie
Dice o suppon di te, che non mai quanto
Dicono amanti padri. Ov'uom non torna,
Tosto la moglie immagina, ch'ei stia
In amorazzi, in crapule, in letizie,
Ch'ei solo in somma se la goda, intanto
Ch'ella si rode. Al non tornar del figlio
Che m'immagino io? tra quei pensieri
Sollecito mi sto? che preso l'abbia
Il troppo freddo, o che caduto sia,

O qualche grave danno. Eh, siam pur pazzi
 Di andarci affetti fabbricando, a tale
 Ch'altri sia a noi più che noi stessi caro!
 E non m'è questi proprio figlio pure,
 Ma del fratello mio, dissimil tanto
 Da me. Ch'io già, fin da' prim'anni miei,
 Ito son dietro a questa molle e grata
 Vita oziosa di città; nè mai
 (Il che a fortuna suolsi ascriver spesso)
 Moglie tolsi io. L'opposto per l'appunto
 Fe' il mio fratello Démea; a passarsela
 Ei sempre in villa, e a viver parco e duro
 Avvezzatosi, e a moglie, un par di figli
 Si procacciò; d'essi il maggiore ho fatto
 Per adozione mio: piccino l'ebbi,
 E l'allevava, e l'amo come mio:
 In lui mi specchio, egli è il mio sol sollievo:
 E fo il possibil anco, perch'ei m'ami
 Altrettanto: gli dono, gli perdono;
 Nè ognor gli mostro il sopracciglio; in somma
 Le scappatelle solite de' giovani,
 Che gli altri fan celandosi dai padri,
 Io l'ho avvezzo a narrarmele. Fanciullo,
 Ch'uso ingannare il padre osi mentirgli,
 Tanto più altrui l'ardirà egli. Io stimo
 Freno miglior, che la paura, ai figli
 Una vergogna non servile. In questo
 Mal mi si affa il fratello: ei sempre viene
 Schiamazzandomi: Oimè, Mición, che fai?
 Tu ci rovini il figlio: e donne, e vino,
 E foggio, e spese; e tu supplisci a tutto;

Troppo inetto sei tu. - Troppo egli è duro
 Oltre il dovere e il dritto. E sbaglia assai
 Certo a mio senno, chi più stabil crede,
 E di più peso, il comandar di forza,
 Che il comandar d'amore. Infra me stesso
 Io così la ragiono: Chi costretto
 Fa da paura il dover suo, fintanto
 Ch'ei teme s'abbia a risaper, ci bada
 Un pocolin; se farla franca ei spera,
 Tosto ei dà volta. Ma chi ben tu tratti,
 Di cuor si adopra, e il contraccambio darti
 Studiasi; assente ovver presente sii,
 Bene ei fa sempre. E così il vero padre
 Avvezzi il figlio a ben oprar, piuttosto
 Per suo piacer, che per timor di lui.
 Questo ci corre infra padrone e padre.
 Chi così far non può, dicasi inetto
 Al comandare a liber'uom. Ma parmi,...
 Che appunto quei di ch'io parlava;.. è desso;
 Dèmea che viene; e un non so che di mesto
 Gli veggo: eh, già al suo solito verrammi
 A rampognare. - Oh, ben venuto sii,
 Dèmea mio.

S C E N A II.

D É M E A , M I C I O N E .

D É M E A .

Per l'appunto di te in cerca
Men venia.

M I C I O N E .

Perchè mesto sei?

D É M E A .

Mel chiedi,
Sapendo a qual tristo partito ei sia
Eschino nostro?

M I C I O N E . (1)

Oh , nol diss'io quel , ch'era!-
E che fec'egli?

D É M E A .

Ciò ch'ei fece? un tristo,
Che di nulla vergognasi , di nulla
Teme , da legge nulla astretto tiensi?
E lascio andar le sue scappate prime;
Ma quel , che or ora egli intraprese?...

M I C I O N E .

Or ora?

E che intraprese?

D É M E A .

Ei scassinò le porte,
E , a forza entrato in casa d'altri , ei diede
Ed ai famigli , ed al padrone istesso
Busse , che li lasciarono per morti;

(1) Da se.

E la moglie, che amava, rapì seco.
 Indegnissimo fatto ognuno il grida:
 E quanti a me, venendo io qui, rimbrotti
 Ne facevano aperti! ciascun dice:
 Egli è Mición cagione; e si compari
 Questi al fratello, che accurato e parco
 Se ne sta in villa sobrio e queto: in nulla
 Il rassomiglia Eschino forse? - E queste
 † Cose a te pure, o Mición, dich'io:
 Tu sei, che me l'hai guasto.

M I C I O N E.

Ah, non v'è cosa
 Ingiusta più, ch' uomo inesperto: ei dannà
 Tutto, quanto egli non ha fatto mai.

D É M E A.

Dove a ferir van questi detti?

M I C I O N E.

È certo;
 Che quì la sbagli, o Démea. Delitto
 Non è poi, no, che un giovinetto alquanto
 Beva e donnèi, nè ch'ei scassini gli uscì.
 Se non le femmo già tai cose noi,
 Fu sol mancanza di quattrini: ed ora
 Tu il volgi a laude, ed impotenza ell'era.
 Ingiusto sei. Fatte noi pur le avremmo,
 Se potuto l'avessimo: e tu pure,
 Se un uom tu fossi, or lascieresti farle
 Dal tuo figliuol, finchè l'età il concede,
 Piuttosto che poi farle, quando avratti,
 Dopo un lungo aspettar la morte tua,
 † Posto in disparte al fine.

D É M E A.

Tu , per Giove;
Farmi impazzire a forza vuoi. Delitto
Non son tai cose a un giovinetto?

M I C I O N E.

Ah , m'odi,

Perchè a ribatter sempre ciò non m'abbi.
In adozion m'hai dato il figlio; ei dunque
È mio del tutto; e, s'ei commette errori,
Spettano a me: la più gran parte addosso
Alle mie spalle ne verrà. Conviti,
E stravizzi, e profumi, il tutto fassi
A mie spese. Vagheggia ei qualche donna?
A ciò darogli, infin ch'io il vo', danari
Da scapricciarsi: ov'io darne più nieghi,
Cacciato ei forse ne verrà. Sforzato
Egli ha le porte? rifarem le porte.
Squarciolle i panni? rifaremo i panni.
Abbiam di che finor, grazia agl'Iddii;
E queste spese ancora non mi aggravano.
O finiscila dunque, o stiamne a detta
Di chi più vuoi; ch'io mostrerò ben tosto,
Che il torto hai tu.

D É M E A.

Povero me! ma credi:
A esser padre tu impara da chi è padre.

M I C I O N E.

Padre gli sei tu per natura; io 'l sono
Pe' miei consigli.

D É M E A.

Oh, tu gli dai consigli?

Quai sono, deh?

M I C I O N E.

Via, la finisci, o ch'io

Ti pianto.

D É M E A.

E così tratti?

M I C I O N E.

E tante e tante

Volte udir debbo replicar lo stesso?

D É M E A.

Quest'è mio affare...

M I C I O N E.

Ed è pur anco il mio.

Orsù, Démea, divise parimente

Sian le cure fra noi; tu pensa all'uno;

Ed io all'altro. Il voler, come tu fai,

Impicciarti d'entrambi è un ripigliarti

Quel, che a me desti.

D É M E A.

† Ah Micione!

M I C I O N E.

Affatto

Ella mi par così.

D É M E A.

Che più? se il vuoi,

Profonda ei pure, e butti a rompicollo;

Nulla mi spetta. E d'ora in poi, s'io mai

Ci apro più bocca...

M I C I O N E.

E che? Démea, di nuovo

Ti adiri?

D É M E A.

E parti, ch'io non abbia or donde?
 Ti ridomando io 'l figlio? Ciò m' accora:
 Ma non perciò insanisco. S'io mi oppongo.
 Ma più non dico. Vuoi, ch'io d'un soltanto
 M'impicci? ed uno sia: ma, grazie al cielo,
 Gli è come il voglio, quello. Questo tuo
 Se n'avvedrà poscia egli stesso: io taccio
 Per non dire il suo peggio. (1)

M I C I O N E.

Quanto ei dice,
 Non è già un nulla, ma neppur poi tanto,
 Quant'egli mostra. Non ostante un poco
 Me turban anche queste sue scappate;
 Ma col fratel dissimulo; ch'è un uomo
 Fatto così; quand'io placarlo voglio,
 A contraddirlo e a sgomentarlo attendo;
 Egli va in bestia, e si rattiene appena:
 Ma che sarebbe, s'io aggiugnessi fuoco
 All'ira sua paterna? ambo ad un tratto
 Impazziremmo. Pur negar non posso,
 Ch'Eschino quì torto mi fa. Qual havvi
 Di queste donne di piacer, che in lui
 Non stesse appieno e il regalarla, e averla?
 Or dianzi, al fin (di tutte sazio, credo)
 Di voler moglie dissemi. Io sperava
 Quetata in lui la giovenile febbre,
 E di ciò mi allegrava: ecco, da capo
 Tornati siamo. Il ver, però, saperne
 Voglio: cerchiam, se a caso in piazza ei fosse.

(1) Esce.

ATTO SECONDO.



SCENA PRIMA.

SANNIONE, ESCHINO. SERVO E RAGAZZA;
CHE NON PARLANO.

SANNIONE.

Cittadini, di grazia, soccorrete
Un misero innocente: ad un oppresso
Porgete ajuto.

ESCHINO. (1)

In sicurezza omai

Qui puoi posare. A che ti guardi intorno?
Non v'è periglio: mai, finch'io ci sono,
Non s'ardirà costui toccarti.

SANNIONE.

Io, a forza,
Malgrado voi, ripiglierolla...

ESCHINO.

È tristo;

Pur nol farà; che di novelle busse
Ghiotto al certo ei non è.

SANNIONE.

Porgimi orecchio,

Alf. Op. Tom. XIV.

2

(1) Alla Ragazza.

Eschino. Sappi (perchè tu non dica
D'esserne stato ignaro) sappi , ch'io
L'arte fo del mezzano...

ESCHINO.

Il so.

SANNIONE.

Ma folla,
Quanto altri mai la fesse , onestamente.
Vorrà scusarti in breve dell'oltraggio,
Che fatto m'hai , ma le tue scuse un'acca
Io stimerolle. Accertati , ch'io dritto
Farò ben farmi ; nè tue ciance mai
Ti scolperanno de' tuoi pravi fatti.
Ben le conosco queste vostre scuse:
Vorrei non l'aver fatto : giurerassi,
Che tu non mertì oltraggio tal ; bench'io
Nè pur mertassi i tuoi scortesi modi...
Ciance al vento fien queste.

ESCHINO.

Or via , donzella , (1)
Va innanzi ardita , ed apri là...

SANNIONE.

Per questo,
Nol farà , certo...

ESCHINO.

Apri su , dico , ed entra.

SANNIONE.

Nol soffrirò , per dio.

(1) È dubbio dal contesto , se queste parole
sien dirette al Servo , o alla Ragazza.

ESCHINO.

Parménon , ponti

Più accosto a lui ; troppo spiccato stesti:
 Stringil dappresso : via , che così voglio:
 Sta ben così. Negli occhi miei tu immoti
 Affiggi or gli occhi tuoi , sì che , qual lampo,
 Ad un mio cenno *cazzottar* tu il possa.

SANNIONE.

Oh questa , in ver , la vo' vedere !...

ESCHINO.

Ebbene,

Vedila dunque , e sentila. (1) Orsù lascia
 Questa Ragazza , o ch'io...

SANNIONE.

Chi vide mai

Più scellerata cosa!

ESCHINO.

Or bada bene;

Le ti si scambieranno , se ti ostini.

SANNIONE.

Misero a me!

ESCHINO. (2)

Non t'ho accennato queste:

Ma gli è meglio , tu pecchi nel dar troppo,
 Che nel dar poco. Or se' tu pago omai?

(1) Suppongo , che qui Parménone dà un par di schiaffi al mezzano , ed ha dato di piglio alla giovine ; il mezzano cerca di ritenerla.

(2) Al servo.

SANNIONE.

Che modo è questo? Eschino, tu qui forse
Sei Re?

ESCHINO.

S'io 'l fossi, il fatto tuo, qual merti,
T'aggiusterei.

SANNIONE.

Che hai meco a far tu?

ESCHINO.

Nulla.

SANNIONE.

Ched è codesto? il sai tu forse, a cosa
Io buon mi sia?

ESCHINO.

Saperlo non m'importa.

SANNIONE.

Toccava io mai nulla del tuo?

ESCHINO.

Guardato

Anco l'avessi, mal per te!

SANNIONE.

Ch'è dunque

Cagion, che a te sia lecito il pigliarti
La roba mia, da me in contanti compra?
Di' su.

ESCHINO.

Fia meglio, credimi, il non fare
Codesto chiasso, quà su l'uscio mio:
Che, se la duri a più nojarmi, in casa
Ti farò trarre, e quivi a suon di cuojo

Morir farotti.

SANNIONE.

A liber' uom sferzate?

ESCHINO.

E di peso fian elle.

SANNIONE.

Oh che brutt' uomo!

E quì si dice poi, che al par siam tutti
Liberi cittadini?

ESCHINO.

Or via, mezzano,

Quando abbi fatto il diavolo abbastanza,
Mi darai retta poi.

SANNIONE.

Fo il diavol, io?

Parmi, il facci a mie spese tu un po' meglio.

ESCHINO.

Lascia le ciance; e ritorniamo al fatto.

SANNIONE.

Al fatto? oh bella! e ch'io ci torni?

ESCHINO.

Orsù,
Vuo' tu finirla, e dir quel, ch'a te spetti?

SANNIONE.

Purchè sia il giusto, altro non bramo.

ESCHINO.

Eh, via;
Odi cosa! un mezzano, che non vuole,
Ch'io gli parli d'ingiusto.

SANNIONE.

E sia mezzano

Pur quanto dici , e un birbo , e uno spergiuro,
E un malanno de' giovani ; men vero
Non è però , ch'io te mai non offesi.

ESCHINO.

E questo sol ti mancherebbe.

SANNIONE.

Al primo
Discorso nostro , in grazia , Eschino , torna.

ESCHINO.

Venti mine l'hai compra , in tua malora ;
E venti mine ti darò.

SANNIONE.

Ma , se io
Non te la vo' pur vendere , sforzarmi
Ardirai tu ?

ESCHINO.

No , certo.

SANNIONE.

Altro non temo.

ESCHINO.

Ma non ti occorre venderla ; che è libera ;
Ed in giudicio mantenerla io tale
Mi assumo. Sicchè scegli ; o i tuo' danari
Ricuiperare , o sostener la lite.
Ser *Fasservizi* , mentr'io vado e torno,
Deliberar tu puoi.

SANNIONE. (1)

Deh , sommo Giove!
Or la capisco , come ad impazzire

(1) Solo.

Ne vengan molti per ingiusti oltraggi.
 Costui mi trae di casa, mi bastona,
 Mi porta via di forza la mia schiava;
 E per ristoro mi propone ei poscia
 Di pagarmela *al costo*: e a conto intanto
 Cinquecento ceffate e più mi ha dato.
 Ma pur, già che sì bene mi tratta egli,
 Ella è cosa da farsi: e' chiede il giusto:
 E mi ci adatto anch'io, purch' i' riveda
 I miei danari. Ma in questo io sogno:
 Che appena avroglì detto, ch'io consento
 Di lasciargliela *al costo*, eccoti fuori
 De' testimonj, ch'io glie l'ho veuduta,
 Non egli tolta a me: quanto ai quattrini,
 Fian favole. „ A minuti; oggi, domani;
 „ Posdomani“: eh conosco. Ma quest'anco
 Sopporterei, purchè alla fin pagasse:
 Bench'è la brutta cosa. E gli è anche vero,
 Che, chi si dà al mezzano, ha da ingojarsi
 Quest'insolenti giovanotti; e zitto.
 Ma qui vaneggio; ch'io pur troppo mai
 Non riavrò un soldo.

S C E N A II.

S I R O , S A N N I O N E .

S I R O . (1)

Taci , e aspetta:

Io troverollo ; e farò sì , che avranne
 Grazia di contentarsi ; e inoltre molto
 Loderassi ei di noi . - Sannion , che è stato ?
 Col mio padron per non so che tu avesti
 Che dire ? ...

S A N N I O N E .

Affè , più disugual contrasto
 Non vidi io mai del nostro d'oggi : stanchi
 Ci siamo entrambi a morte , ei colle mani ,
 Io colle spalle .

S I R O .

Colpa tua .

S A N N I O N E .

Che farci

Poteva io mai ?

S I R O .

Tu ? compiacer dovevi

Al giovanotto .

S A N N I O N E .

E nol fec' io ? per sino
 Della mia faccia gli compiacqui .

S I R O .

Or via ,

M' intendi tu ? Sommo guadagno è spesso

(1) Ad Eschino fra le Scene.

Una opportuna trascuranza. Eh stolto!
 Stoltissimo! temesti ora, se alquanto
 Gli vendevi men caro, e il compiacevi,
 Ch'egli un dì poi nol ti rendesse a usura?

SANNIONE.

Non compro io, no, speranze con quattrini.

SIRO.

Non farai nulla mai. Ti puoi riporre,
 Sannione; o impara ad inescar la gente.

SANNIONE.

Forse fia meglio, come il dì; ma pure
 Io non fui mai sì accorto, ch'io scambiassi
 Il certo e tosto col futuro e incerto.

SIRO.

Via, conchiudiamo: sì spilorcio poi
 Non sei; ben ti conosco; venti mine,
 Ove si tratti d'Eschino, per nulla
 Tu le tieni. So inoltre, che si dice,
 Che tu parti per Cipro...

SANNIONE.

Olà!

SIRO.

Sì; e imbarchi

Mercanzia femminil per là spacciarla;
 Noleggiata hai la nave, alquanto in dubbio
 Sol del partire: ma va pur; tornando
 Riscuoterai poscia il tuo aver da noi.

SANNIONE.

Io per Cipro? tu sogni. - Oimè, costoro
 Sul mio partir sperando hanno intrapreso...

S I R O.

Ei dubita. Gli ho messa nell' orecchio
Davver la pulce.

S A N N I O N E. (1)

Oh che bricconi! come
Mi han preso in tempo, e soffocato! Trovomi
Aver compro assai donne, ed altre robe,
Che porto in Cipro: e, se colà non giungo
Per la fiera, n'avrò scapito grosso.
E, s'io mi lascio or quest'affare indietro,
Le mine venti mie son ite. Parmi
Di udirli già costoro al mio ritorno:
„ Ora aspetti? che vai tu rimestando
„ Rifrittumi di debiti antiquati?
„ Perchè tardar? dov'eri? Tal che meglio
Fia il donargliele adesso, che quì starmi
Ad aspettarle, o po' incalzarli allora.

S I R O.

Or via, festi i tuo' conti? quanto avanzi?

S A N N I O N E.

È una maniera questa da par suo?
Eschino, a forza, a me voler rubare
Una mia schiava?

S I R O.

Ei già tentenna. Un motto:
Vedi, Sannion, se te ne appaghi, prima
Di porti a rischio della somma intera:
Prendila mezza. In qualche modo noi
Scroccherem dieci mine.

(1) Da se.

SANNIONE.

Ahi me meschino;

Sto a rischio pur del capitale adesso!
 Codesto Eschino tuo non ha vergogna
 Per nulla nulla: saldo un dente in bocca
 Non m'ha lasciato; lavorato a bozze
 Hammi co'scappellotti il capo tutto;
 E ancor sul patto ei frauderammi il mio?
 Certo, non parto io, no.

SIRO.

Come ti piace.

Vuo' tu nulla da me, pria ch'i' men vada?

SANNIONE.

Anzi di grazia, Siro, aspetta, senti:
 Già ch'ella è pur così, pria che far lite,
 Aggiustiamlaci: il costo almen mi renda;
 Lascierogliela. Siro, ancor non m'hai
 Posto a prova finora; amico e grato
 Mi troverai, se in ciò mi servi.

SIRO.

Appunto

Ti servirò. Ma Ctesifone io veggo;
 E per l'amica e' gongola.

SANNIONE.

Che fai?

Ciò, ch'io ti chiedo or forse?...

SIRO.

Alquanto aspetta.

S C E N A III.

CTESIFONE, SIRO IN DISPARTE PRIMA.

CTESIFONE.

I benefizj piaccion, chi che sia,
 Che al tuo bisogno te li faccia: or quanto
 Giovar den più, se da chi'l dee tu gli hai
 O fratel mio, fratello, in lode tua
 Che mai dirò? son persúaso, innanzi
 Già di parlar, che i detti miei fian nulla,
 Per quanti sien, del tuo valore a petto.
 Dirò sol, ch'io mi vanto sovra ogni altro
 Di avere impareggiabile fratello.

SIRO.

O Ctesifóne.

CTESIFONE.

Oh, Siro? Ov'è, deh dimmi,
 Eschino mio?

SIRO,

Dov'è? ti aspetta in casa.

CTESIFONE.

Oh oh!

SIRO.

Ch'è stato?

CTESIFONE.

E nol sai tu? s'io viv
 Ancora, egli è per opra sua. Che amico!
 Che i suoi vantaggi ad ogni mio pospose;
 Che i rimbrotti e il mal grido e le mal'op
 Del mio amore addossar volle a se, tutto:

SIRO.

Non si può andar più in là.

CTESIFONE.

Ma chi di casa

Strider fa l'uscio?

SIRO.

Trattienti, trattienti;

Desso è, ch'egli esce.

S C E N A IV.

ESCHINO, SANNIONE, CTESIFONE, SIRO.

ESCHINO.

Ov'è quel furfantaccio?

SANNIONE. (1)

Me cerca, Reca egli i quattrini forse?

Oimè me, nulla ei reca.

ESCHINO.

Oh, per l'appunto

Te vo cercando. Allegri, Ctesifone;

Tutto è in salvo.

CTESIFONE.

Ah, davvero allegro io stommi

D'aver te per fratello, Eschino amato,

Fratel mio dolce: in verità, ch'io temo,

Che nel lodarti in faccia a prender m'abbi

Più che per grato, per adulatore.

ESCHINO.

Via, sciocco, che di' tu? quasi fra noi!

(1) In disparte.

Noi non ci conoscessimo. Mi duole
Soltanto, sì, che così tardi io 'l seppi;
E quasi in punto, che più tardi alquanto
Eri spicciato.

C T E S I F O N E.

Di cercare ajuto

Io mi arrossiva.

E S C H I N O.

Era stoltezza questa,
E non pudore. E parti? per sì lieve
Cosarella tu quasi esser ridotto
† A fuggirti di patria? vergognomi
Io nel dirlo. Ciò mai non voglia il Cielo!

C T E S I F O N E.

È vero, errai.

E S C H I N O. (1)

Che hai tu conchiuso al fine
Col Sannion nostro?

S I R O.

Ei s'è ammansito.

E S C H I N O.

Al fore

Io men vo dunque per pagar costui.
Tu, Ctesifone, in casa vanne ad essa.

S A N N I O N E.

Siro mio, fagli un po' premura.

S I R O.

Andiamo,

(1) A Siro.

Padrone ; che costui d'irsene in Cipro
Ha fretta.

SANNIONE.

Non d'andarmene poi tanta,
Bench'io quì non fo nulla.

SIRO.

I tuo' danari
Ti si daranno ; eh , non temer.

SANNIONE.

Ma tutti.

SIRO.

Sì , quant'hai speso , purchè tu ti taccia
Una volta. Vien , seguici.

SANNIONE.

Vi seguo.

CTESIFONE.

Ehi , Siro ; ehi.

SIRO.

Ched è ?

CTESIFONE.

• Ti prego , in grazia ;

Codesto brutto omaccio , alla più presto

Soddisfatelo voi ; che , se stizzito

Venisse ei più , potrebbe alcuna cosa

Di questo affare penetrare al padre ;

Del ch'io sarei per sempre a mal partito.

SIRO.

Di buon animo sta ; non fia ciò mai.

Datti piacer con essa in casa intanto ;

E i letticiuoli e l'altre cose fanne

Tutte apprestare. Io, quando sarò spiccio;
Rientrerò con provvisioni.

CRESIFONE.

Il voglio;
Giacchè questa è ben ita, tripudiamo.

ATTO TERZO.



SCENA PRIMA.

SOSTRATA, CANTARA.

SOSTRATA.

Nutrice, or che avverrà di nostra figlia?

CANTARA.

Che avverrà? tu mel chiedi? bene io spero!

SOSTRATA.

Cara, sai tu? già le doglie ella sente.

CANTARA.

E hai già paura? quasi che vedute
Mai non le avessi, nè mai partorito
Tu stessa avessi.

SOSTRATA.

Me meschina! sole

Noi siam quì, sole; non ho Geta, od altro;
Cui tosto io mandi per la levatrice,
E per avere Eschino a noi.

CANTARA.

Per certo

Or ora egli fia quì; che mai non lascia
Passare un dì senza venirci.

SOSTRATA.

Ei solo

Può alleviar le mie sfortune.

Alf. Op. Tom. XIV.

CANTARA.

Posta

Questa disgrazia, non potea la cosa,
 Padrona mia, pigliare un miglior verso;
 Poichè l'autor del di lei male è un giovine
 Nobil di stirpe e d'animo e di forma.

SOSTRATA.

Tale egli è ben, qual dici. Il ciel, deh, voglia
 Conservarcelo!

S C E N A II.

GETA, SOSTRATA, CANTARA.

G E T A. (1)

Or sì, il mal, che a me accade
 E alla padrona mia e alla sua figlia,
 È tal, che, messi in un tutti i consigli
 Di tutti i savj, rimediar nol ponno.
 Ahi me misero! a un tratto tante cose
 D'ogni intorno ci assediano, che scampo
 Non evvi: violenza, ed indigenza,
 E ingiustizia, e abbandono, e menzognera
 Infamia. Oh tempi! oh rei costumi! o genti
 Sacrileghe! oh perverso giovin empio!...

SOSTRATA.

Oimè, che fu? che impaurito a fretta
 Veggo appressarsi Geta?

G E T A. (2)

Cui non fede,

(1) Venendo.

(2) Continua da se.

Non giuramento, non compassione
 Rattemprò, nè cangiò, nè l'imminente
 Parto di questa misera da lui
 Stuprata a forza.

S O S T R A T A.

Udire appien distinti
 Non posso ancor suoi detti.

C A N T A R A.

A lui, ten prego,
 Più accostiamoci, o Sostrata: udrem meglio.

G E T A. (1)

Di tal collera avvampo, che son quasi
 Fuor di me stesso. Deh, mi capitasse
 Pur or fra piè tutta la schiatta iniqua
 Di colui! che sfogare in lor potessi
 L'ira mia, mentre bolle: purch'io torne
 Possa or vendetta, a sottopormi pronto
 Sono ad ogni supplizio. A bella prima,
 Cavar vorre'io l'anima a quel vecchio,
 Che procreato l'ha: di Siro poi,
 Che l'hà instigato, ah, vorrei farne pezzi:
 Stretto afferrarlo a mezzo corpo, e, in alto
 Squassatolo ben prima, sbatacchiargli
 Per terra poscia il capo, e di cervella
 Fiorir la via. Ma, s'Eschino egli stesso
 Mi venisse alle mani, a lui pria gli occhi
 Schiantar vorrei di testa, e poi buttarlo
 A precipizio: e tutti sprofondarli,
 Cacciarli, tartassarli, stramazzarli. -

(1) Sempre da se.

Ma che più indugio di recar la trista
Novella alla padrona?

SOSTRATA.

Richiamiamolo.

Geta.

G E T A. (1)

Eh ; chi che tu sii , lasciarmi...

SOSTRATA.

Sono

Sostrata io.

G E T A.

Dov'è ? - Te stessa appunto
Cercando vo ; te aspetto. Affè , che a tempo,
Padrona mia , t'incontro.

SOSTRATA.

Cos'è stato?

Sbigottito , di che?

G E T A.

Misero!...

SOSTRATA.

Dimmi;

Dove sì a fretta , o Geta mio ? ripiglia
Animo , su.

G E T A.

Del tutto...

SOSTRATA.

Che , del tutto?

G E T A.

Siam rovinati. Ell'è spacciata.

(1) Senza volgersi.

SOSTRATA.

Ah, parla,

Pregoti; di', che fu?

GETA.

Già omai...

SOSTRATA.

Su via.

GETA.

Eschino...

SOSTRATA.

Ebbene, Eschino?

GETA.

Ei ci ha piantati.

SOSTRATA.

Oimè, son morta!... E perchè mai?

GETA.

D'un'altra

S'è innamorato.

SOSTRATA.

Ahi lassa me!

GETA.

Nè fanne

Egli mistero. Apertamente ei stesso

Al mezzano invololla.

SOSTRATA.

E fia pur vero?

GETA.

Verissimo: ch'io 'l vidi co' propri occhi,

Sostrata.

SOSTRATA.

Ahi me meschina! or che mai crederò?

In chi credere omai? quel mio buon Eschino?
 Eschino, vita nostra, in cui le nostre
 Speranze tutte, e ogni ben nostro stava!...
 Che senza lei, giurava, nè un sol giorno
 Viver potrebbe: che il lor pargoletto
 Dicea volere ei stesso in grembo al suo
 Padre portare, e scongiurarlo a fine,
 Ch'ei gli acconsenta di pigliarla in moglie!...

G E T A.

Padrona, lascia il pianto; ed or piuttosto
 Pensa un po' quel, ch'a ciò farsi convenga;
 Se ci abbiamo a tacere, ovver narrarlo
 A qualcheduno.

C A N T A R A.

Oh, Geta mio, tu impazzi:
 Parti, che a niun mai profferir si possa
 Tal fatto?

G E T A.

Nè a me pure il dirlo piace.
 Ch'ei vuol piantarci, egli è già cosa chiara:
 Quindi, se noi ne facciam chiasso, io vedo,
 Ch'ei si darà al negare; e in dubbio allora
 La tua fama, e i costumi di tua figlia
 † Verranno. E s'anco confessasse, or ch'ama
 Un'altra, non convien di dargli questa.
 Sì che a ogni modo lo star zitti è il meglio.

S O S T R A T A.

Star zitti? ah, no per dio.

G E T A.

Ma che farai?

SOSTRATA.

Pubblicherollo.

G E T A.

Deh , Sostrata mia,
Badaci un po', ch'è cosa grossa.

SOSTRATA.

Peggio

Di quel, ch'ell'è, la non può farsi. In prima,
Dote non ha la mia figlia ; ed inoltre
Quel fior , che a lei tenea luogo di dote,
Tolto l'è stato : per zitella omai
Più non la posso collocare. Or dunque
Restami , ov'ei negasse , da produrre
Questo suo anello in testimonio , anello
Da lui perduto in casa nostra. E in fine,
Quand'io son conscia a me di mia schiettezza;
E che nè prezzo , nè altra cosa indegna
Di noi c'è stata , io tenterò in giudizio
D'averne il dritto.

G E T A.

E con codesto?... in somma
Sia , come il vuoi.

SOSTRATA.

Tu , Geta , vanne subito
Quanto più a fretta sai , da quel parento
† Della figlia , Egione ; e tutto quanto,
Com'è accaduto , narragli ; ei fu sempre
Intimo amico del mio Simoncino,
E tutto amor per noi.

G E T A.

† Da Egione in fuori,

Certo , a niun altro non preme di noi.

S O S T R A T A .

E tu , Cantara mia , corri , ed affretta
La levatrice ; ... ch'ella non ci manchi.

S C E N A - III.

D È M E A .

Son rovinato. Odo , che in un con Eschino

L'altro mio figlio Ctesifón trovossi

D'una donzella al rapimento. Sola

Questa disgrazia rimaneami , ch'egli

Mi traviasse anco il fratel , che pure

† Esser da alquanto si mostrava. Or dove

Di lui cercare ? in chiasso , mi suppongo ,

L'avrà tirato quell' Eschino imparo.

Ma vede passar Siro. Da lui certo

Saprò di Ctesifóne. Ma , per dio ,

Costui pur è della brigata : ov'egli

Accorgerassi , ch'io del figlio cerchi ,

Mai nol dirammi il malandrino. È d'uopo ,

Ch'io premura nessuna di ciò mostri.

S C E N A IV.

S I R O, D É M E A.

S I R O. (1)

Tutto a puntino or or narrato ho al vecchio;
Nè visto ho mai l'uom più contento.

D É M E A. (2)

Oh Giove!

S'è visto mai la simil bestia?

S I R O.

Ei molto

Lodò il figliuolo; e a me, pel buon consiglio,
Grazie assai rese.

D É M E A.

Io scoppio.

S I R O.

Immantinente

Mi annoverò e' quattrini; e ancor v'aggiunse
Mezza mina di spese; e questa è stata
Distribuita a senno mio.

D É M E A.

Oh, vello,

A cui si dieno ad assestar gli affari!

S I R O. (3)

Oh, Démea! te visto non aveva:

Che c'è 'gli?

D É M E A.

Che ha da essere? non cesso

(1) Da se.

(2) Da se.

(3) Vedendo Démea.

Mai di ammirare la condotta vostra.

S I R O.

A dire il vero, è, non che stolta, assurda.
(1) Ehi, Dromón, monda tutti gli altri pesci;
Men questo grongo massimo; un po' lascialo
Guizzar per l'acqua; al mio ritorno poi
Lo *slischeremo*, ma non pria, veh.

D È M E A.

Dunque

'Ste birbonate?...

S I R O.

Nè a me pure piacciono;
E sempre grido. Ehi, Stefanión, codesti
Salumi poi fa, che ammolliscan bene.

D È M E A. (2)

Per Giove! par, che il faccia a posta, o crede
Di aver gran vanto, s'egli mi rovina
Il figlio affatto. Ahi me infelice! e' parmi
D'essere al di già di vedermel nudo
Fuggir di quà, per irsi a far soldato.

S I R O. (3)

Démea, quest'è vero saper; vederla
Più in là che il naso, antiveder sagace.

D È M E A.

E così? dimmi un po': la cantatrice

(1) Qui Siro pianta il vecchio a mezzo il discorso, e parla ai cuochi su l'uscio di casa; poi a vicenda ora a Démea, ora ai cuochi.

(2) Da se.

(3) Uditi i due ultimi versi.

E ella in casa vostra?

S I R O.

Eccola dentro.

D É M E A.

Oh oh, tener se la vuol dunque in casa?

S I R O.

Credo; è pazzo da ciò.

D É M E A.

Tanto gli lascia?

S I R O.

Tanto la inetta dolcezza e la rea

Facilità del padre gli concede.

D É M E A.

In ver, che di codesto mio fratello

Mi vien vergogna e noja.

S I R O.

Tra voi due

Troppo, o Dèmea (nè il dico perchè senti)

Assai troppo ci corre infra voi due.

Tu, quanto lungo e largo, nulla sei

Fuorchè sapienza; ed egli è un uom da nulla.

Lascieresti ciò fare a quel tuo figlio,

Che ti serbavi, tu?

D É M E A.

Lasciargli fare?...

Io? forse che sei buoni mesi avanti,

Ch'ei cominciasse ad intristir, previsto

Non l'avre' io, e rimediato?

S I R O.

Oh bella!

Tua vigilanza acuta a me tu narri?

D É M E A.

Pur che il mio figlio sia sempre, qual oggi!

S I R O.

Eh, il figlio è sempre, qual lo vuole il padre!

D É M E A.

Dimmi; che n'è? vedestil oggi?

S I R O.

Il tuo?

Disfar mi voglio di costui. - Mi penso,
Che qualche affare in villa lo trattenga.

D É M E A.

Lo sai tu, ch'e' vi sia?

S I R O.

Be'; quand'io stesso

Ce lo portai.

D É M E A.

Benissimo. Temeva,

Ch'ei quì restasse appiccicato.

S I R O.

E in collera

Molto partissi.

D É M E A.

Oh, di che mai?

S I R O.

Nel foro

Prese a garrir il fratel su codesta
Cantatrice.

D É M E A.

Davvero?

S I R O.

Affè; nè alcuna

Cosa gli tacque. Arrivò giusto in punto,
 Che al sensale sborsavasi il danaro
 Per la donzella pattuito. Ei grida
 Inaspettatamente: Eschino, ed osi
 Tai vituperj tu? disonorarti,
 E insieme noi, con tali indegni modi?...

D È M E A.

Oh oh ... Mi vien da pianger di contento.

S I R O.

Nè il sol danaro, ma te stesso perdi.

D È M E A.

Giove il conservi, egli sarà tal quale
 Gli antichi suoi.

S I R O.

Gorbezzoli!

D È M E A.

Tel dico,

Siro; gli è pieno zeppo della loro
 Severità.

S I R O.

Che maraviglia? in casa
 Avea 'l maestro....

D È M E A.

Oh, questo sì poi. Sempre
 Io ci ho badato, e nulla ho trascurato;
 E assuefatto in somma l'ho a mirare,
 Quasi entro a specchio, nei costumi loro;
 E glie li fo ogn di pigliar per norma.
 Questo hai da far.

S I R O.

Così sta bene.

D É M E A.

Hai da sfuggire. E questo

S I R O.

Accorto.

D É M E A.

In questo è laude.

S I R O.

Per l'appunto.

D É M E A.

E in quest'altro il biasmo avresti.

S I R O.

A meraviglia.

D É M E A.

Ma per meglio dirti,
Quant'io gli dico...

S I R O.

In verità, che tempo
Or non mi avanza da ascoltarti. Ho compri
Certi pesci a mio genio; ed a me tocca
Risponder, non si guastino. Son queste
Di noi servi le pecche; e non minori
Per noi di quel, che 'l sian per voi quell'altre,
Di cui parlavi, o Démea. Per quanto
Sta in me, così pur io parlo ai compagni,
Come tu al figlio: „ Questo è strasalato;
„ Quest'è riarso; e questo non ha gusto;
„ Codesto è bene; un'altra volta farlo
„ Sovvengati così. „ Sempre ci hado,
Nulla trascuro mai, per quanto è il mio
Picciol sapere; e, quasi dentro a specchio,

Mirar li fo ne' piatti, e pigliar norma
 Da quanto l'arte insegna. Bagattelle
 Queste a te pajon, Démea; ben vedo:
 Ma che vuoi tu? qual è il padron, tal fassi
 Il servo. Or comandi altro?

D É M E A.

Che men pazzi

Vi faccia il Cielo.

S I R O.

Andrai di quì tu in villa?

D É M E A.

A drittura.

S I R O.

Sta bene A che ti giova

Quì starti, dove il ben, che tu comandi,
 Nessun lo fa? (1)

D É M E A.

Di quì men vo per certo;

Quand'ito è in villa quei, per cui ci venni:
 Quegli solo a me preme; è quegli il mio.
 Quanto a quest'altro, poichè tale il vuole
 Il mio fratello, egli ci pensi. - Oh, veggio
 Qualcun venir; chi è egli? non è Egione,
 Il popolano mio? se ben discerno
 Dalla lontana, è desso. Amici siamo
 Fin da ragazzi. Oh buoni Dei! di tali
 Cittadini oramai quanta scarsezza!
 Uomo in fede e virtù di pasta antica:
 Certo al pubblico mai non verrà danno

(1) Esce Siro.

Da un uomo tal : quanto il veder gli avanzi
 Di questa buona specie mi rallegra!
 Quanto mi aggrada , ch'ei sia vivo ancora!
 Aspettiamlo ; vederlo vo', e parlargli.

S C E N A V.

EGIONE , GETA , DÉMEA , PANFILA.

E G I O N E .

Oh giusto ciel! che mai mi narri , o Geta;
 Qual opra indegna!

G E T A .

Ella è così.

E G I O N E .

Da quella

Chiara famiglia un così sozzo fatto!
 Eschino , affè , costì mal rispondesti
 Ai paterni costumi.

D É M E A . (1)

Egli avrà udito,

Al certo il fatto della cantatrice.
 E tal dissolutezza a lui rincresce,
 Benchè ciò in nulla gli spetti : ed il padre,
 D'Eschino il padre , non la conta un'acca.
 Ahi me meschino ! Io pagherei qualcosa,
 Ch'ei quì dintorno fosse , e questo udisse.

E G I O N E .

Ma , se il retto non sieguono , la cosa
 Non passerà così.

(1) Da se.

G E T A.

Nostre speranze

In te son tutte, o Egióne: abbiám te solo;
 Tu protettor, tu le sei padre: il vecchio,
 Morendo, a te ci accomandò: perduti
 Siam noi, se ci abbandoni.

E G I O N E.

Che mai dici?

Abbandonarvi? nè il farò; nè farlo
 Potrei senza empietà.

D É M E A.

Vo' andarne a lui.

Molta salute a Egióne.

E G I O N E.

Oh, Démea, appunto

Di te cercava; il ben venuto sii.

D É M E A.

Che hai tu da dirmi?

E G I O N E.

Che il maggior tuo figlio,
 Quell' Eschino, che desti in adozione
 Al fratel tuo, non ha nè da onest' uomo,
 Nè da ben nato proceduto.

D É M E A.

E quando?

Come? che fu?

E G I O N E.

Quel coetaneo e amico ?

Mio, Simoncin, tu il conoscesti, parmi...

D É M E A.

Anzi.

E C I O N E.

Ad una sua figlia Eschino fece
Villana forza.

D É M E A.

Oh oh!

E C I O N E.

Zitto ; che ancora
Non ascoltasti il peggio.

D É M E A.

Esservi puote?

E C I O N E.

Peggio assai , sì : poichè a sfiorarla indotto
Esser può stato dall'amor , dal vino,
Dalle opportune tenebre , dal caldo
Di giovinezza : umana cosa in somma,
E in qualche modo è da scusarsi. Il peggio,
Odilo. Appena fatto , ei stesso corre
Alla madre di lei ; quivi piangendo,
Pregando , scongiurando , la sua fede
Con giuramento impegnale di torla
Per moglie poi. Passa in segreto il tutto,
E vien taciuto , e vien creduto. N' esce
Di questo fatto incinta la donzella:
Compie già il nono mese ; Eschino intanto,
Quest' uom dabbene , Iddio lo salvi , tolta
Ei s'è una cantatrice ; e quella tiensi;
E l'altra ei lascia.

D É M E A.

Oh se' tu ben convinto
Di quanto ora mi narri?

E G I O N E.

La donzella,

La madre , il fatto stesso , tutto il dice,
 E questo Geta inoltre , che , per servo,
 Non è de' rei , nè de' dappochi al certo.
 Egli è , che adesso le nutrisce ; ei solo
 La casa tutta ora sostenta : il puoi
 Far prendere , legarlo , interrogarlo.

G E T A.

Anzi crucciarmi , o Dèmea , co' tormenti
 Puoi , dove appien così non stia la cosa:
 E in faccia a me domandane il tuo figlio;
 Non negherammelo egli.

D É M E A. (1)

Gran vergogna

Prendemi ; nè che far , nè che rispondergli
 So io.

P A N F I L A. (2)

Ahi me meschina ! ahi , che dolori !
 Ajutami , o Lucina. Giuno , scampami
 Da morte , ti scongiuro.

E G I O N E.

Oh oh , che sento ?

Forse ella adesso partorisce ?

G E T A.

Appunto,

Egion , così.

(1) Da se.

(2) Di dentro_casa.

E G I O N E.

Ahi lassa!... Or, Démea, l'odi;

La fede vostra implora: ottenga dunque
Di buona voglia vostra ciò, che siete
Ad accordarle dalle leggi astretti.

Da prima spero in Dio, che voi farete
Quel, che conviensi: ma, dov' altro fosse
L' animo vostro, io, Démea, di tutto
Il mio potere io lei protegger voglio,
E la memoria del defunto padre.

Parente ei m' era, e fin da bambolini
† Fummo insieme allevati, insiem vissuti
E guerreggiando e stando, insieme abbiamo
Noi sopportata la povertà grave.

Per questo insisterò, farò, dirò;...

In somma pria morirò, che mai codeste
Misere donne abbandonar. Che dici,
Che mi rispondi, o Démea?

D É M E A.

Vo' prima

Parlare io stesso al mio fratello; e poi
Quel, ch' ei consiglierammi, Egion, farollo.

E G I O N E.

Démea, per certo tu il farai: se pensi,
Quanto a voi ciò facil riesca, quanto
Possenti e ricchi e fortunati e nobili
Vi siate voi, tanto più retti e amanti
Del retto esser dovrete, ove pur fama
Piacciavi avere d' uomini dabbene.

D É M E A.

Ritornerai per la risposta. Il tutto

Si passerà a dovere.

EGIONE.

È il tuo decoro. -

Introducimi a Sostrata tu, Geta. (1)

DÉMEÀ.

Io non ci ho colpa in tutto questo. E fosse
Pur quì finita! ma la insulsa e rea
Bonarietà del mio fratel qualch'altro
Più grave mal partorirà. Trovarlo
Or voglio, e seco appien sfogarmi, appieno.

SCENA VI.

EGIONE. (2)

Sostrata, or fa coraggio; e, quanto il puoi,
La tua figlia consola. - In traccia io vado
† Di Micion; se il pur trovassi al foro,
Gli narrerei per ordine ogni cosa.
Ove per fare il suo dover sia egli,
Sta bene; ove poi no, dicami almeno
Quel, ch'e' vuol far: ch'io sappia anco che farmi!

(1) Esce.

(2) Uscendo di casa le donne.

ATTO QUARTO.



SCENA PRIMA.

CTESIFONE, SIRO.

CTESIFONE.

Di' tu , che in villa ito è mio padre ?

SIRO.

Un pezzo.

CTESIFONE.

Davvero ?

SIRO.

Ei v'è giunto oramai : già , penso ;
In faccende ei vi sta.

CTESIFONE.

Piacesse a Dio,

Ch'ei ben vi si stancasse , poichè tanto
Alla salute gli fa pro. Potesse
Starsi egli poi tre giorni interi a letto.

SIRO.

Così sia pure ; e un quarto ancor , se puossi.

CTESIFONE.

Deh , così sia : mi basta. Ch'io mi struggo
Sol di passarmi lieto questo giorno,
Com'io già il cominciai. Codesta villa
Del padre l'abborrisco , perchè troppo
Vicina ell'è ; che se nol fosse , almeno

Certo sarei, ch'ivi il corria la notte
 Pria, che tornar potesse. Or già mel vedo;
 Tosto che là non troverammì; in volta
 Ei tornerassi: e a me, dov' i' sia stato,
 Domanderà: che gli ho a dir io, che in tutto
 Quest'oggi pur non l'ho veduto?

S I R O.

E corto

Sei tu a parole tanto?

C T E S I F O N E.

Nulla affatto

Mi vien da dirgli.

S I R O.

Tanto peggio. Alcuno

Cliente, o amico, od ospite, voi forse
 Non v'avete?

C T E S I F O N E.

Eh, parecchi: ma che importa?

S I R O.

Dirai, che in essi ti occupasti...

C T E S I F O N E.

Quando

Punt... m'occupai? Ciò dir non puossì.

S I R O.

Puossi.

C T E S I F O N E.

È ver, quanto al giorno; ma che dirgli,
 S'io quì pernotto, o Siro?

S I R O.

Oh, vorrei pure,

Ch'agli amici servizio anco di notte

Usasse farsi. Ma tranquillo statti
 Ad ogni modo ; il suo pensar mi è noto.
 Quand' ei più in furia monta , io lo so rendere
 Placido più ch' un agnello.

CTESIFONE.

Ma come?

SIRO.

Di sentirti lodare egli ha gran gusto:
 Io perciò quasi un dio ti fo appo lui,
 Narrandogli virtùdi.

CTESIFONE.

Le mie forse?

SIRO.

Appunto. E tosto d' allegrezza veggogli,
 Come a puttino , sgocciolar le lagrime. -
 Ma bada a te.

CTESIFONE.

Ch'è stato?

SIRO.

Appunto, il lupo

C'è capitato.

CTESIFONE.

Il padre forse?

SIRO.

Ei desso.

CTESIFONE.

Siro , che fo?

SIRO.

Fuggi per or quà dietro;

Io vedrò poi...

CTESIFONE.

Se mai di me ti chiama,

Nega; sai tu?...

SIRO.

Finirai tu una volta?

S C E N A II.

DÉMEA, CTESIFONE, SIRO.

D É M E A.

Veramente infelice un uom son io!

Raccapazzar non posso in nessun luogo

Il fratello; a ciò aggiungi, ch', io cercandolo;

Mi vien veduto il servo della villa,

Che mi nega esser quivi il figlio: in vero

Ch'io non so che mi far.

CTESIFONE. (1)

Siro.

SIRO.

Che dici?

CTESIFONE.

Chiede ei di me?

SIRO.

Per certo.

CTESIFONE.

Eh, so' spacciato!

SIRO.

Anzi sta di buon animo.

(1) Nascosto.

D É M E A. (1)

Qual razza

Sien le sventure mie, non ben per ancor
 Discerner posso: ma per fermo io credo
 D'esser nato a disgrazia. Io sempre il primo
 Risento i guai di casa; io li so primo,
 Tutti; e, ch'è più, li presagisco io primo:
 Ma dei lor falli io sol mi accoro.

S I R O.

E' cacciami

Le risate costui: primo è, dic'egli,
 A saper tutto, e tutto ei solo ignora.

D É M E A.

Vediam da capo or, caso mai tornato
 Fosse il fratello.

G T E S I F O N E.

Siro, in grazia, bada,
 Ch'egli a un tratto quà entro non si cacci.

S I R O.

Nè taci ancora? È mio il pensier.

G T E S I F O N E.

Per dio,

Non vo' così alla cieca in te fidarmi.
 Per la più certa in qualche buca andrommene
 A serrarmi con essa.

S I R O.

Fa a tuo modo;
 Io nondimen tel toglierò d'addosso.

(1) Non uditi, nè visti Siro e il figlio.

D É M E A. (1)

† Ma quel birbon di Siro, ecco, là veggio!

S I R O.

S'ell'ha a durar così, nessun, per dio,
 Regger più quì potrà. Ma chiarir vommi,
 Quanti padroni io m'abbia. Oh, il brutto vivere!

D É M E A.

Che mugola costui? che diavol vuole?
 Che di' tu, galantuom? Fratelmo è in casa?

S I R O.

Che diancino mi chiami galantuomo?
 Son un uom rovinato.

D É M E A.

Oh, che ti accade?

S I R O.

E il chiedi? Mira: Ctesifón co' pugnì
 M'ha pressochè accoppato; e così pure
 Egli trattò codesta canterina.

D É M E A.

Oh oh, che mi racconti!

S I R O.

Vedi, come
 Mi ha concio questo labro.

D É M E A.

E perchè mai?

S I R O.

Dice, che glie l'ho fatta comprar io,
 E che ...

(1) Voltosi, vede Siro.

D É M E A.

Ma tu poc'anzi non m'hai detto,
Che di quì ver la villa lo avviavi?

S I R O.

E' vi fu, lui; ma ritornò più matto,
Nè pardonò ad alcuno. Sfacciatezza
Vedi; osarsi picchiare un uom già vecchio,
Com'io, che il portai pur tanticello,
In braccia.

D É M E A.

Oh bravo Ctesifón, davvero!
Hai patrizzato in questo. Or via, ti tengo
Per uomo adesso.

S I R O.

E come? di ciò il lodi?
Chi li tien più le mani d'ora in poi?

D É M E A.

Da forte...

S I R O.

Veramente da fortissimo
Egli operava: una donnuccia misera,
E me servuzzo malmenar, che rendergli
Non potea la pariglia: hui, hui, che forza!

D É M E A.

Meglio portar non si potea. Si avvide
Egli, com'io, che di questa mena
Eri tu il capo. Ma il fratello è in casa?

S I R O.

Non c'ène.

D È M E A. (1)

Ove cercarne io sto pensando:

S I R O. (2)

Io 'l so dov'è; ma poss'io cascar morto,
S'io glielo mostro.

D È M E A.

Che susurri tu, eh?

S I R O.

Dicea così...

D È M E A.

Ti spezzerò la zucca,

Veh.

S I R O.

Dicea, che so il luogo, ov'egli è gito;
Ma che non so dell'uom, con chi ebbe a fare;
Il nome.

D È M E A.

Il luogo dimmi.

S I R O.

Hai tu notizia
Di quel portico in fuori dal macello?

D È M E A.

Oh bella! certo io l'ho.

S I R O.

Passar dei oltre;
E salir dritto in piazza; dove giunto,
Una straduccia sdrucchiola all'ingrue
Prendi a rotta di collo; indi un tempietto

(1) Da se.

(2) Da se.

Da questa mano, e li vicino trovi
Un chiassoletto.

D È M E A.

E dove?

S I R O.

Là, dov' evvi

Una ficaja massima.

D È M E A.

Or ci sono.

S I R O.

Piglia di là.

D È M E A.

Ma non riesce altrove

Quel chiassolino.

S I R O.

È ver, per dio. Sbagliai;
Son uomo. Or ripigliamla quì dal portico;
Che di quì la farai più corta e certa.
Di codesto riccone di Cratino
Sai tu la casa?

D È M E A.

So.

S I R O.

Passala, e poi

Su per la piazza a manca: a Diana, piglia
Da man destra. Un po' prima che tu arrivi
Alla porta, vicino al pelaghetto,
So cui sta il mulinetto, evvi di faccia
Un Legnajuolo: il tuo fratello è quivi.

D È M E A.

È che diavol ci fa costì?

S I R O.

Diè a fare

I piè di lecce a il letticiuol da mensa
 † Per lo scoperto.

D É M E A.

Ove beviato voi?

Bene sta. Ma colà già omai lo cerco.

S I R O. (1)

Vacci pur su : frattanto , come il merti ;
 Lavorerotti oggi io , vecchio carcame. -
 Col non venir , quest' Eschino mi ha stufo :
 Si guasta il pranzo : e Ctesifón sta tutto
 Nell' amore ingolfato. Orsù gli è tempo ,
 Ch' io pensi a me. Si vada un po' in cucina ,
 E del meglio si assaggi : a centellini
 Andrò i bicchieri sgocciolando , a fine
 Di fare a poco a poco così sera.

S C E N A III.

M I C I O N E , E G I O N E.

M I C I O N E.

Io non ci vedo poi , che in questo m'abbi
 A lodar tanto , o Egióne : io faccio in somma
 Il mio dovere ; emendo il fallo mio.
 Se pur tu non mi credi un di coloro ,
 Che si tengono offesi , ov' altri vede
 I loro errori , e ad accusarne altrui
 Son essi i primi. Or , perch' io ciò non feci ,

 (1) Solo.

Tu me ringrazi?

EGIONE.

Ah, no per certo. Io mai
Non t'ebbi in mio pensiero altro da quello;
Che tu ti sai. Ma pregoti, che meco
Tu ne venga alla madre di costei;
E che tu stesso queste cose stesse,
Che mi dicevi, a lei ridichi; e mostrile,
Che l'equivoco nasce dagli amori
Del suo fratello con la cantatrice.

MICIONE.

Se così parti, che stia bene, o s'egli
È pur d'uopo così, facciasì; andiamvi.

EGIONE.

Fia 'l meglio: che così d'un gran sollievo
Sarai per quella misera, che struggesi
Dal dolore; e compiuto al dover tuo
Avrai così. Ma, s'altrimenti pensi,
Io narrerolle quel che tu m'hai detto.

MICIONE.

Anzi vo' andarci io stesso.

EGIONE.

E' fia pel meglio.
Che tutti quei, che hanno disgrazie, sono
Più sospettosi, io non so come; e sempre
Tutto pigliano a male; e credon sempre
D'esser negletti, perch'ei contan poco.
Perciò, tu stesso il sincerarti a lei,
La placherà più tosto.

MICIONE.

E dritto, e vero.

Tu parli.

E C I O N E.

Meco entra tu dunque.

M I C I O N E.

Andiamo.

S C E N A IV.

E S C H I N O.

Son veramente afflitto. In quale impiccio
Maladetto mi son venuto a porre!

Tanto, che a un tratto io non so più, che farmi;

Nè che dirmi. So' stanco, e tutto rotto

Dal timore affannoso, e come stupido;

Nè so fermarmi a niun partito. Oimè,

Come potrò estricarmene? Sì forte,

E non a torto, hanno di me sospetto

E Sostrata e la figlia. Elle han per certo,

Ch'io questa cantatrice ho per me compra;

Di ciò m'avvidi or dianzi, che incontrai

La vecchia loro serva, che mandata

Era a cercar la levatrice. Appena

Vistala, mi vi accosto, e le domando:

„ Che fa Panfila mia? sta già in sul parto?

„ Cerchi tu a ciò la levatrice? - Eh vattene;

„ (Mi risponde) omai vattene ove vuoi;

„ Abbastanza ingannate, Eschino, ci hai;

„ Con menzogne abbastanza ci hai tenute

„ A bada tu. - Che è stato, deh, per dio,

„ Dimmi? - Sta sano, e con qual donna vuoi. „

Mi sospettano, è chiaro: eppur mi tenni

Alf. Op. Tom. XIV.

5

Di non le dire a quella chiacchierona
 La storia del fratello : addio segreto,
 S'io glien facea parola. Or che farommi?
 Svelerò loro , esser costei l'amante
 Del mio fratello , e non la mia ? ma importa;
 Che questo non si sappia. E poniam anco,
 Ch'elle il potesser pur tenere , io temo,
 Che in questo fatto non darianmi fede:
 Tutto concorre a verisimil fare
 Ciò , che pur non è vero : io la rapiva;
 Io stesso poi la pagava al sensale;
 Condotta ell'era in casa a me. Confesso,
 Ch'io di questo ci ho colpa , non averla,
 Tal quale era la cosa appunto , aperta
 Al padre mio ; l'avrei piegato forse
 A concedermi Panfila. Io , finora
 Un bel nulla ho fatt'io : svegliati omai,
 Eschino , su. La prima è , ch'io men vada
 A discolparmi a Panfila. Accostiamci
 All'uscio. Oimè , sempre mi balza il core,
 Quand'io picchio a quest'uscio. Ehi , ehi , son io,
 Eschino sono ; apritemi , via , tosto.
 Ma qualcuno esce : mi porrò in disparte.

S C E N A V.

MICIONE, ESCHINO.

MICIONE.

Com'io vel dissi, o Sostrata, farete:
 D'Eschino intanto io cercherò, perch'egli
 Sappia, come sta il fatto. - Ma chi dianzi
 A quest'uscio picchiava?

ESCHINO.

Affè, ch'è il padre;

Son fritto.

MICIONE.

Eschino, tu?...

ESCHINO. (1)

Qual diavol mai

L'ha qui portato? ed a che fare?

MICIONE.

Hai forse

Picchiato or tu a quest'uscio? - Ei tace. Diamglà
 Un po' la baja: è il meglio; poiche pormi
 Mai non volle egli stesso nel segreto. -
 Oh, nulla dici?

ESCHINO.

A quest'uscio, ch'io 'l sappia;

Non picchiava io.

MICIONE.

Davvero? e così credo;

Che in fatti io non saprei, che mai ti avess
 A far tu quì. - S'è fatto rosso: allegri;

(1) Da se.

Va ben la cosa.

ESCHINO.

Ma tu, in grazia, o padre;
Che ci hai tu a far costì?

MICIONE.

Per me? un bel nulla.
Ma un amico dal foro or quì mi trasse,
Perch'io lo ajuti in un affare.

ESCHINO.

E quale?

MICIONE.

Dirottelo. Quì stan due donnicciuole:
Credo, che tu non le conoschi; ed anzi
Ne son certo: nè ancor gran tempo corre,
Ch'elle di fuor ci son venute.

ESCHINO.

E in somn?

MICIONE.

C'è una madre, e una figlia.

ESCHINO.

Innanzi.

MICIONE.

Il padre

È morto: ed era egli un parente prossimo
Di codesto mio amico: onde, ad usanza
Di nostre leggi, ei darle dee marito.

ESCHINO.

Oimè!

MICIONE.

Che c'è?

ESCHINO.

Nulla. Sta ben : prosiegui.

MICIONE.

L'amico è da Mileto ; e vien qui apposta,
Per levarla con se.

ESCHINO.

Come? levarla

Seco?

MICIONE.

Appunto.

ESCHINO.

E condurla anco in Mileto?

MICIONE.

Sie.

ESCHINO.

Male mi sento. - Ma le donne

Che dicon elle?

MICIONE.

E che hanno a dire? nulla!

Bensì la vecchia trova una sua frottola,
† Che alla donzella sia nato già un figlio
Da un qualche altr'uomo e non ne dice il nome:
Ma ch'egli è il primo, e non de' darsi all'altro.

ESCHINO.

Ebbene, a te non par di giusto questo?

MICIONE.

A me, no.

ESCHINO.

Perchè no, di grazia? Ei dunque
La porta via di certo, o padre?

M I C I O N E.

Oh bella,

Chi può impedirlo?

E S C H I N O.

In questo duramente,
Spietatamente opraste voi : per dirla
Più spiattellata ancora , o padre , opraste
Villanamente.

M I C I O N E.

E perchè mai?

E S C H I N O.

Mel chiedi?

In quale stato d'animo trovarsi
De' quel meschino abituato a lei?
Quell'infelice , che ancor forse l'ama,
Che in persona vedersela de' torre
Cogli occhi suoi ? quest'è una indegnità.

M I C I O N E.

Perchè ciò ? chi promessa hagliela , o data ?
A cui sposossi , e quando ? onde il consenso ?
Perchè si prese ei la donzella d'altri ?

E S C H I N O.

E dovea starsi con le mani a cintola
Una ragazza , omai matura tanto,
Ad aspettar , che fin di là venisse
A levarla il parente ? Avresti in vero
Ben tu dovuto , o padre , queste cose
Dirle tu stesso , e pigliar le sue parti.

M I C I O N E.

Curiosa ! contro quello , in cui soccorso
Io men veniva , avrei l'avversa parte

Dovuto sostenere? Ma di questo 71
(farci?
Che importa, Eschino, a noi? ch'abbiam che
Andiamcene. Ch'è stato? Di che piangi?

ESCHINO.

Padre, ti prego, ascoltami.

MICIONE.

Già tutto
Ascoltai, tutto so; ch'io troppo t'amo,
Eschino mio, perch'abbia a non curarmi
Di saper quel, che fai.

ESCHINO.

Così possa io
Meritar sempre, o padre, l'amor tuo,
Come or mi duole di cuore il mio fallo,
E per te mi vergogno.

MICIONE.

Io ben tel credo;
Che la tua nobil indole mi è nota:
Ma temo, tu sii troppo trascurato.
Dove credi tu in somma, che si viva?
Senza leggi, in un bosco? Hai disfiurato
Una donzella libera, su cui
Non avevi tu dritto: e questo primo
È già un gran fallo, grande sì, ma umano;
E spesso a' buoni anche accaduto altrove.
Ma dopo il fatto, in grazia, hai tu badato
A nulla più? pensato a ripararci,
A provvederci? E, se ti vergognavi
A dirmelo tu stesso, hai tu cercato
Compenso almen, perch'io pur lo sapessi?
E così ciondolando ti lasciavi

Scorrer ben dieci mesi; e a questa guisa
 Te stesso, la donzella, e il figliuolino,
 Quant'era in te, tradivi. E che? credesti,
 Ch'avessero ad oprar per te gli Dei,
 Mentre dormivi tu? che fino in casa,
 Fin nel tuo letto, di lor propria mano
 Te la trarrebbon essi? Non vorrei,
 Che a questo segno in altre cose fossi
 Tu inerte poi. Fatti coraggio intanto;
 Costei tu in moglie avrai.

ESCHINO.

Oimè!

MICIONE.

Coraggio;

Ti dico.

ESCHINO.

In grazia, or mi corbelli, o padre?

MICIONE.

Io corbellarti? e come?

ESCHINO.

Non saprei:

Ma quanto più mi struggo che ciò sia;
 Tanto più temo che non sia.

MICIONE.

Va in casa;

E prega il ciel, che si conchiudan presto
 Le nozze: va pur saldo.

ESCHINO.

In ver? le nozze

Sì tosto?

M I C I O N E.

In breve.

E S C H I N O.

In breve?

M I C I O N E.

Alla più breve

Che si potrà.

E S C H I N O.

Possa io venir in ira

Ai sommi Dei , s' io adesso più non t' amo,
Padre , più che i miei occhi!

M I C I O N E.

Più di lei

M'ami tu forse?

E S C H I N O.

Al pari.

M I C I O N E.

Cortesia.

E S C H I N O.

Ma dimmi : ov'è quel da Mileto?

M I C I O N E.

In fumo

Svanì : s'è rimbarcato. Ma che indugi
Tu omai?

E S C H I N O.

Piuttosto a supplicare il cielo

Va tu per me ; che , quanto un uom per bene
Più sei di me , tanto più retta i Numi
Daranti.

M I C I O N E.

Io dunque a far , che si prepari

Ogni cosa, vo dentro. Tu a mio modo
Fa quant'io dissi, se hai giudizio. (1)

ESCHINO.

Oh bella?

È egli il padre, o lo son io? s'ei fosse
O mio compagno, o mio fratel, potrebbe
Esser per me più compiacente? Ed io
Non l'amerei? non lo accarezzerei?
Sì, per dio. Ma, nel farmisi egli tanto
Benigno, obbligo in me severo nasce
Di non gli spiacer mai, nè a caso pure.
Or non vo' andare in casa; ch'io non abbia
A ritardare le mie nozze io stesso.

SCENA VI.

DÉMEA.

So' stanco d'ir correndo. Il diavol porti
Te, Siro, e teco i tuoi insegnamenti
Di strade e strade. Le ho sfangate tutte,
Quante ha vie la città: alla porta, al lago,
Dove non fui? Non v'era ivi officina,
Nè un'anima, che avesse ivi pur visto
Il fratel mio. Ma adesso ho risoluto
D'assediar la casa, finch'ei torni.

(1) Esce.

S C E N A VII.

M I C I O N E , D È M E A .

M I C I O N E . (1)

Andrò a trovarle, e dirò lor, che pronti
Siam noi del tutto.

D È M E A .

Oh oh ! vello quì appunto!
Mición, da un pezzo omai ti cerco.

M I C I O N E .

Sìe?

E perchè fare?

D È M E A .

A riferirti vengo

Altre grosse mancanze di quell'ottimo
Tuo giovinetto.

M I C I O N E .

E siam da capo.

D È M E A .

Oh, queste

Son nuove, e capitali.

M I C I O N E .

Or via finiamla.

D È M E A .

Ah, non sai tu, che tomo ei sia.

M I C I O N E .

Lo saccio?

D È M E A .

Sciocco, ti credi, ch'io dirti ora intenda

(1) Da se,

Della cantante. Egli è ben altro : un stupro
In una vergin libera ha commesso.

M I C I O N E.

Lo so.

D È M E A.

Lo sai , e il soffri ?

M I C I O N E.

E perchè no ?

D È M E A.

E non vai su le furie ?

M I C I O N E.

No : bench'io

Vorrei piuttosto , che non fosse.

D È M E A.

E nato

N'è un fanciullo.

M I C I O N E.

Gli Dei prospero il facciano!

D È M E A.

E la ragazza non ha un soldo.

M I C I O N E.

Il seppi.

D È M E A.

E senza dote ei se l'ha a torre ?

M I C I O N E.

Appunto!

D È M E A.

Cosa farassi or dunque ?

M I C I O N E.

Quel , che chiede

La cosa stessa. Di dov'è , trarrassi

Qui la ragazza.

D È M E A.

Oh sommo Giove! e vuoi si

Trattar così?...

M I C I O N E.

Che poss'io far di più?

D È M E A.

Che far? s'anco la cosa per se stessa

† Non ti spiacesse, ad esser uom, dovresti
Fingerlo almeno.

M I C I O N E.

Anzi al figliuol promessa

Ho la ragazza; si è aggiustato il tutto;

Si fan le nozze; ogni timor lor tolsi;

Questo è da uom ben più.

D È M E A.

Lieto tu dunque;

Mición, ne sei.

M I C I O N E.

Non lo sarei, potendo

Cangiar la cosa: or, nol potendo, in pace

Me la sopporto. Ell'è l'umana vita

Quasi un giuoco di dadi: ove quel punto,

Di cui si avria bisogno, non si trae,

Quel, che la sorte pur ti manda, è d'uopo,

Ch'arte lo ammendi.

D È M E A.

Ammendator tu in vero!

Venti mine hai buttate con molt'arte

In comprar quella cantatrice, ch'ora

Per certo è da rivendersi per niente,

O da donarsi, se nessun la compra.

M I C I O N E.

Non son buttate; e non mi curo affatto
Di rivenderla.

D È M E A.

Oh, dunque che vuoi farne?

M I C I O N E.

Tenerla in casa.

D È M E A.

Oh sommo Giove! insieme;
Sotto un sol tetto, concubina e moglie?

M I C I O N E.

E perchè no?

D È M E A.

Dimmi; davvero ti credi

Essere in senno tu?

M I C I O N E.

Mel credo, al certo.

D È M E A.

Affè, ch'io l'indovino or questa tua
Nuova sciocchezza: vuoi tenerla in casa
Per canticchiar con essa.

M I C I O N E.

E perchè no?

D È M E A.

E insegnerà colei pure alla sposa?

M I C I O N E.

Per l'appunto.

D È M E A.

E tu in mezzo ad esse, in tondo
Girderai poi la danza.

M I C I O N E.

Egregiamente.

D È M E A.

Egregiamente?

M I C I O N E.

E dove d'uopo sia,

Tu pur con me la guiderai.

D È M E A.

Oimè!

Non arrossisci tu di cotai fole?

M I C I O N E.

Orsù , Démea , pon giù codesto sdegno;

E pensa di mostrarti , qual conviensi

Alle nozze del figlio , ilare , e pieno

Di giovialità. Men vo per essi

E torno io tosto (1)

D È M E A.

Oh Giove ! s'è mai visto

Tal vita , tai costumi , insania tale?

Se gli dà moglie senza dote ; in casa

Tiensi la cantatrice ; un fasto asiatico ;

Il giovanetto fracido di lusso ;

Il vecchio delirante : oh ciel ! la stessa

Dea Salute sanar questa cotanto

Ammorbata famiglia omai nol puote.

S C E N A VIII. (1)

S I R O , D É M E A .

S I R O .

Affè , Siruccio , tu ti sei per bene
 Crogiolato , ed acconcio : lautamente
 Hai compiuto il tuo uffizio. Sii contento!
 Ma , poich'io n'ho di tutto insin a gola,
 Piacemi quì passeggiellare alquanto.

D É M E A .

Vello , l'esempio dei servi dabbene.

S I R O .

Oh , ecco il nostro vecchio. Cos'è stato,
 Démea? di che mesto se' tu?

D É M E A .

Birbone.

S I R O .

Oh oh , tu ricominci già a buttare,
 Le tue savie parole?

D É M E A .

Furfantaccio,

Se mio tu fossi...

S I R O .

Ricco tu saresti,
 Démea , di me : e in ordin le tue cose
 Assai più avresti.

(1) Altre edizioni da questa Scena danno principio al Quint' Atto; e con più ragione.

D È M E A.

A tutti gli altri servi
Vorrei, che tu fossi un esempio.

S I R O.

Oh bella!

E che fec'io? perchè?

D È M E A.

Tu mel domandi?

Fra i guai di casa, e nel maggior frangente
Che appena appena acquetasi, tu, burbo,
T'empi di vino, quasi tutto andasse
A maraviglia.

S I R O. (1)

Avrei pur fatto meglio
Starmene in casa.

S C E N A IX.

DROMONE, SIRO, DÉMEA.

D R O M O N E.

Ehi, Siro, ti domanda
Ctesifone; rientra.

S I R O.

Va in malora.

D È M E A.

Di Ctesifon che ti dicea costui?

S I R O.

Eh, nulla affatto.

Alf. Op. Tom. XIV.

6

D È M E A.

Or parla, forza; dimmi;
V'è Ctesifón costà?

S I R O.

Non v'è.

D È M E A.

Ma come

Lo nominò colui?

S I R O.

Parlò d'un altro,
D'un certo tal parasituccio: credo,
Che tu il conoschi, parmi.

D È M E A.

Or saprò il tutto!

S I R O.

Che fai tu? dove vai?

D È M E A.

Lasciami, dico.

S I R O.

Non c'entrare, dich'io.

D È M E A.

Non vuoi lasciarmi,
Can da frustate? Di', vuoi ch'io ti spacchi
Quì le cervella? (1)

S I R O.

Ei c'è. Per dio, gli arriva
Un convitato alquanto incomodetto,

(1) Entra per forza.

E a Ctesifone massime. Or che farmi?
Non mi resta altro, insin che là si acquetino;
Che di andarmi a riporre in un cantuccio,
E in santa pace questo po' di vino
Digerirmi dormendo. E così facciasì.

ATTO QUINTO.



SCENA PRIMA. (1)

MICIONE, DÉMEA.

MICIONE. (2)

Tutto abbiám pronto, o Sostrata; tel dissi;
E quando vuoi. - Ma all'uscio mio sì forte
Chi mai picchiò?

DÉMEA.

Misero me! che farmi?
Che dirmi? ove voltarmi? O cielo, o terra,
O mari! ...

MICIONE.

Ecco l'amico: egli ha saputo
Ogni cosa del figlio; or quindi esclama.
Coraggio dunque: ei vien per bisticciare:
Sosteniamo il figliuolo.

DÉMEA.

Eccoti dunque,
O corruttor d'ambi i miei figli...

MICIONE.

Al fine

Reprimi un po' la collera, e in te stesso

(1) Ovvero Scena Terza.

(2) Uscendo.

Ritorna.

D È M E A.

Mi reprimo, in me ritorno,
Lascio a parte le ingiurie: esaminiamo
Per se stessa la cosa. Eram d'accordo
(Di', s'egli è vero) e tu mel proponevi,
Ch'io del tuo figlio non m'impiccierei,
Nè tu del mio.

M I C I O N E.

D'accordo così fummo;

Nol nego.

D È M E A.

Or perchè dunque in casa tua
Sta banchettando il mio? perchè il ricetti?
Perchè gli compri la sgualdrina? in pari
Non dobbiamo esser noi? quand'io del tuo
Non m'ingerisco affatto, il mio tu lascia.

M I C I O N E.

Non dici bene, no: proverbio antico
Chi è; Fra gli amici tutto esser comune.

D È M E A.

Bel detto! io credo. l'abbi fatto adesso.

M I C I O N E.

Alle corte, se vuoi darmi un po' retta,
Senti, fratello. Se da pria ti punge
La spesa, che i due giovani fan troppa,
Rifletti, prego, che altre volte ricco
Ti tenevi abbastanza per lor due;
E allor credevi, ch'io per parte mia
Piglierei moglie, e non darei lor nulla.
Rifa l'istesso conto; e il tuo conserva,

E accrescilo , e risparmiarlo , e fa in modo
 Di lasciar loro quanto più potrai.
 Questa sia la tua gloria : e lascia intanto,
 Che si godano il mio , che non speravi.
 Tu non ci perdi nulla : e quanto aggiungovi,
 Tutto a guadagno ascrivi. Ove tu vogli
 Così rifletter , Démea , davvero
 † A te la noja , e a me torrai , e ad essi.

D È M E A.

Della roba non parlo ; ma i costumi....

M I C I O N E

Zitto , già il so ; venirci anch'io volea.
 C'è molti indizj , o Démea , nell'uomo,
 Onde si può trar congetture : spesso
 Due saranno , che fan la cosa stessa,
 Eppur dir puossi : impunemente questi
 Faralla , e quegli no : non perchè il fatto,
 Ma perchè assai diversa è la persona.
 E questo io osservo ne' tuoi figli , a segno,
 Ch'io mi confido , ch'abbiano a voltarsi,
 Come il vogliamo , al bene Intelligenti,
 Avveduti mi pajono , ed a tempo
 Prudenti , e molto l'un dell'altro amici.
 Ben nati sono , vedesi , e a tua posta
 Tu ne farai quel , che tu vogli. Un poco
 Spensieratelli temerai tu forse,
 Che ti riescan essi? O Démea mio,
 L'età tutto c'insegna ; e troppo insegna
 A far roba : onde tutti oltre il dovere
 Ci tingiamo invecchiando in questa pece.
 Lascia far gli anni : aguzzeran pur troppo

I lor cervelli.

D È M B A.

† O Micióne, io temo,
Che queste tue ragioni sufficienti,
E codesta tua bella pacatezza,
Non facciano a me pur dar volta.

M I C I O N E.

Taci;

Non ti avverrà ciò mai. Ma a monte questo:
Prestati a me per oggi solamente,
E quel cipiglio tuo spiana e serena.

D È M E A.

Gli è ben dovere, ch'io mi adatti al tempo:
Farollo. Ma domani al far del giorno
Me ne vo in villa, e ci conduco il figlio.

M I C I O N E.

E anzi il giorno, se vuoi, purchè sta sera
Tu ci facci buon viso.

D È M E A.

E meco in villa

Codesta cantatrice io vo' pur trarre.

M I C I O N E.

Vittoria. E a questo modo senza dubbio
Tu c'incateni il figlio. Bada bene
A custodirla.

D È M E A.

Oh in quanto a questo, certo
Ci baderò: in cucina ed al mulino
Infarinata e affumicata bene
Farò che sia: nè basta: manderolla
Di fitto mezzogiorno a raccor stoppie,

E abbronziorolla nera di carbone?

M I C I O N E.

Così sta bene: or davvero assennato
Mi sembri tu. Dovresti anzi, se il figlio
Anco allor non volesse, farlo a forza
Dormir con essa.

D È M E A.

Mi corbelli forse?

Beato te, che indifferente sei:

Io per certo...

M I C I O N E.

Oh, da capo già incominci?

D È M E A.

Già già finisco, via.

M I C I O N E.

Va dunque in casa;

E pigliam oggi il tempo com'è il tempo.

S C E N A II.

D È M E A.

Nessuno mai sì ben suoi conti ha fatto
In questa vita, che l'etade e l'uso
E gli accidenti non gli arrechin sempre
Qualche avviso novello a segno poi,
Che quel, che meglio tu saper credevi,
Di nol saper ti avvedi; e all'atto pratico
In disparte lasciar convienti il senno.
Questo appunto or mi accade. Io sul finire
De' giorni miei sto per cangiar la dura
Vita, ch'io vissi insino ad ora: e questo

Perchè il fo io? perchè mi son convinto,
 Nulla recar maggior vantaggio all'uomo,
 Che l'esser facile e benigno. E in prova
 Ciò ben raccor può lievemente ognuno
 Me col fratello mio paragonando.
 Vissuto ei sempre in ozio ed in conviti,
 Di buona pasta, placido, arridente
 A ciaschedun, non offendendo mai
 Nessuno in faccia, ai suoi piaceri intento,
 E a godersela, ognuno il benedice,
 Ognun lo adora. Ed io, quell'uom sì rozzo,
 Sì duro, e mesto, e parco, e borbottone,
 E spilorcio, che feci? io pigliai moglie;
 Quanti guai non c'ebb'io? poi n'ebbi figli;
 Altro pensiero. In adunar per essi,
 Per me stentando, ho logorata tutta
 La mia vita così: sul finir d'essa,
 Or qual raccolgo delle mie fatiche
 Frutto dai figli? il lor odio. Il fratello,
 Senza aver preso alcun fastidio, gode
 Dei paterni piaceri: a lui miei figli
 Portano amore, e me, mi sfuggon: lui
 Accarezzan, coltivano, a lui narrano
 Entrambi i lor segreti; e me, mi piantano.
 Perch'ei viva fan voti; il morir mio
 Troppo lor tarda. E in questa guisa i figli,
 Ch'io con affanni mi educai, con poco
 Se gli è adescati ora costui: l'amaro
 Tutto è per me; tutto il dolce è per lui.
 Su su, Demea, proviamci un po' nell'altro
 Contrario modo, poichè in ciò il fratello

Mi provoca : proviamci ad esser blandi
 In parole ed in fatti. Anch'io da' miei
 Tenuto in conto, e amato esser vogl'io.
 Se ciò si ottien donando e secondando,
 Altri non vincerammi. E se mancasse
 A ciò il danar? che importa? omai son vecchio!

S C E N A III.

SIRO, DÉMEA.

SIRO.

Ehi, Démea, tu pregato dal fratello
 Sei di non discostarti.

DÉMEA.

Chi mi chiama?

Oh, Siro mio, buon giorno; cosa fai?
 Come si sta?

SIRO.

Benissimo.

DÉMEA.

A pennello,

Démea; parlasti. Oltre la mia natura
 Già tre cose gli ho dette. Siro mio:

Buon dì; come si sta? - Seguasi: - Siro,
 Tu se' un servo per bene; e mi ci sente
 Molto per te inclinato.

SIRO.

Oh, tante grazie.

DÉMEA.

È così veramente; e tu quest'oggi
 Esperienza ne farai,

SCENA IV.

95

GETA, DÉMEEA.

GETA. (1)

Padrona,

Vo per costoro, per saper quand'essi
Voglian la Sposa. - Ma, ecco, Démea qui:
Salute a te.

DÉMEEA.

Buon dì: ... come ti chiami?

GETA.

Geta.

DÉMEEA.

Geta, ho ben visto oggi alla prima,
Ch'eri tu al certo un uom di vaglia. Un servo;
Che, com'io vidi te, Geta, si piglia
Tanto a cuore il padrone, io assai lo stimo;
E perciò, se ti occorre, sappi, ch'io
Molto per te inclinato mi ci sento. -
Studio d'essere affabile; e mi cavo.

GETA.

È tutto bontà tua, quanto in ciò senti.

DÉMEEA.

A poco a poco guadagnarmi penso
Prima i servi, e poi vo'...

(1) In casa, nell'uscire.

S C E N A V.

ESCHINO, DÉMEA, SIRO, GETA.

ESCHINO.

Costor mi ammazzano:
Che, in voler far troppo pompose nozze,
Intero il dì, per dio, negli apparati
Consumano.

DÉMEA.

Che è stato, Eschino, dimmi?

ESCHINO.

Oh, padre, eri tu qui?

DÉMEA.

Sì, figlio mio;
È qui il tuo vero padre di natura,
E di cuore, quel padre, che più t'ama,
Che gli occhi suoi. Ma dimmi, perchè ancora
Non hai la sposa tu menata in casa?

ESCHINO.

Me ne struggo: ma indugio, perchè aspettansi
La suonatrice, e d'imeuei i cantori.

DÉMEA.

Di': dar tu retta ad un buon vecchio vuoi?

ESCHINO.

A quale?

DÉMEA.

A me. Lascia da parte omai
E suonatrici, e fiaccole, e imeuei,
Ed accompagnatori: alla più corta,
Fa nel giardino aprir quel vecchio muro,
Tanto che luogo dia; per di là quindi.

La sposa in casa menati, e una sola
Fa delle due famiglie, e madre e servi,
Tutto in casa traendoti.

ESCHINO.

 Mi piace,
Carbatissimo padre, il pensier tuo.

DÉMEA. (1)

Démea, da bravo; or già garbato chiamanti:
Per questa via padrone in casa sua
Non sarà più il fratello; sempre piena
Se la vedrà; gran spese; grandi impicci:
A me che importa? io son garbato, e sono
Gradito io. Ben altro io gli regalo,
Che non le mine venti, a lui sborsate
Con asiatico fasto dal fratello.-
Siro, che fai? non «seguisci?»...

SIRO.

E cosa?

DÉMEA.

Va; spacca il muro, e a noi le donne guida.

GETA.

Dio ti conservi, o Démea; che tanto
Mostri buon cor per la famiglia nostra.

DÉMEA.

E' lo mertano. È vero, Eschino?

ESCHINO.

Il penso.

DÉMEA.

Gli è molto meglio far così, che trarre

(1) Da se.

La puerpera inferma per le strade.

ESCHINO.

Padre mio, non fu mai più bel pensiero:

DÈMEA.

† Io son così. Ma Mición di casa,
Ecco, uscirne.

S C E N A VI.

MICIONE, DÈMEA, ESCHINO.

MICIONE. (1)

Il fratello vuol, che il muro
S'apra costì? dov'è il fratello? Oh, Dèmea,
Tu ciò comandi?

DÈMEA.

Io per l'appunto: e voglio,
E in questo e in tutto, che sol una casa
Di quella e questa facciasi; e con somma
Premura coltivar, servir, far nostra
Vo' codesta famiglia.

ESCHINO.

E così pregoti,
Padre, che facci.

MICIONE.

In ciò concorro anch'io.

DÈMEA.

Anzi altrimenti non possiam far noi.
Questa sposa ha una madre.

(1) Esce parlando con Siro.

M I C I O N E.

E che perciò?...
D É M E A.

Proba e modesta.

M I C I O N E.

Il dicon tutti.

D É M E A.

E assai

Matura.

M I C I O N E.

Il so.

D É M E A.

Quindi oramai far figli

Più non potrebbe : è sola ; chi a lei badi ;
Certo non ha.

M I C I O N E. (1)

Che va a conchiuder questi?

D É M E A.

Tu sposarla dovresti ; e tu adoprarti,
Eschino in ciò.

M I C I O N E.

Sposarla io?

D É M E A.

Tu.

M I C I O N E.

Io?

D É M E A.

Tu , sì , per dio.

(1) Da se,

MICIONE.

Sei matto.

DÈ ME A.

Eschino, un uomo

Or non se' tu, se non l'induci a tanto.

ESCHINO. (1)

Padre amato ...

MICIONE.

Tu pur, sciocco, dai retta

A codeste pazzie?

DÈ ME A.

Ti scansi invano:

Esser non può, che ciò non sia.

MICIONE.

Deliri.

ESCHINO.

Permetti, o padre, ch'io te ne sconiuri.

MICIONE.

Farnetichi? via su.

DÈ ME A.

Su via, compiaci

Al figliuol tuo.

MICIONE.

Ma in ver, che dato hai volta

Con il cervello: ch'or mi faccia io sposo

D'una vecchia decrepita, compiendo

† Sessantacinque io? faccia v'avete

Di consigliarmel voi?

ESCHINO.

Deh, sì: promesso
Ad esse io l'ho.

MICIONE.

Promesso? il mi' fanciullo,
Dar dovresti del tuo.

DÉMEA.

Su via; e ch'altro
Faresti tu, se più importante cosa
Ei ti chiedesse?

MICIONE.

Più importante? e' parmi
Difficile.

DÉMEA.

Via, cedi.

ESCHINO.

Non ti spiaccia.

DÉMEA.

Danne parola.

MICIONE.

Orsù, non la finite?

ESCHINO.

No, se pria non la spunto.

MICIONE.

Oh, questa poi

È violenza mera.

DÉMEA.

Or via, benigno

† Mostrati, Micione.

MICIONE.

Ancorchè questo

Alf. Op. Tom. XIV.

Pajami un passo torto, inetto, assurdo;
E mal col viver mio fin qui si accordi,
Quando pur voi tanto insistete, facciasì.

ESCHINO.

Bravo, davvero: io con ragion ben t'amo.

DÉMEA.

Or che dirò? questa è conchiusa affatto
A mio piacer: come farò del resto? - (1)
† E d'Egion che pensi? egli è parente
Stretto assai delle donne, e affine nostro:
Un qualche ben dovremmo a lui pur fare.

MICIONE.

E qual ben fargli?

DÉMEA.

Un campicel quà fuori
Hai nel sobborgo, e l'appigioni: diamglielo,
Ch'ei se lo goda.

MICIONE.

Eh, campicel tu il chiami?

DÉMEA.

E quando anche sia grande, dar gliel dei;
† Gli è una specie di padre della sposa;
Gli è un buon uomo; gli è nostro; e' fia ben dato.
In somma, non io 'l dico, tu il dicesti
Or dianzi saviamente, quel bel detto:
Tutti invecchiando ci tingiam di questa
Pece, la brama di far roba. Or vuolsi
Questa macchia sfuggire. È giusto il detto;
Ma smentir vuolsi, ora, co' fatti.

(1) Da se.

M I C I O N E.

Eh , basta :

Si darà il campo , poichè questi il vuole.

E S C H I N O.

Amato padre ...

D É M E A.

Or sì di corpo e d'alma

Vero fratel mi sei.

M I C I O N E.

Di ciò son pago.

D É M E A.

Con l'armi stesse sue lo vo svenando.

S C E N A VII.

S I R O , D É M E A , M I C I O N E , E S C H I N O.

S I R O.

Fosti obbedito , Démea : nel muro

Fatto è lo squarcio.

D É M E A.

Un uom dabben tu sei.

In verità , ch'io oggi son d'avviso,

Che s'abbia giustamente a render libero

Codesto Siro.

M I C I O N E.

Libero costui?

Che ha egli fatto per mertarlo?

D É M E A.

Assai.

S I R O.

O Démea mio, tu , affè, se' un uom pur buono;

Questi vostri due figli, ambi con molta
Cura fin da fanciulli io gl'insegnava,
Gli ammoniva, e, per quanto io pur potea;
Gli indirizzava in tutto al bene.

D É M E A. ...

E il frutto

Se ne vede chiarissimo. Son bravi
In convivali, e in meretricie spese, (1)
In dar banchetti alla sprovvista: eh, questa
Non è dottrina d'uom volgare.

S I R O.

Ei scherza

Il nostro Démea.

D É M E A.

E in oltre ei nella compra
Di questa cantatrice oggi per molto
C'entrava; egli aggiustò bene il mercato:
Gli si de' far del bene, incoraggiare
Gli altri servi così; libero in somma
De' farsi Siro.

M I C I O N E.

E tu, il vuoi tu?

E S C H I N O.

Sì, il bramo.

M I C I O N E.

Se il vuoi tu pure, ehi, Siro; vien quà a me;
Liberò sii.

(1) *In convivali.* Parola usata dal Redi, e
quì calzantissima.

S I R O.

Bell'opra. A tutti io rendo
Grazia in fascio; ma a te, Démea, la rendo
A parte.

D É M E A.

Ci ho piacere.

E S C H I N O.

E anch'io.

S I R O.

Vel credo.

Così, per far perpetuo il mio gaudio,
Meco libera Frigia, la mia moglie,
Veder potessi!

D É M E A.

È una garbata moglie.

S I R O.

Ed al tuo nipotin, d'Eschino al figlio,
Oggi ella diede il primo latte.

D É M E A.

Eh, seria

Ell'è davver tal cosa: poichè dato
Ha il primo latte, non v'ha dubbio, anch'ella
È giusto, che sia libera.

M I C I O N E.

Per questo?

D É M E A.

Per questo appunto. E, se hai che dirci nulla,
Finiamla; quanto vale? io te la pago.

S I R O.

Gli Dei ti vadan; Démea, a seconda
In ogni cosa tutti omai,

M I C I O N E.

Tu, Siro,
L'hai fatta ben quest'oggi.

D É M E A.

Certamente,
Ove tu pur, Micióne, il dover tuo
Facci con lui dandogli un po' qualcosa,
Di ch'ei possa ajutarsi: già s'intende,
Prestargli; e in breve dee restituirtelo.

M I C I O N E.

Io danaro a costui?

E S C H I N O.

Gli è galantuomo.

S I R O.

Impresta pur; tel renderò, per dio.

E S C H I N O.

Padre, via su.

M I C I O N E.

Ci penserò dappoi.

D É M E A.

Eh, lo farà.

S I R O.

Tu se' pur l'ottim'uomo!

E S C H I N O.

Oh, in ver piacevolissimo mio padre.

M I C I O N E.

Ma ch'è codesto? a un tratto i tuoi costumi
Chi mai così cangiò? cos'è 'sta smania?
Donde in te questa subita larghezza?

D É M E A.

Dirottelo. Mición, mostrarti volli,

Che il tuo passar per facile e benigno
 Non l'ottennevi tu col esser giusto
 E davvero meritarlo ; ma col dare,
 Col concedere , e sempre ir lusingando
 Tutti costoro. Or dunque , Eschino mio,
 Se in odio a voi son io , perchè a seconda
 Non vi vo in tutti i ghiribizzi vostri,
 Giusti sieno od ingiusti , io me ne lavo
 Ambe le mani : e voi buttate , e fate,
 E comprate , e spandete a piacer vostro.
 Ma , se piuttosto piacevi , che in quanto
 Voi mal vedete come giovinotti,
 Che in quanto voi bramate , regolati,
 E in quanto in somma il vostro avviso è lieve;
 Io vi riprenda , io v'addirizzi , io vegga,
 Eccomi a voi ; farollo.

ESCHINO.

Anzi preghiamtene,
 Padre : tu meglio il sai quel , che conviensì ;
 Ma del fratel che ne sarà ?

DÉMEAS.

Concedogli
 La cantatrice : ma fia questa , spero,
 L'ultima sua scappata.

ESCHINO.

Oh , questo poi
 È giusto. - Or fate , o spettatori , applausi ;

3. $\frac{1}{2} \pi$ and $\frac{3}{2} \pi$ are the only solutions of $\sin x = 1$ and $\sin x = -1$ respectively.

1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ defined by the equation

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

[Faint, illegible handwritten notes]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

11-2

1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 25

10

FORMIONE
C O M M E D I A.



P E R S O N A G G I.



DAVO , SERVO.

FORMIONE , PARASITO.

DEMIFONTE , VECCHIO.

ANTIFONE , GIOVANE.

GETA , SERVO.

CREMÈTE , VECCHIO.

FEDRIA , GIOVANE.

EGIONE ,

CRITONE ,

CRATINO ,

} AVVOCATI.

SOFRONA , NUTRICE.

NAUSISTRATA , MOGLIE DI CREMÈTE.

DORIONE , MEZZANO.

DORCIO , serva ,

FANIO , giovane ,

} *Che non parlano.*

FORMIONE

COMMEDIA.

A T T O P R I M O.

S C E N A P R I M A.

D A V O.

Ieri a me venne Geta, intimo amico
E paesano mio: gli eran rimasti
Presso me certi pochi quattrinelli,
Che di raccoglièr dissemin. Raccoltili,
Glie ne riporto: e già ben so, per cui
Questo dono preparasi. Ammogliato
Essersi sento il padroncino suo;
E questi andranno della sposa in tasca.
Gli è pur l'ingiusta usanza, che i più gretti
Sempre ai più ricchi abbiano a crescer robal
Ciò, che quel meschinello risparmiavasi
Col levarsel di bocca a bocconcini,
Or colei tutto ingojerassi: e certo
La non saprà, con quanti e quanti stenti
Geta adunati gli abbia. E, al partorire
Della sposa, daragli altra frecciata
Il padroncino, e al festeggiar l'erede

Neonato un'altra ; e al divezzarlo un'altra :
 Il bambin fia 'l pretesto ; ma la madre
 Fia la voragin , che inghiottisce il tutto.
 Oh , veggio io Geta ?

S C E N A II.

G E T A , D A V O .

G E T A . (1)

Se di me cercasse
 Un certo rosso di capelli...

D A V O .

Il rosso
 È quà : cessa di chiederne.

G E T A .

Oh oh , Davo !
 Giust'io veniva ad incontrarti.

D A V O .

Ehi , tieni ;
 Velli ; annovera ; e' son quant'io doveati.

G E T A .

Via , da bravo : e ringrazioti , che stato
 Sei puntuale.

D A V O .

A questi tempi massime,
 La non è picciol cosa : che se alcuno
 Restituisce l'imprestato , avergliene
 Si debbe obbligo sommo. - Ma che hai tu ?
 Di che sei mesto ?

(1) A qualcuno in casa.

G E T A.

Io, eh? non sai tu dunque
In qual paura, e in qual pericol sono.

D A V O.

Che diancin'è?

G E T A.

Dirottell, purchè zitto
Star tu ti possa.

D A V O.

Eh, scimunito, via;
Cui tu affidavi i tuoi quattrini, or temi
Di affidargli parole? e qual guadagno
Saria per me il tradirti?

G E T A.

Dunque ascoltami.

D A V O.

Son tutto orecchi a ciò.

G E T A.

Davo, conosci
Crémète tu? il fratel maggior del mio
Vecchio padrone?

D A V O.

Anzi.

G E T A.

E il suo figlio, Fedria?

D A V O.

Com'io conosco te.

G E T A.

Nel tempo istesso
Accade, che i due vecchi han da far vela;
Crémète in Lenno; ed in Cilicia il mio,

Verso un ospite antico ; il qual per lettere
Niente men promettea , che monti d' oro.

D A V O.

† Al tuo vecchio , nell' or già insino a gola ?

G E T A.

Taci : egli inclina per natura all' oro.

D A V O.

S' io fossi Re , la capirei pur io
L' insaziabilità.

G E T A.

Nel partir dunque
Presso ai lor figli mi han lasciato i vecchi ;
Quasi un lor pedagogo.

D A V O.

O Geta , hai preso
La trista incumbenzaccia.

G E T A.

Eh , l' ho provata :
Io fui lasciato al mio demonio in braccio ,
Quando impresi tal cosa. A bella prima
Mi diedi a farla da fedele servo ,
E a contrastar con essi : e' furon ciance ;
C' ebbi a perder col fiato anco le spalle.

D A V O.

Ma lo pensava anch' io : ch' egli è stoltezza
Il trar calci nel pungolo.

G E T A.

Mi posi
Allora dunque a secondarli in tutto ,
E far lor voglie.

D A V O.

Saviamente hai fatto

Uso del vento.

G E T A.

Il padroncino mio

Da prima in nulla non peccò : ma Fedria

Si trovò tosto una donzelletta,

Cantatrice , di cui perdutoamente

Innamorossi. Appartenea costei

A un mezzano sozzissimo : non c'era

Senza quattrin mezzo d' averla ; e i vecchi

Badato avean , quattrini non ci fossero.

† Null' altro adunque a Fedria toccava,

Che l' occhiate , e il seguitarla , quando

Iva e tornava dalla scuola. Noi

Lo ajutavam da scioperati. In faccia

Per l' appunto alla scuola , ov' andava ella ;

Era una barbieria. In essa spesso

Ci stavam baloccando ad aspettare

La canterina , che di scuola uscisse,

Per corteggiarla insino a casa poi.

Un dì , mentr' ivi ci sedeamo , v' entra

Un giovinetto , che piangea : chiediamgli

Maravigliati noi di che pianga egli.

Ah (ci risponde) non mi è mai comparsa

La povertà così penosa e grave,

Come testè. Visto ho pur dianzi in questi

Contorni una ragazza miserella,

Che della morta madre querelavasi.

Dirimpetto a me stava ; e non avea

Nessun con se nè amico nè parente,

Che l'ajutasse al funeral: sol' una
 Vecchiuccia avevasi ella. A tutti noi
 Fea compassione; ell'era bella assai:
 Che più dico? ci ha fatto pianger tutti.
 Tosto Antifone soggiungea: Vogliamla
 Ire a veder pur noi? Sì, dice l'altro,
 Andiamvi pur. Via, menaci. V'andiamo,
 Arriviamo, vediamo. La ragazza
 È una bellezza: e, quel che fa più forza;
 Ella non è raffazzonata punto.
 Rabbuffati i capelli, ignudi i piedi,
 Pallida, lagrimosa, mal coperta,
 In tale assetto in somma da levarle
 Tutta beltà, se in lei beltà sovrana
 Non vincesses ogni assetto. A prima vista
 Fedria, che preso è già della cantante,
 Dice soltanto: Ell'è bellina, certo:
 Ma il padroncino mio...

D A V O.

Già l'indovino;
 Ei ci fu colto subito.

G E T A.

E qual dose
 Se ne sorbiva! Sta a sentire il fine.
 Il giorno dopo, ei va dritto alla vecchia;
 A scongiurarla, che glie la procuri.
 La vecchia, al no: ch'ei fa una baronata:
 Che la ragazza è cittadina, onesta,
 Ben nata: ch'ove in moglie ei se la voglia,
 Può legalmente averla, ma non mai
 In altro modo. Al non saper che farsi

Ecco Antifónè : ei se la piglierebbe.
Ma teme poi la tornata del padre.

DAVO.

Non glie l'avria , tornando , ei consentita?

GETA.

Oh , ti par egli ? una ragazza oscura,
E senza dote ? Non l'avria mai fatto.

DAVO.

In somma , come andò ?

GETA.

Com'ebbe a andare?

V'è un parasito , un certo Formione,
'no sfacciataccio ; che il diavol sel porti!

DAVO.

Ebben , che c'entra egli costui?

GETA.

C'è entrato,

A dare ad Antifón questo consiglio.
E' c'è una legge , che permette all'orfane
Di sposarsi ai più prossimi parenti;
E di sposarla , ov'una il voglia , impone
La stessa legge al prossimior congiunto.
Dirò , che tu se' quel parente ; e tosto
Come tal citerotti : io fingerommi
Intimo già del di lei padre : al foro
Verrà la causa. Chi si fosse il padre,
E qual la madre , e come a te congiunta
Sia la ragazza , io mi farò di tutto
Una favola mia , purchè mi acconci.
Come ribatter queste mie ragioni,
Tu non saprai : vincerò io la causa.

Alf. Op. Tom. XIV.

8

Tornerà il padre tuo ; muovermi lite
Vorrà : poco m' importa : intanto nostra
Avrem pur fatta la donzella.

D A V O.

Oh mira
Impudente buffon , ch' egli è costui!

G E T A.

Resta Antifón persuaso : l' altro il cita:
Noi compariam ; siam vinti ; ei se la piglia.

D A V O.

Che mi narri?

G E T A.

Quel ch' è.

D A V O.

Povero Geta;
E di te mai che ne sarà?

G E T A.

Per dio,
Nel so : ben so , che , qual che Dio la mandi,
Piglierommela in pace.

D A V O.

Bravo : è questo
Un proposito d' uomo.

G E T A.

In me soltanto
Il mio sperar sta tutto.

D A V O.

Ottimamente.

G E T A.

Credo però , che un qualche intercessore
Mi cercherò presso al padron , che dicagli;

Via , perdona a costui per questa volta;
 S'ei più ci casca , non mi udrai per esso,
 Certo , pregarti. Sol , ch'ei non vi aggiunga;
 Quand'io sarommen'ito : a piacer tuo
 Ammazzalo pur anco.

D A V O.

Or dimmi : e l'altro,

Che a guisa di pedante si pon dietro
 A seguitar la cantatrice , Fedria,
 Come la fa?

G E T A.

Bel bello , sottilmente.

D A V O.

Gli è spiantatello forse?

G E T A.

Eh , spiantataccio

Chiamalo pur ; non dona altro , che nude
 Larghe speranze.

D A V O.

E il di lui padre è ancora
 Assente , o no?

G E T A.

Gli è assente tuttavia.

D A V O.

Oh oh , e il vostro vecchio quando torna?

G E T A.

Non l'ho appurato : ma sento , che ha scritto,
 E che i navicellaj le lettere hanno;
 Onde men vo per esse.

D A V O.

Or via , vuoi altro,

Geta, da me?

G E T A.

Che te la passi bene. -

Ehi, di casa: nessun vuol uscir fuori?

Eéhi... Piglia tu questo, e a Dorcio dallo.

S C E N A III.

A N T I F O N E, F E D R I A.

A N T I F O N E.

Ch'io sia ridotto, o Fedria, a tal partito,
Che, quand'io penso al ritorno d'un padre,
A cui più caro io son degli occhi suoi,
Abbia a tremarne? Ah, se non fossi io stato
Uno stordito, il padre or bramerei,
Qual figlio il debbe!

F E D R I A.

Oh, ch'è codesto?

A N T I F O N E.

Il chiedi

Tu, che a me conscio sei della pur tanto
Mia sfacciata imprudenza? Al ciel piacesse,
Che non si fosse quel Formión sognato
Di darmi un tal consiglio! in questo golfo
Non mi avess'egli spinto, secondando
La passion mia! Vero è, che posseduta
Non mi sarei l'amata: avrei passati
Parecchi dì ben neri: ma or da questa
Perpetua cura non sarei pur roso,
Com'io lo sono...

FEDRIA.

Eh, ciance.

ANTIFONE.

Or, mentre aspetto,

Ch'ogni dì venga, chi mia dolce usanza
A romper m'abbia.

FEDRIA.

Agli altri fa dolore

L'aver mancanza dell'amato oggetto;
A te l'averne troppo. Tu se' sazio,
Antifón mio. Ch'ogni altro, affè, il tuo stato
T'invidierebbe. A me gli Dei di tanto
Fosser benigni, che il mio ben potessi
Così a lungo godermi! a cotal patto
Io terrei pure di morire omai.
Tu puoi da questo indurre, in che be' panni
Mi trovi, e quel che a me cotal mancanza
Frutti, ed a te il superchio. Senza poi
Ch'io v'aggiunga, che tu trovato hai *gratis*
Una donzella libera, ben nata;
Che una moglier, qual la desideravi
Di buona fama, tieni: al dir di tutti
Beato in somma tu, se non in quanto
Moderatezza al comportar la tua
Beatitudine mancati. Ah, se avessi
Tu, siccom'io, da far con un impuro
Sensale, allor te n'avvedresti. L'uomo
È per lo più così; sempre si duole
Di quel, ch'egli ha.

ANTIFONE.

Tutto all'opposto, parmi

Che tu il beato sii, Fedria, davvero:
 Poichè tu in tempo sei, qual più ti piaccia,
 Pigliar partito: ritenerla, amarla,
 Ovver lasciarla. Io no, che giunto a tale,
 Infelice, or mi veggo, che nè dato
 M'è di lasciarla, nè di ritenerla.
 Ma chi viene? oh, vegg'io quì correr Geta?
 Gli è desso, sì. Misero me! pavento,
 Che alcun sinistro ad annunziar non m'abbia.

S C E N A IV.

GETA, ANTIFONE, FEDRIA.

G E T A. (1)

Sei ben da nulla, o Geta, se alla prima
 Un compenso non trovi, onde salvarti
 Da imminente tempesta, sopraggiunta
 Così improvvisa e fiera, che a scansarla
 Non vedo il come, nè di uscirne il come.
 Che il temerario operar nostro a lungo
 Non si può omai celare: e, a tutto questo
 Se scaltramente non ci si provvede,
 Ci roviniamo o il padroncino od io.

A N T I F O N E. (2)

Che vien egli dicendo in se turbato?

G E T A.

E non ho tempo a perdere: il padrone
 È fra momenti quà.

(1) Da se.

(2) Con Fedria.

ANTIFONE. (1)

Di qual sciagura
Parla egli mai fra se?

G E T A.

Tosto che udito

Avrà l'affar, come verrammi fatto
Di placar l'ira sua? Parlerogli io?
Lo adirerò vieppiù. Tacerommi io?
Lo stizzirò. Scolperommi' io? fia giusto
Un pestar l'acqua nel mortajo. Ah, ah me!
Ma, bench'io per me tema, non mi prende
Meno pietà del povero Antifone:
Di lui mi accòro, e per lui temo adesso;
Ei solo or m'impedisce. Che se i guai
Fosser per me soltanto, a me provvisto
Ben avre'io: del vecchio avrei punito
La stizza tostamente, col portarmene
Il fardelluccio mio, dandola a gambe.

ANTIFONE (2)

Che parla egli di fuga, e di portarsene
Via della roba?

G E T A.

Ma Antifón trovare,
Dove il potrò? dove cercarne?

F E D R I A.

Udisti?

Te nomina.

ANTIFONE.

Non so, ma il cuor mi dice:

- (1) Sempre in disparte,
(2) Sempre a Fedria.

Qualche gran mal ti annunzierà costui.

FEDRIA.

Ebben, deliri tu?

GETA.

Me n'andrò a casa:

Ei vi sta per lo più.

FEDRIA.

Chiamiamlo indietro!

ANTIFONE.

Ehi, ehi, fermati.

GETA.

Oh oh, chi mi comanda

Con tanta grazia?

ANTIFONE.

Geta.

GETA.

Oh, desso appunto

Ch'io vo cercando.

ANTIFONE.

Pregoti, quai nuove?

Ed in un motto spicciale, se il puoi.

GETA.

Sì, in un motto.

ANTIFONE.

Su, dillo.

GETA.

Or or sul porto...

ANTIFONE.

Il mio forse?...

GETA.

A mezz'aria l'hai capito.

ANTIFONE.

Son morto.

GETA.

Oh oh!

ANTIFONE.

Che mai farò?

FEDRIA.

Che dici?

GETA.

Che tuo zio e suo padre al porto ho visto.

ANTIFONE.

Ahi me misero! a questa inaspettata
Rovina or qual rimedio? Ah, se ridotto
Son dalla sorte a perderti, o mia Fania,
Non mi si parli più di vita.

GETA.

Or dunque,
Già che in tai panni, Antifon mio, ti stai,
† Tanto più adoperarti e vegliar dei.
La Fortuna vuol prodi.

ANTIFONE.

Io non ci sono
Più in senno omai.

GETA.

Per n' hai grand' uopo adesso:
Che, se vedratti intimidito il padre,
Ne inferirà, che tu sei reo.

FEDRIA.

Ben dice

Il nostro Geta.

ANTIFONE.

Cangiarmi non posso.

GETA.

Or che faresti, se a più grave impresa
Accingerti dovessi?

ANTIFONE.

Farei peggio.

GETA.

Fedria, costui non è da nulla: è spiccio:
Che perdiam noi parole? I'men voglio ire.

FEDRIA.

Ed io pure.

ANTIFONE.

Scongiurovi. E, s'io fingo,
Parvi, che basti?

GETA.

Eh, ciance.

ANTIFONE.

No: mirate

Un po' il mio volto; è egli ben composto.
A questo modo?

GETA.

No.

ANTIFONE.

E a quest'altro?

GETA.

Quasi.

ANTIFONE.

E a questo?

GETA.

Oh, questo sì: tien questo a mente;

E a parola a parola va ben cauto
Nelle risposte tue , perch'ei con aspri
Detti adirato non ti svillaneggi.

ANTIFONE.

Oh , questo il so.

GETA.

Dei dirgli , che sforzato
Eri a sposarla tu , maigrado tuo,
Dalla legge , e dal giudice : hai capito? -
Ma , in quella più lontana piazza , in fondo,
Chi è quel vecchìo , ch'io ci vedo?

ANTIFONE.

È appunto
Desso lui. Non ho cuore d'aspettarlo.

GETA.

Antifón , che fai tu ? dove ten vai?
Rimanti , dico.

ANTIFONE.

E' mi rimorde troppo
Il mio fallire : A voi Fania accomando,
E con lei la mia vita vi accomando.

FEDRIA.

Geta , or come faremo?

GETA.

A te i rimbrotti,
E , s'io non erro , a me verranno addosso
Le nerbate Ma pure , o Fedria , a noi
Convien si far quel , che dicemmo or dianzi
Ad Antifón di far da se.

FEDRIA.

Sopprimi

Codesto tuo *Conviensi* : ciò , ch'io debbe
Far , tu il comanda.

GETA.

Hai tu in memoria ancora

Quella difesa del suo error , che teco
Antifón concertava? Un prologhetto
Ben saporito v'era , onde la causa
E facile , e vincibile , e buonissima
Esponeasi per voi.

FEDRIA.

Ben mel ricordo.

GETA.

Ebben , di quell' istesso , o , s'anco puossi,
D'un migliore e più astuto or ti fa d'uopo.

FEDRIA.

Ci porrò cura.

GETA.

A lui tu primo accostati:
Io per riserva all'uopo quì porrommi
In aguato.

FEDRIA.

Sta bene.

S C E N A V.

DEMIFONTE , GETA , FEDRIA.

DEMIFONTE.

E fia pur vero,
Che quell' audace d'Antifón s'abbia
Preso una moglie senza il mio consenso?
Nè la paterna autorità (che dico,

† Autorità?) nè il mio sdegno ei conta
 Pur per un fico? e non c'è più vergogna?
 Oh temerari portamenti! Oh Geta,
 Bel correttor davvero!

G E T A. (1)

Alla per fine

Nomato ei m'ha una volta.

D E M I F O N T E.

E che diranno?

Qual troveranno appresso me discolpa?
 Certo nol so.

G E T A. (2)

Ben io lo so: trovata

È bella già; pensa, o Messere, ad altro.

D E M I F O N T E.

Dirammi forse? mal mio grado il feci;
 Mi v'astrinse la legge? Ebben, concedo.

G E T A.

Mille grazie.

D E M I F O N T E.

Ma qual legge l'astrinse

A dar vinta la causa agli avversarj,
 Senza dir motto in sua difesa?

F E D R I A. (3)

Un brutto

Nodo quest'è.

(1) In disparte.

(2) In disparte.

(3) A Geta in disparte.

G E T A.

Ben io sciorrollo : taci.

D E M I F O N T E.

Sto dubbio ancor di quel , ch'io m'abbia a fare
 Inaspettata ed incredibil tanto
 Questa nuova mi giunge. Non vi posso
 Pur pensar su , tanta è la stizza. Ah , vero,
 Ben vero egli è , che , quando stai nel sommo
 Di tua prosperità , giusto allor dei
 Sommamente pensare , e prepararti
 A sopportar l'avversità. Chi torna
 Da viaggiar , sempre a trovar si aspetti,
 Danni , esiglj , pericoli ; ed in casa,
 O il figlio in fallo , o morta la moglie ,
 O ammalata la figlia. Elle son queste
 Le comuni sciagure ; ognun le aspetti,
 Nè meraviglia prendane ; anzi , quante
 Gli en mancheranno , ascrivale a guadagno.

G E T A.

Non crederesti , o Fedria , quant'io,
 Più che il padron , filosofeggi io pure.
 Già meditate e preparate m'era
 Tutte le mie sciagure : ch'io dovrei
 Irne a volger la macina , buscarne
 Assai frustate e delle buone , in ceppi
 Dar piedi e mani , irne alla vanga in villa,
 Di tutte queste a me toccar nessuna
 Può inaspettata , nè maravigliarmi:
 Una che manchi , ascriverò a guadagno.
 Ma perchè stai ? che indugi ad accostartigli,
 E a dar principio al tuo blando discorso?

DEMIFONTE.

Oh, Fedria veggo, il mio nipote: ei viene
Ad incontrarmi.

FEDRIA.

Ben venuto, o zio.

DEMIFONTE.

Salve, o Fedria. Ma di'; dov'è Antifónè?

FEDRIA.

Io di vederti tornar sano...

DEMIFONTE.

Il credo:

Ma rispondimi tu.

FEDRIA.

Antifón sta bene:

Gli è quà. Ma tu la fai tu bene?

DEMIFONTE.

Alquanto

Men, ch'io il vorrei.

FEDRIA.

Che t'è accaduto?

DEMIFONTE.

O Fedria;

Tu mel domandi? Assente me, vo' altri
Le belle nozze che quì fatte avete!

FEDRIA.

Oh oh, per questo or l'hai contro di lui?

GETA. (1)

Bella destrezza, in vero!

DEMIFONTE.

E non averla
 Contro di lui come poss'io? mi capiti
 Ei pur fra' piedi, e gliel farò vedere,
 Ch'egli è sol colpa sua, s'io mi son fatto
 Di dolce padre asprissimo.

FEDRIA.

Non fece
 Egli poi cosa, o zio, per cui tu debba
 Pigliartela in tal modo.

DEMIFONTE.

Ecco, son tutta
 Sola una pasta: se l'intendon tutti:
 Un, ch'abbi visto, tutti li conosci.

FEDRIA.

Non è così.

DEMIFONTE.

Quand'è inciampato questo,
 L'altro sorge a difenderlo: se l'altro
 Eccci caduto, è in pronto questo: e' fanno
 A un dì per uno.

GETA. (1)

A meraviglia il vecchio,
 Senza saper ch'ella è così, gli ha pinti
 Tutti due per l'appunto.

DEMIFONTE.

E se non fosse,
 Com'io la dico, o Fedria, tu seco
 Non te la passeresti.

(1) In disparte.

FEDRIA.

O zio, se fosse
 Pur anco in fallo caduto Antifone
 Con danno e nell' avere e nella fama,
 Non vorre' io impedir, che la dovuta
 Pena ei n' avesse. Ma, se mai per caso
 Un qualch' uomo non buono ed accortone
 Insidiò la nostra giovinezza,
 E la spuntò, colpa di noi de' dirsi,
 O de' giudici nostri? Già lo sai,
 Che per invidia i giudici dan spesso
 Addosso ai ricchi; oppur per compassione
 Favoriscono i poveri.

GETA. (1)

A pennello:
 S' io non sapessi il fatto, or crederei,
 Che il vero ei parli.

DEMIFONTE.

E v'è giudice al mondo,
 Che possa il dritto tuo conoscer, quando
 In tua difesa non fai motto, come
 Egli nol fece?

FEDRIA.

Ha fatto egli le parti
 Di un giovinetto di gentil costume.
 Tosto che fu dai giudici, non venne gli
 Fatto il poter pronunziar pur mai
 Quel, che in difesa preparato ei s'era:

Alf. Op. Tom. XIV.

9

(1) In disparto.

Tanto il pudor gli avea levato il senno.

G E T A.

Ei dice bene. Ma pur mi par tempo,
Ch'anch'io m'accosti al vecchio. - Ben venuto
Sia 'l padron mio. Vederti sano io godo.

D E M I F O N T E.

Oh, buon custode, addio: vera tutela
Di mia famiglia, a cui partend'io bene
Il mio figliuolo accomandai.

G E T A.

Già sento,
Che accusi tu noi tutti a torto, e massime
A tortissimo me fra costor tutti.
In tal affar che vuoi, ch'io ci potessi?
Sai ben tu, che in giustizia comparire,
Non che a parlar, neppur per testimonio,
La legge ai servi nol permette.

D E M I F O N T E.

E sia:

Te le fo buone tutte; e ancor v'aggiungo,
Che intimidiasi il giovine inesperto;
E ti concedo, che tu, servo, nulla
Far ci potessi. Ma, per quanto mai
Stretra parente d'Antifón si fosse
La donzella, non egli era tenuto
Perciò a sposarla, ma bensì a dotarla,
Perchè si trovasse ella altro marito.
Con qual senno antepose ei di sposarla
Povera e nuda, com'ell'era?

G E T A.

Eh, il senno

Non è quel , che mancavagli ; è il danaro.

DEMIFONTE.

Tor lo poteva in prestito a qualcuno.

GETA.

A qualcuno ? egli ? in prestito ? È un bel dire ;
Ma trovarlo , per dio !...

DEMIFONTE.

Ben ; se altrimenti

Non si poteva , si poteva a usura.

GETA.

Sì , veramente ; se qualcun fidargli
Volesse un soldo , finchè tu ci sei.

DEMIFONTE.

In somma a nessun conto , no , per dio ,
La non sarà così . Ch'io glie la lasci ,
Nè un giorno pure , per isposa ? oibò :
Ninna dolcezza ei merita . Ma voglio ,
Che mi si raccapezzi cotestui ,
Che il consigliò : chi è egli ? ove sta egli ?

GETA.

Gli è per l' appunto Formione.

DEMIFONTE.

Ei fece

Per la donzella da Avvocato.

GETA.

In cerca

Io vo d' esso , e l' avrai.

DEMIFONTE.

Dov' è frattanto

Ora Antifón ?

FEDRIA.

Gli è fuor di casa.

DEMIFONTE.

Vanne,

Fedria, per esso, e quì il conduci.

FEDRIA.

Vado

Per la più dritta là.

GETA. (1)

Cioè, da Panfila.

DEMIFONTE.

Ad adorare i miei Penati a casa
 Io me n'andrò da prima: e al foro poi
 Per adunarmi amici, che m'ajutino
 In questo affar: sì che a cadermi addosso
 Alla sprovvista Formion non venga.

(1) Da se.

ATTO SECONDO.



SCENA PRIMA.

FORMIONE, GETA.

FORMIONE.

Tu mi di' dunque, che atterrito molto
Ei non ardiva presentarsi al padre?

GETA.

E che paura, ch'egli avea!

FORMIONE.

Lasciata

In abbandono ha Fania?

GETA.

Appunto.

FORMIONE.

E il vecchio

Sta in sulle furie?

GETA.

A modo!

FORMIONE.

A te soltanto,

O Formione, omai di questo affare
L'incarico s'aspetta. Tu l'hai fatta
Questa tortaccia, hai da mangiarla tutta.
All'impresa, su via.

G E T A.

Supplico.

F O R M I O N E. (1)

Ov'egli

Ciò mi domandi...

G E T A. (2)

In te confido.

F O R M I O N E.

Ed ecco

La mia risposta. E, s'ei soggiunge?...

G E T A.

A questo

Lo hai tratto tu.

F O R M I O N E.

Di così dirgli io penso.

G E T A.

Ajutaci.

F O R M I O N E. (3)

Ov'è il vecchio? Onai mi sono

Provviste in cor le mie risposte tutte.

G E T A.

E che farai?

F O R M I O N E.

Non vuoi tu, ch'io discolpi

Antifone, e ch'io Fania a lui conservi,

E ch'io mi tiri affatto addosso il vecchio?

G E T A.

Oh vero amico, ed uom di nerbo! Io temo

(1) Da se.

(2) Interrompendolo.

(3) A Geta.

Pur , Formion , talvolta , che alla fine
Da questo nerbo tuo n'escan nerbate. (1)

FORMIONE.

Oibò : son uso a questi rischj : a pormi
La via tra' piedi son sempre pronto io.
Quanti ormai credi , ch'io sul serio n'abbia
Già canzonati a morte , o cittadini,
O forestieri? e quante più n'ho fatte,
Tanto meglio son ite. In grazia udisti,
Che alcun me mai per ricevuto oltraggio
Abbia citato a tribunal nessuno?

GETA.

E come va codesto?

FORMIONE.

Perchè mai

Non si tende la rete nè a sparviere,
Nè a nibbio; e son pur questi uccei dannosi:
Ma agli uccelletti innocenti si tende;
Che al pigliarli c'è utile , e diletto.
Così pericolar posson quegli altri,
Da cui cavar puossi qualcosa ; a me
Tutti san , che pigliar non si può nulla.
Condannato e inceppato ti terranno,
Di' tu ? No , no ; a un mangiator par mio
Far le spese non vogliono : ed io avviso,

(1) Questa freddura è tutta del Traduttore.
Il testo dice: Io temo che questa tua bravura
ti conduca alla fine ad essere con nervi allac-
ciato ; cioè incarcerato ne' ceppi d'allora.

Ch'è la san lunga a non voler nutrire
Chi gli ha oltraggiati.

G E T A.

D'un sì gran servizio
Non può Antifón contraccambiarti mai.

F O R M I O N E.

Anzi noi mai contraccambiar davvero
Non possiam, no, i servigi dei padroni.
Non ti par nulla il desinare a macco?
L'uscir de' bagni fresco e profumato
Senza un pensiero al mondo? e ciò, mentr'essi
L'anima e il cuor si mangiano per farti
Piacere e pro: mentr'essi si stizziscono,
Tu ridi: e il seder primo, e il ber tu primo,
A una cena dubifera?

G E T A.

Dubifera?
Che diancin'è codesto parolone?

F O R M I O N E.

Cena, che dubbio arrecati in qual piatto
T'abbi prima a tuffare. Or chi procurati
Piacer sì cari e sì soavi, dimmi,
Nol dei tu aver quasi un benigno Iddio?

G E T A.

Viene il vecchio; provvediti. Il più scabro
È il primo scontro: se il sostieni bene,
Del rimanente puoi pigliarla a giuoco.

S C E N A II.

DEMIFONTE, GETA, FORMIONE.

DEMIFONTE. (1)

Udiste mai, che a niuno fosse fatta
 Più impertinentemente ingiuria tale,
 Qual mi si fa? Meco venite; pregovi.

GETA. (2)

Gli è in collera.

FORMIONE.

Tu pensa a starti zitto;

Io per le feste acconcierollo: bada
 Al mio discorso. - (3) Oh immortali Dei,
 Di questa Fania esser parente nega
 Demifonte? parente esser di questa
 Fania egli nega?

GETA. (4)

Il nega.

FORMIONE.

E di sapere

Chi fosse il di lei padre?

(1) Parla da lungi co' tre Avvocati, che lo sieguono.

(2) Su l'anti-scena con Formione.

(3) Quì Formione alza la voce, fingendosi irato contro Demifonte, e di non averlo punto veduto. Il vecchio, veduti costoro, rimane su la retro-scena per ascoltarli; e i suoi avvocati è da supporre, che li faccia stare indietro tanto, che non si vedono dagli spettatori.

(4) Finge non aver visto il vecchio.

G E T A.

Il nega.

D E M I F O N T E. (1)

È questi,

Cred'io, colui, di cui diceavi: alquanto
Dalla lunga verrete poi seguendomi.

F O R M I O N E.

E di saper pur di Stilfóne stesso
Chi si foss'egli?

G E T A.

Il nega.

F O R M I O N E.

Maladetta

L'avarizia! tu il vedi quel, che faccia:
Perchè l'orfana povera rimane,
Non sen conosce il padre, e si trascura
La miserella.

G E T A. (2)

Oh, se al padrone poi

Osi dar taccia, affè, che mal tu meco
La passerai.

D E M I F O N T E. (3)

Vedi impudenza! ed anco

Ad incolparmi ei stesso viene?

F O R M I O N E.

Eppure

(1) Agli Avvocati.

(2) Per farsi merito col vecchio, che ascolta.

(3) Da se.

Pigliarmela col giovine del tutto
 Non posso omai, perch'egli non appieno
 Conoscesse Stilfóne per parente.
 Ch'egli era un uomo già avanzato, e in villa
 Poveretto si stava, e di sua mano
 Guadagnavasi il vitto: un poderuzzo
 Ei lavorava al padre mio. Buon vecchio,
 Mi raccontava spesso, che quest'altro
 Prossimo suo parente il trascurava.
 Ed ometto, ch'egli era l'ottimissimo
 Di quanti io visti n'abbia, dacchè vivo.

G E T A.

Bada a te, ch'ei non fosse poi, qual dici.

F O R M I O N E.

In malora; e, s'io tal pur non l'avessi
 Tenuto in me, forse ch'i'avrei voluto
 Addossarmi sì gravi inimicizie
 Di questi vostri per la di lui figlia,
 Ch'or sì villanamente dileggiata
 Vien da codesto Demifonte?

G E T A.

E ancora
 A mal parlar del mio padrone assente
 Tu, sozzissima lingua, ricominci?

F O R M I O N E.

Ei sel merita il male.

G E T A.

Or la finisci,
 Foroa?

DEMIFONTE. (1)

Geta.

GETA.

Ribaldo, estorcitore
Dell'altrui roba, imbrogliator di leggi.

DEMIFONTE.

Geta.

FORMIONE. (2)

Or rispondigli.

GETA. (3)

Chi m'ha chiamato?

DEMIFONTE.

Taci omai.

GETA.

Se sentito tu l'avessi!
Non la finì tutt'oggi di dir brutte
Cose di te dietro alle spalle tue,
Veri improprij, e di lui degni.

DEMIFONTE.

Orsù

Finiscila, ridicoti. - O quel giovine,
Con tua buona licenza a bella prima
Io ti domando, se pur ciò ti torna,
Di rispondermi, a me. Costui, che chiacchieri
Esserti stato amico, chi è 'gli in somma?
Mettimi in chiaro, e come a me parente
Esser ei ti dicesse.

(1) Vuol manifestarsi.

(2) Sommeso a Geta.

(3) Fingendo non conoscer la voce.

FORMIONE.

Quasi forse

Nol conoscessi tu, da me pescando
Ne vai notizie.

DEMIFONTE.

Nol conoscess'io?

FORMIONE.

Tu per l'appunto.

DEMIFONTE.

In quanto a me, io 'l nego.

Tu che il dici, rammentalti.

FORMIONE.

Oh bellissima!

Tu il tuo cugin non conoscevi?

DEMIFONTE.

A noja

Mi se' venuto omai. Dinne, su, il nome.

FORMIONE.

Il suo nome? anzi.

DEMIFONTE.

Subito, su via.

Che taci tu?

FORMIONE. (1)

Sia maladetto: il nome

Me n'è appunto sfuggito.

DEMIFONTE.

Ebben, che dici?

(1) Da se.

FORMIONE. (1)

Geta, se tel ricordi, e' nominossi
 Or dianzi : a me tu il suggerisci. - Io 'l taccio:
 E tu te ne fai nuovo per tentarmi.

DEMIFONTE.

Per farti parlar, io?

GETA. (2)

Stilfón.

FORMIONE.

Ma in fine
 Che m'importa egli il dirlo? Egli è Stilfóne.

DEMIFONTE.

Chi hai tu detto?

FORMIONE.

Stilfóne : ho da cantartelo?
 Via, conoscevil tu?

DEMIFONTE.

Nè il conosceva
 Io giammai, nè parente a me nessuno
 Fu mai di questo nome.

FORMIONE.

Sì, davvero?
 E non te ne vergogni? Ben, se avesse
 Un dieci di talenti a te lasciato,
 Conoscerestil forse.

DEMIFONTE.

In perdizione
 Gl'Iddii ti mandin, birbo.

(1) Forse, sommessamente.

(2) Suppongo, sotto voce.

FORMIONE.

Allor tu primo
Saresti a ricordartene per filo,
Fin dall' Avo e dall' Atavo facendone
La parentevol genealogia.

DEMIFONTE.

E ciò sia , come il vuoi. Ma intanto , ov'io
Fossi venuto al tribunale , avrei
Dett'io , com'ella fosse a me parente:
Fa tu lo stesso ; di' , come parente
Ella mi sia.

GETA.

Pulito , padron mio:

Tu bada a te.

FORMIONE.

Dove fu d' uopo , io chiaro
Ho fatto il tutto ai giudici . Se il falso
Avess'io detto allor , perchè il tuo figlio
Nol contraddisse , di'?

DEMIFONTE.

Che mi favelli
Del figlio tu? che non può dirsi mai,
Quanto egli sciocco sia.

FORMIONE.

Ma tu , che sciocco
Punto non sei , va tu dai magistrati,
E fatti render su la causa istessa
Nuovo giudizio. Già che pur tu solo
Dai leggi quà , ed è a te sol concesso
In una causa ottener due sentenze.

DEMIFONTE.

Benchè a me torto fatto fosse, io pure,
 Pria che far liti, e pria d'averti a udire,
 Suppor parente vommi la donzella,
 E a tenor della legge vo' dotarla:
 Tralla dunque di casa, e mine cinque
 Pigliati.

FORMIONE.

Ah, ah, grazioso capo!

DEMIFONTE.

Che?

Propongo io forse ingiusta cosa? io forse
 Nè il dritto pur, che dà la legge, avrommi?

FORMIONE.

Sì veramente, ch'ordina la legge
 Di tenersi e pagar quasi bagascia
 Un'onorata cittadina, e poi
 Cacciarla. Provveduto ha ben la legge,
 Affinchè la miseria non guastasse
 Dell'orfana i costumi, che al parente
 Prossimior si desse, e a lui compagna
 Perpetua fosse. E questo è quel, che nieghi.

DEMIFONTE.

Al parente, nol nego: ma noi, donde,
 Come, parenti siam di lei?

FORMIONE.

Ohè,

Proverbio è; Cosa fatta più non fassi.

DEMIFONTE.

Cosa fatta? per dio, ti so dir bene,
 Ch'io mai non resterò, se non l'ho sfatta.

FORMIONE.

Farnetichi.

DEMIFONTE.

A me lascia.

FORMIONE.

Alla perfine

Io non ho, Demifonte, che far nulla,
 Nulla affatto con te. Sentenza è data
 Contro al tuo figlio, e contro a te no certo;
 Che di sposare hai tu passato il tempo.

DEMIFONTE.

Ma quanto or dico, pensa, che a puntino
 Tutto ei pure lo dice: o se altrimenti,
 Lui con la moglie io caccierò di casa.

GETA. (1)

Gli è in su le furie.

FORMIONE.

Eh via; penserai meglio;

DEMIFONTE.

Sciagurato, a incalzarmi vivamente
 Sei preparato dunque?

FORMIONE. (2)

Egli ci teme,

Benchè il contrario mostri.

GETA.

Hai principiato

A maraviglia.

Alf. Op. Tom. XIV.

10

(1) Sommeso a Formione.

(2) A Geta sommeso.

FORMIONE.

Via, ti sottometti

A quello, a che ti dei sommetter: cosa
Farai di te ben degna, e a questo modo
Saremo amici anco fra noi.

DEMIFONTE.

Ch'io cerchi

D'esserti amico? ch'io vederti o udirti
Voglia pur mai?

FORMIONE.

Se con la nuora tua

Tu te l'aggiusti, avrai nella vecchiaja
Un buon sollievo ai tuoi molti anni: pensaci.

DEMIFONTE.

Te sollievi, sia tua...

FORMIONE.

Ma un poco calmati.

DEMIFONTE.

Orsù, alle corte: se tu non ti spicci
Di trarmela di casa, io ne la caccio.
Formione, ho detto.

FORMIONE.

E tu, se mai la tratti,

Come sconvienti a libera, tu avrai
Una solenne citazione. Ho detto,
Demifonte. - Tu, Geta, ov'io bisogni,
Cercami in casa, sai.

G E T A.

Ben t'ho capito,

S C E N A III.

147

DEMIFONTE, GETA, EGIONE,
CRATINO, CRITONE.

DEMIFONTE.

Quanto mi tien sollecito ed afflitto
Il figlio, che ambedue ci ha incapestrati
In codeste sue nozze! Ei non mi capita
Neppur davanti: ch'io sapessi almeno
Di questo affar quel, ch'ei si pensi o dica.
Geta, va in casa tu, veder se mai
Tornato ei fosse.

GETA.

† Diviato vocci.

DEMIFONTE.

Avvocati, inoltratevi. Vedete,
A che partito è omai la cosa. Egione,
Di', che fo io?

EGIONE.

Ch'io dica? Se ti pare,
Cratino dica.

DEMIFONTE.

Ebben, di'su, Cratino.

CRATINO.

Me vuoi?...

DEMIFONTE.

Te, sì.

CRATINO.

Son di parere io dunque,
Che tu facci il tuo meglio. Quanto ha fatto

Nella tua assenza il figlio , è giusto e dritto;
Che sia tutto annullato; ed ottenerlo
Dei dalle leggi. Ho detto.

DEMIFONTE.

Or di' tu , Egióne.

EGIONE.

Certo , il *preopinante* ha ben parlato.
Ma ell' è così ; ch'ogni uomo ha la sua faccia;
E quant' uomini son , tanti i pareri.
Io non la stimo , che troncar si possa
Ciò , che han fatto le leggi ; e matta impresa
La giudico.

DEMIFONTE.

Critone , e il parer tuo?

CRITONE.

Che ci si debba su deliberare
Più a lungo ancora. Ell' è importante cosa.

EGIONE.

Vuoi da noi altro?

DEMIFONTE.

Avete detto bene

Tutt' a tre : solamente io sto più in dubbio,
Che non ci stava dianzi. (1)

GETA.

Il figlio in casa

Non c'è tornato , dicono.

DEMIFONTE.

Il fratello (sto

Convien , ch'io aspetti. Al suo consiglio in que-

(1) Escon gli Avvocati.

Mi appiglierò , qual ch' egli sia. Di lui
Cercherò verso il porto , finch' ei torni.

G E T A.

Ma d'Antifóne io cercherò ; ch' ei sappia,
Quanto s' è fatto quì. Ma il veggo appunto:
Eccolo ; affè , ch' egli ci torna a tempo.

ATTO TERZO.



SCENA PRIMA.

ANTIFONE, POI GETA.

ANTIFONE.

Affè, ben mertì biasimo, Antifòne,
Di questo poco tuo coraggio. E in tale
Guisa possibil fia, che te n'andassi,
E altrui lasciassi ogni tuo bene in cura?
Altri credesti piglieria più a cuore,
Che tu, la vita tua? Perchè a buon conto,
Comunque andasse il resto, pensar sempre
Dovevi a lei, ch'ora hai per moglie in casa;
Che nessun mal nè inganno ella patisse
Sotto alla fede tua, la miserella,
Le cui speranze e averi in te stan tutti.

GETA.

Ed io pure, o padron, già lungamente
Della tua assenza ti biasmai.

ANTIFONE.

Te appunto
Io ricercava.

GETA.

Ma pur, benchè assente,
Non ti tradimmo noi perciò.

ANTIFONE.

Deh, dimmi:
Gli affari miei, la mia fortuna, a quale
Partito fian ridotte? Alcuna cosa
Subodorato n'ha il mio padre forse?

GETA.

Nulla per anco.

ANTIFONE.

Ed havvi speme ancora?

GETA.

Questo nol so.

ANTIFONE.

Ahimè!

GETA.

Non so dir altro;
Se non che Fedria fatto ha l'impossibile
Per ajutarti.

ANTIFONE.

Ei mi ha ajutato sempre.

GETA.

Così Formione in questo affar da bravo
S'è comportato, come suol negli altri.

ANTIFONE.

Sì? che fec'egli?

GETA.

Ei ribattuto ha i chiodi,
Come doveasi, al vecchio incollerito.

ANTIFONE.

Viva Formione.

GETA.

E a mio potere io pure

La disputai col vecchio.

ANTIFONE.

Geta mio;

V'amo pur tutti quanti

GETA.

Incamminata

L'abbiam così, come i' ti dico: e ancora

Passan tranquille le cose; che stassi

Aspettando per ora il padre tuo,

Che ritorni il tuo zio di lui fratello.

ANTIFONE.

E che vuol farne?

GETA.

Par, com'ei lo disse,

Che in questo affare al suo consiglio voglia

Appigliarsi alla cieca.

ANTIFONE.

Ahi, Geta; quanto

Mi fa paura questo bel ritorno

Dello zio! ch' a sentirla, il parer suo

Di vita o morte mi darà sentenza.

GETA.

Ma Fedria viene a te.

ANTIFONE.

Dov'è?

GETA.

Nol vedi?

Di sua palestra, ecco, ch'egli esce appunto;

S C E N A II.

FEDRIA , DORIONE , ANTIFONE , GETA?

F E D R I A

Dorion, pregoti, ascoltami.

D O R I O N E.

Non odo.

F E D R I A.

Un'altro po'.

D O R I O N E.

Lasciami stare.

F E D R I A.

Ascolta

Quel, che ho da dirti.

D O R I O N E.

Ell'è una seccatura

Poi d'udir mille volte una sol cosa.

F E D R I A.

Ma volentieri udrai quel, ch'or dirotti.

D O R I O N E.

Parla via su; ti ascolto.

F E D R I A.

Non ti posso

Dunque, no, indurre ad aspettar tre giorni?

Ed or ove ten vai?

D O R I O N E.

Volea ben dire,

Che maraviglia fia, se tu venissi

Cose nuove recandomi oramai.

ANTIFONE. (1)

Ehi, temo che il mezzan se stesso colga.

G E T A.

Lo temo anch'io.

F E D R I A.

Per nulla, a me non credi?

D O R I O N E.

Tu sogni.

F E D R I A.

Ma se impegno la mia fede?

D O R I O N E.

Favole.

F E D R I A.

Meco collocato, a usura

Tal beneficio avrai.

D O R I O N E.

Baje.

F E D R I A.

Mel credi;

Ci avrai poi gusto; ell'è così, per dio.

D O R I O N E.

Vaneggiamenti.

F E D R I A.

Provalo; fia breve.

D O R I O N E.

Sempre la stessa musica.

F E D R I A.

Mi sei

Propinquo tu, parente tu, tu amico,

Tu...

DORIONE

Tutù tura pure quanto vuoi.

FEDRIA.

Che tu sii duro e inesorabil tanto,
Che non ti pieghin nè pietà nè preghi?

DORIONE.

Che tu impudente e spensierato tanto
Sii, o Fedria, da darmi tai confetti,
Sperando averti la mia schiava a macco?

ANTIFONE.

S'è intenerito.

FEDRIA.

Ahimè, che il ver mi uccide!

GETA.

Quanto fan bene! da mezzano questi,
Quegli da amante.

FEDRIA.

Ed hammi a toccar tale
Malanno a me, mentre Antifone anch'egli
È travagliato dalla febbre istessa?

ANTIFONE (1)

† Ah, cosa è questo, che hai tu, Fedria, dunque?

FEDRIA.

Oh tu, Antifón, fortunatissimo!...

ANTIFONE.

Io?

FEDRIA.

Tu, sì; che in casa hai l'amor tuo; nè a fare

(1) Fa vedersi.

Hai nulla mai con tali birbi:

ANTIFONE.

In casa

Io quella ch'amo, tengo? Anzi tengo io,
Com'è il proverbio, per le orecchie il Lupo
Ch'io non so per l'appunto, nè in qual modo
Abbandonarla, nè in qual conservarla.

DORIONE.

Ed io sto pur ne' panni stessi.

ANTIFONE.

Or via,

Da mezzano comportati per bene.

Hai tu nulla con lui, Fedria, conchiuso?

FEDRIA.

Con codestui? sai tu, che spietatissimo
Egli ha venduto ad altri la mia Panfila?

GETA.

Come? venduta?

ANTIFONE.

Ei l'ha venduta?

FEDRIA.

...duta?

DORIONE.

Veh che delitto: vender la sua schiava,
Comprata già coi proprj suoi contanti!

FEDRIA.

Nè lo posso piegare ad aspettarmi
Questi soli tre giorni, finchè insieme
I danari abbia messo, che promessimi
Son dagli amici, e ch'ei si spicci intanto
Dell'altro compratore. Se in tre giorni

Non te la pago, allor nè un'ora sola
Non mi aspettar tu più: soscrivo a questo.

DORIONE.

M'hai fradicio.

ANTIFONE.

Alla fin non è poi lungo
Quel, ch'ei ti chiede, o Dorione: arrenditi:
Son certo, ch'egli stesso addoppieratti
Il tuo guadagno poi, sì ben di lui
Meritare vedendoti.

DORIONE.

Elle sono

Mere ciance codeste.

ANTIFONE.

E soffrirai,

Che della bella Panfila si privi
Questa città? che di sì vaga coppia
Si disturbino gli amori?

DORIONE.

Di ciò colpa

Nè tu, nè io...

GETA.

Il malanno, che ti spetta,
Il ciel ti dia.

DORIONE.

Sofferto io t'ho più mesi,
Contro all'usanza mia: che mi venivi,
Fedria, per casa tutto il dì portandomi
Promesse e piagnistei, ma un maladetto
Soldo non mai. Tutto all'opposto adesso
Trovo, chi mi dà soldi, e il pianto tiensi:

Dà luogo dunque tu.

ANTIFONE.

Gli è ver, per dio;
Se mel ricordo bene, che hai fissato
Tu stesso il dì, che dargliela dovresti.

FEDRIA.

Gli è un fatto.

DORIONE.

E il nego io forse?

ANTIFONE.

Ed è trascors

Il giorno?

DORIONE.

Ancora no : ma questo è un giorno,
Che innanzi a quello va.

ANTIFONE.

Non ti vergogni

Di tai bindoli?

DORIONE.

No ; purchè mi rendano.

GETA.

Cesso , letame.

FEDRIA.

Dorion , bisogna

Dunque farla a tuo modo?

DORIONE.

Io tal mi sono:

Se tal ti piaccio , serviti.

ANTIFONE.

E in tal guisa

Tu lo canzoni?

DORIONE.

Egli è, che mi canzona,
 'Antifón, per l'appunto. Ei ben sapeva,
 Ch'io era così fatto; ma altrimenti,
 Ch'ei non è fatto, io stolto lo credetti:
 Dunque egli me ingannò, non io mai lui:
 Che qual mi son, me gli mostrai sempr'io.
 Ma, comunque ciò sia, pur mi contento,
 Che, se tu, Fedria, a me porti il danaro
 Domattina primiero, anzi che il porti
 Quel guerrier, che comprarmela pur vuole,
 Fedria l'avrà; la mia rubrica è questa:
 Chi primo paga, è il Re. Statti con Dio.

S C E N A III.

FEDRIA, ANTIFONE, GETA.

FEDRIA.

Come ho da far? di dove diavol trarre
 (Misero me!) sì subito tal somma?
 Io, che mi trovo or men che nulla in borsa?
 Che se costui volea tardar tre giorni,
 M'eran stati promessi.

ANTIFONE.

E soffriremo

Or, Geta, noi, ch'egli abbia un tal dolore;
 Egli, che tanto, come tu dicesti,
 E sì benignamente ha me ajutato?
 Anzi, or ch'è d'uopo, non ci sforzeremo
 Di servir lui?

G E T A.

Giusto sarebbe in vero?

A N T I F O N E.

Adoprati, via su; tu sol cavarlo
D'impiccio puoi.

G E T A.

Come farò?

A N T I F O N E.

Trovargli

Il danaro.

G E T A.

Il vorrei; ma dimmi donde?

A N T I F O N E.

Il padre è qui.

G E T A.

Sta ben; ma ciò che monta?

A N T I F O N E.

A buon intenditor poche parole.

G E T A.

Sì eh?

A N T I F O N E.

Sì, sì.

G E T A.

Per dio, che un bel consiglio
Mi dai davvero: a te il malanno pure...
Non trionfo abbastanza forse, ov'io
N'esca col capo e con le braccia intiere
Dalle tue nozze? a nuova forza trarmi
Ancor vuoi per costui?

A N T I F O N E.

Ha in ver ragione;

F E D R I A.

Come? Geta, son io straniero a voi?

G E T A.

Non dico: ma ti pare, che non basti,
Che contro tutti noi già incollerito
Sia il vecchio? senza andarlo a stizzir più,
Che ad appacciarlo non ci sia più luogo?

F E D R I A.

E, me vedente, in luogo ignoto un altro
Si trarrà l'idol mio? Finchè ci sono,
Finchè tu il puoi pur anco, meco parla,
Antifone; e ben guardami..

A N T I F O N E.

E perchè?

Che vuoi tu far, di grazia?

F E D R I A.

Ovunque ei l'abbia
A trasportar, son fermo di seguirla,
O di perirci.

G E T A.

Te la mandi buona
Il cielo! almeno vacci tu bel bello.

A N T I F O N E.

Vedi, via, se ajutarlo puoi tu alquanto.

G E T A.

Alquanto? quanto?

A N T I F O N E.

Cerca il modo, pregoti,
Che non abbia a far egli cose poi,
Di cui c'incresca, o Geta.

G E T A.

Cerco il modo
E' salvò è già, mel penso. Ma poi temo
Le conseguenze.

A N T I F O N E.

Eh, non temerle: insieme
Noi teco e il ben ne caveremo e il male.

G E T A.

Che somma ti bisogna? dillo.

F E D R I A.

Sole

Mine trenta.

G E T A.

Oimè, trenta? ell'è stracara,
Fedria mio.

F E D R I A.

Costei cara? ell'è per nulla.

G E T A.

Via, via, troverolle, e porterottele.

F E D R I A.

Amabil Geta!

G E T A.

Or vattene.

F E D R I A.

Ma d'uopo

N'avrei subito.

G E T A.

E subito le avrai.

Ma d'uopo a me fa in questo Formione
Per ajuto.

A N T I F O N E.

Egli è sempre preparato:
 Arditamente addossagli qualunque
 Basto, ei sel porta: egli è di quei ben pochi,
 Che son amici dell'amico.

G E T A.

A lui,
 Via spicciamci, andiam dunque.

F E D R I A.

Va in buon' ora;
 Digli, che in casa aspettimi.

A N T I F O N E.

Poss'io

Servirvi in nulla omai?

G E T A.

Nulla: ma torna

In casa tu, e consola quella misera;
 Ch'io so ch'ella si sta là entro in tremito.
 E ancor non vai?

A N T I F O N E.

Oh, non c'è cosa al mondo,
 Ch'io possa far più volentieri.

F E D R I A.

Or come

Pensi tu aver questi danari?

G E T A.

Or muoviti

Pur di qui; via facendo tu il saprai.

ATTO QUARTO.



S C E N A P R I M A.

DEMIFONTE, CREMÈTE.

DEMIFONTE.

Ebben, Cremète, la cagion, per cui
Festi di quì vela per Lenno, hai poscia
Teco addotta la figlia?

CREMÈTE.

No.

DEMIFONTE.

E perchè

Ricondotta non l'hai?

CREMÈTE.

La di lei madre

Visto, ch'io assai quì m'indugiava, e farsi
Di giorno in giorno vie più nubil ella,
Quant'io tardo, sollecita, si disse,
Che con la figlia e la famiglia intera
Partita fosse in verso me.

DEMIFONTE.

Che hai fatto

Dunque tu là sì lungamente, quando
Ciò pur ne udivi?

CREMÈTE.

Un mal mi vi trattenne.

DEMIFONTE.

Come? qual male?

CREMÉTÉ.

E il chiedi? la vecchiezza
È per se stessa un morbo. Ma' ho sentito
Dal marinar, che l'ha condotte, ch'esse
Felicamente giunsero.

DEMIFONTE.

Cremète,

Udito hai tu quel, che, me assente, sia
Accaduto al mio figlio?

CREMÉTÉ.

Anzi: e tal fatto

M'impiccia assai. Che se io la mia figlia
A un qualche estrano vorrò dare in moglie,
Converrammi narrargliene per filo,
Come e donde io me l'abbia. In vece ch'io
In te quanto in me stesso mi affidava.
Altri, che meco imparentarsi voglia,
Si tacerà, finchè stiam bene insieme:
Se veniamo a guastarci, ei dirà tutto,
Più ch'ei sapranne, ancora. Altro non temo,
Fuor che il risappia l'una delle due
Mogli mie. Che, s'è ciò, nulla mi resta,
Che a farmela di casa; ove sol io
Tra tutti i miei la tengo dalla mia.

DEMIFONTE.

So ben, ch'ella è così; per questo in molta
Cura ne sto: nè mi starò mai queto,
Se mantenuto pria non ti ho del tutto,
Quant'io già t'ho promesso.

S C E N A II.

G E T A.

Altr' uom più scaltr
Di Formion non l'ho veduto io mai.
Appena me gli accosto per narrargli,
Che c'è bisogno d'una somma, e in quale
Modo trovarla si potrà; di volo
Ei m'intendea; allegravasi; laudavami;
Iva in traccia del vecchio; e al ciel rendeva
Grazie, che il giorno era venuto, in cui
Di Fedria, al par che d'Antifone, amico
Ei mostrarsi potrebbe. Io 'l persúasi
Di trattenersi in piazza, fin ch'io stesso
Vi conducessi il vecchio. E vello appunto.
Ma chi è con lui di più? Ah, ah, gli è il padre
Di Fedria. - Bestia, ch'io mi son; qual ebbi
Di ciò paura? m'ho a doler fors'io
Del trovar due pinconi in vece d'uno?
E' mi par meglio aver il piè in due staffe.
Richiederò pria lui, che primo volli:
S'egli dà, bene stà: s'e' riman duro,
M'indrizzerò a costui di fresco giunto.

S C E N A III.

ANTIFONE, GETA, CREMÉTE,
DEMIFONTE.

ANTIFONE. (1)

Geta aspetto infra breve. Ma che veggo?
† Con il mio padre il zio? Ah me meschino!
Il sopraggiunger di costui mi mette
In gran timor: chi 'l sa, dov'egli or possa
Spingere il padre?

GETA.

Appresserommi ad essi.

Oh, mio Creméte!...

CREMÉTE.

Addio, buon Geta.

GETA.

Io godo
Del tuo felice arrivo.

CREMÉTE.

Il credo.

GETA.

Ebbene,
Cosa si fa?

CREMÉTE.

Per chi di fresco arriva,
Come si suol, gran novità ci trova.

GETA.

Sicuro. Udisti d'Antifón?...

(1) A parte.

CREMÉTE.

So tutto.

GETA.

Il german tel narrava? Egli è davvero
 † Un'azion brutta il tor così di mezzo,
 O Creméte, la gente.

DEMIFONTE.

Giust'appunto,
 Di ciò con lui parlavasi.

GETA.

Ed anch'io,
 Molto fra me pensandoci, mi pare
 Averci pur trovato al fin compenso.

DEMIFONTE.

Oh Geta, e qual compenso?

GETA.

Or dianzi, quand
 Io ti lasciava, in Formion mi avvenni....

CREMÉTE.

Qual Formion?

GETA.

Qui, questo dell'amica....

CREMÉTE.

Intendo.

GETA.

Ed a me parve di tentarlo:
 A quattr'occhi lo piglio: Orsù (gli dico)
 Perchè non vuoi tu, Formion, piuttosto
 Su questo affar transigere alla buona,
 Che venirne ai rigori? è liberale
 Il mio padrone, e il litigare abborre:

Benchè , per dio , consiglio ad una voce
 Gli amici suoi dato già gli abbian tutti
 Di scacciarsi di casa una tal nuora.

ANTIFONE. (1)

Che diavol dice? e a che tend'ei , costui?

C E T A.

Vuoi forse dirmi tu , che , s'ei la caccia,
 Sarà di legge condannato? A questo
 Già si è provveduto. Eh , suderai di molto
 Tu , se a cozzar con sì fatt' uom ti metti:
 Ei la sa lunga , e come un libro ei parla.
 Ma poniam pur , che tu la spunti; all' ultimo,
 Quì non si tratta della testa poi:
 Alla perfine in somma bassi a recare
 A danari l'affar. - Quand'io lo vidi
 A questi detti un po' ammansirsi , io seguo:
 Or via , quì noi soletti siamo : parla,
 Alle corte , che vuoi che ti si dia,
 Per tu tacerti , per andarsen' ella,
 E per desister dalla lite il padre?

ANTIFONE. (2)

Per Giove , ch'egli impazza!

C E T A.

E ciò gli ho detto,
 Ben persuaso in me , ch' , ove un partito
 Tu vogli fargli un po' discreto e giusto,
 Gli è di sì buona pasta Formione,
 Che in due parole voi conchiuso avreste.

(1) Udendo , in disparte.

(2) In disparte.

DEMIFONTE.

E chi ti diè tale incombenza?

CREMÉTÉ.

Anzi egli
Non potea meglio secondarci, e trarlo,
Dove appunto il vogliamo.

ANTIFONE. (1)

Io son perduto.

DEMIFONTE.

Prosegui dunque.

GETA.

Formion da prima
Alle pazzie metteasi.

DEMIFONTE.

E che diamine
Chiede egli dunque?

GETA.

Quel ch'ei chiede? troppo:
Quel che gli viene in capo.

DEMIFONTE.

Eppure?

GETA.

Io penso,
Chi gli donasse un buon talento

DEMIFONTE.

Oh capperi!
Un mal talento saria quello. Or via,
Non si vergogna?

GETA.

Anch'io gliel dissi. E cosa

(1) In disparte.

Dato avrebb' ei per collocar sua figlia
 Unica? e che gli giova il non averne,
 Se una tal dote a una trovata a caso
 De' pur sborsare? A farla breve, io taccio
 Le inezie tutte, ch'ei mi rispondeva:
 Così conchiuse al fine: A bella prima
 Io voleva (diss' egli) e giusto egli era,
 Sposar la figlia dell'amico. Nota
 La di lei povertà ben m'era; e noto,
 Che la ragazza povera in ancella,
 E in moglie no, suol darsi al ricco. Io stava
 Dunque in ciò fermo; ma, a dirtela schietta,
 Avea bisogno di un pochin di dote,
 Per pagar certi debitucci. Ond'io
 Anche adesso, ove voglia Demifonte
 Darmi lo stesso, ch'io ricever debbo
 Da quell'altra, che stata emmi promessa,
 Io non voglio altra moglie omai, che questa.

A N T I F O N E. (1)

Se per malizia o per castroneria,
 Parli or costui, s'io l'abbia a dir saputo
 O mal accorto, in dubbio sto.

D E M I F O N T E.

Ma e s'egli

Insino agli occhi indebitato fosse?

G E T A.

Il campo, ch'egli ha in faccia, gli sta in pegno;
 Dic'ei, per mine dieci.

(1) In disparte.

DEMIFONTE.

Bene, bene
La sposi ei pur, darogliele.

GETA.

Ed in pegno
La casetta anco egli ha, per altre dieci.

DEMIFONTE.

Ahi, ahi, gli è troppo.

CREMÉTÉ.

Non far chiasso; via,
Quest' altre dieci le potrei dar io.

GETA.

Poi per la moglie un poco di servuccia
E' dovrà ben comprargliela: e alla sposa
Un po' di correduccio gli è bisogno;
Ed altre spesarelle per le nozze
Le son bisogno: tutto questo, ei dice,
Mettiam, che ascender possa a mine dieci.

DEMIFONTE.

Citatorie seicento ei può mandarmi,
Per dio: ma nulla, affè, gli do. Ch' e' m'abbia
Anco a sbeffar quell'impurissim' uomo?

CREMÉTÉ.

Acquetati, di grazia; darolle io:
Tu soltanto procura, che il tuo figlio
Quella, che dargli vogliam noi, si sposi.

ANTIFONE. (1)

Ahimè, con queste sottigliezze tue,
Geta, m' hai rovinato.

(1) In disparte.

C R E M É T E.

Io son cagione,
Ch'ei la rimanda : è giusto , ch'io mi scotti.

G E T A.

Fa poi , ch'io sappia (Formion dicea)
Quel ch'ei può dare , a fin ch'io con quell'altra
Mi disimpegni , s'ei mi danno questa:
Ch'io non rimanga in secco. A me la dote
Già quegli altri han fissato sborsar subito.

C R E M É T E.

Via via , riceva omai le mine trenta;
Si disimpegni con coloro ; e questa
Piglisi.

D E M I F O N T E.

Ed il malanno l'accompagni.

C R E M É T E.

Giusto a tempo ho con me preso il danaro,
Che ho ricavato in Lenno dai poderi
Di mogliéma. Di questo or prevarrommi:
Dirò alla moglie , che ne hai tu bisogno.

S C E N A IV.

A N T I F O N E , G E T A.

A N T I F O N E.

Geta.

G E T A.

Olà!

A N T I F O N E.

Che hai tu fatto?

G E T A.

Ho un po' pelato
La borsa ai vecchi.

A N T I F O N E.

E basta ciò?...

G E T A.

Davvero

Nol so : ma ciò soltanto mi vien chiesto.

A N T I F O N E.

Ohèi, carne da frusta, altro rispondi
Da quel, ch'io ti domando?

G E T A.

E di che dunque

Parli ora tu?

A N T I F O N E.

Di che ho a parlar? per mezzo

Di te ridotto ad impiccarmi io sono,
Così te mandin tutti in perdizione
Gli Dei, le Dee, i Superni, e gl' infernali.
Per dio, se vuoi, ch'alcuna cosa a bene
Riesca mai, commettila a costui.
Qual cosa or meno in concio ti tornava,
Che di toccar tal tasto? o favellargli
Pure di moglie? Il padre insperanzito
Adesso hai tu, ch'ei possa cacciar quella.
E, in grazia, ove Formion le trenta mine
Riceva, e ch'abbia la novella moglie
A tor io in casa, allor che fia?

G E T A.

Di certo

Non piglieralla Formione.

A N T I F O N E.

Il credo;

Ma quando poi 'l danaro rivorranno,
 Egli è da creder sì, che in grazia nostra
 Vorrà ei lasciarsi imprigionare.

G E T A.

Senti,

Antifón; nulla c'è, che, mal narrato,
 Non si possa guastare. Tu ne scarti
 Tutto il buono, ed il mal solo ne dici.
 Odi or l'opposto. Se colui s'intasca
 Le trenta mine, tu di', che tor moglie
 Dovrai: poniam ch'e' sia: spazio pur sempre
 Ci si darà per apprestar le nozze,
 Per invitar, sacrificare, et cetera.
 Gli amici tuoi ti presteranno intanto,
 Onde rendere ai vecchi Formion possa.

A N T I F O N E.

E qual cagione allegherà?

G E T A.

Tu il chiedi?

Ei dirà loro: Ahi quanti e quai prodigj,
 Da ch'ebb'io prese queste trenta mine,
 Mi assalivano! in casa entrommi un nero
 Cane straniero: un serpe nel cortile
 Per le grondaje vennemi dai tetti:
 Cantò da gallo una gallina: e in fine
 L'indovino e l'aruspice mi vietano
 D'imprender nulla pria del verno. E parmi
 Che sian cagioni queste, non da burla.
 Così dirà Formione.

A N T I F O N E.

Pur che il dica.

G E T A.

Dirallo, sì: mallevador son io.

Ma, ecco, il padre tuo; vattene tosto,
E a Fedria di', ch'egli è il danar trovato.

S C E N A V.

DEMIFONTE, GETA, CREMÈTE.

D E M I F O N T E.

Riposa in me, ti dico; stai tranquillo:
Sarà mio impegno, ch'ei non ci canzoni.
Non staccherommi io mai da questo sacco,
S'io nell'atto di dargliene, non prendo
Dei testimonj: e accennerò ad un tempo,
Per qual ragione io glie lo dia.

G E T A. (1)

Veh quanto

Gli è cauto, dove non occorre.

C R E M È T E.

Appunto

Così è da farsi; ma spicciarci, mentre
Ei sta per questa; che, se mai quell'altra
A stuzzicargli l'appetito torna,
A noi potria fors'egli dar congedo.

G E T A.

Tu l'indovini giusta giusta.

D E M I F O N T E.

Or via,

(1) Da se.

Menami a lui.

G E T A.

Senza un indugio al mondo.

C R E M É T E.

Ciò fatto , passa da mia moglie , e dille,
Che venga ella a parlare quì a costei,
Pria ch'ell' esca di casa ; e la persuada
A non stizzirsi , se a Formion la diamo
In moglie: essere appunto il fatto suo
Un marito , cui tanto ella già prima
Conosce : aver noi fatto tutto quanto
Potevam far per essa : a piacimento
Di Formione averla noi dotata.

D E M I F O N T E.

Ciò , che t' importa , stolto?

C R E M É T E.

Assai m' importa.

D E M I F O N T E.

Non ti basta aver fatto il dover tuo,
Che che poi se ne ciarli?

C R E M É T E.

Anche di lei

Voglio in questo il consenso ; che non vada
Dicendo poi , ch'ell' è di casa espulsa.

D E M I F O N T E.

Gliele posso dir io codeste cose
Stesse.

C R E M É T E.

Donna con donna , e' calzan meglio.

DEMIFONTE.

Pregheronnela dunque. (1)

CREMÉTÉ.

Io vo pensando
Dove a quest'ora le potrei trovare.

S C E N A VI.

SOFRONA, CREMÉTÉ.

SOFRONA. (2)

Che farò mai? me misera! ove trovo
Un amico, un consiglio, od un ajuto?
Temo assai, venga fatto qualche brutto
Affronto alla padrona; e ch'io ne sia
Stata poi la cagione: perch'io sento,
Che d'Antifone il padre a grave sdegno
Questo fatto si rechi.

CREMÉTÉ.

Oh, chi è codesta
Vecchia, che fuori vien dal mio fratello,
Spaventata pur tanto?

SOFRONA. (3)

A ciò mi spinse
L'indigenza: ben seppi, esser mal ferme
Codeste nozze: e a lei le consigliava
Sol per camparne.

CREMÉTÉ.

Affè, che, se la mente

(1) Esce.

(2) Da se.

(3) Da se.

Non mi tradisce, o non mi ingannan gli occhi,
Io veggio la nutrice di mia figlia.

S O F R O N A. (1)

Nè si può aver contezza....

C R E M É T E.

Or che mi fare?

S O F R O N A. (2)

... Di colui, che n'è padre.

C R E M É T E.

Ho da accostarmele,
O da aspettar, per meglio intender pria
Quel, ch'ella dice?

S O F R O N A. (3)

Almen, s'or lo trovassi,
Non avrei che temere.

C R E M É T E.

È dessa. Io voglio
Parlarle.

S O F R O N A.

Chi è costà?

C R E M É T E.

Sofrona.

S O F R O N A.

E a nome

Chiamami?

C R E M É T E.

A me ti volgi.

(1) Da se.

(2) Da se.

(3) Da se.

SOFRONA.

Oh Dei! Stilfóne

Vegg'io quì?

CREMÉTE.

No.

SOFRONA.

Tu il nieghi?

CREMÉTE.

Un po' ti scosta

In quà, Sofróna, pregoti, dall'uscio.

Non ti venisse un'altra volta fatto

Chiamarmi con codesto nome.

SOFRONA.

E che?

In grazia, non se' tu quegli, che sempre
Hai detto d'esser?

CREMÉTE.

Zitto.

SOFRONA.

Che paventi

Da codest'uscio?

CREMÉTE.

Io tengo costà dentro

Una fiera mogliera. Ma più volte

Già vel diceva, e indarno, di non spandere

Con imprudenza questo nome, a fine

Ch'alcuna moglie mia poi non venisse

A scoprir tutto.

SOFRONA.

Or veggo, perchè noi

Misere mai trovarti non potemmo.

CREMÉTE.

Ma dimmi tu ; che hai tu che far con quella Casa , onde or esci ? e di' , dove son elle ?

SOFRONA.

Me misera !...

CREMÉTE.

Ch'è stato ? vivon elle ?

SOFRONA.

La figlia , sì. Ma la povera madre Dal crepacuor fu in breve uccisa.

CREMÉTE.

Oh , duolmi.

SOFRONA.

Ed io , vecchia restando e abbandonata Ed oscura e indigente , maritai , Il meglio ch'io poteva , la fanciulla A questo giovinetto , al padroncino Di quella casa.

CREMÉTE.

Ad Antifóne forse ?

SOFRONA.

Per l'appunto , a lui stesso.

CREMÉTE.

E come ? ei dunque

Ha due mogli ?

SOFRONA.

Eh , tu sogni : una , e soletta

Egli questa ha.

CREMÉTE.

Che è quell'altra dunque ,

Che passa per parente?

S O F R O N A.

È questa appunto!

C R E M É T E.

Che mi di' tu?

S O F R O N A.

Si è fatto a bell'apposta
Quel raggiro, affinch'egli aver potesse
Questa sua amata senza dote.

C R E M É T E.

O Numi!

Spesso ci serve il caso meglio assai
Di quel, che mai bramar uom si ardirebbe?
Trovo nel mio ritorno collocata
La figlia, appunto come, e a cui, volea.
Ciò, ch'ambo noi con tutta l'opra nostra
Lavoravam, perchè seguisse, or segue
Senza un pensiero minimo di noi,
Per sola di lei cura.

S O F R O N A.

Or vedi un poco

Quel, che s'abbia a far noi. Tornato è il padre
Del giovanetto; e dicono per certo,
Ch'egli assai mal la piglia questa cosa.

C R E M É T E.

Non ci pensate; non v'è rischio niuno.
Ma pel Cielo e la Terra ti scongiuro;
Bada, che mai persona nol risappia,
Ch'è mia figlia costei.

SOFRONA.

Da me, no certo,
Nessuno il risaprà.

CREMÉTÉ.

Seguimi or dunque.
Discoprirotti il rimanente in casa.

ATTO QUINTO.



SCENA PRIMA.

DEMIFONTE, GETA.

DEMIFONTE.

Gli è colpa nostra schietta, che ai bricconi
Torni lor bene d'esserlo, frattanto
Che noi di onesti e liberali il nome
Andiam cercando. E' sì suol dir: se fuggi,
Non fuggir oltre casa tua. Possare,
Bastava ben ricevere un affronto
Da cotestui, senza offerirgli ancora
Una somma così, perch' ei po' campi,
Finchè gli caschi un altro stolto in mano.

GETA.

Gli è verissimo questo.

DEMIFONTE.

Eh, la fan bene
Quei soli omai, che san del ben far male.

GETA.

Verississimo.

DEMIFONTE

Abbiam noi da pinconi
Servito lui a meraviglia.

GETA.

Solo,

Che noi possiam fidarci, ch'egli almeno
Se la prenda costei.

DEMIFONTE.

Come? e su questo
V'è dubbio alcuno?

GETA.

Affè, ch'io non so bene;
Che razza d'uomo ei sia; s'ei sia fermo
In quel, ch'e' dice.

DEMIFONTE.

Oh oh, potrebbe forse
Mutarsi?

GETA.

Non lo so: ma, caso mai,
Dich'io.

DEMIFONTE.

Farò, come il fratel mi disse;
Di trar quì la sua moglie, a fin che parli
Ella a costei. Tu, Geta, ad essa vanne,
E la previeni del venir dell'altra.

GETA. (1)

A buon conto, trovato essi il danaro
Per Fedria; e lite non si fa sin ora:
Si è provveduto anche per or, che messa
Non sia costei fuori di casa. O Geta,
Ma il fine poi di tutto ciò, qual fia?
Sempre ci stai nel rischio stesso: un debito
Non si paga con debiti: un respiro
Indugia il mal, ma non lo toglie: Geta,
Se tu non badi, più incurabil sempre

(1) In disparte.

Si fa la piaga. - Or n'andrò in casa , a Fania
Addottrinar , perch'ella di Formione
Non si spaventi , nè de' suoi discorsi.

S C E N A II.

DEMIFONTE, NAUSISTRATA;
POI CREMÉTÈ.

DEMIFONTE.

Or via , ti adopra al solito , Nausistrata;
Perchè costei con noi si plachi , e faccia
Spontaneamente ciò , ch'egli è da farsi.

NAUSISTRATA.

Io mi v'adoprerò.

DEMIFONTE.

Si , tu mi ajuta

Or con parole , come già poc'anzi
Mi hai sovvenuto di danar.

NAUSISTRATA.

Ci ho gusto;

Spiacemi sol d'averti dato poco;
Ma del mi' uomo ell'è la colpa.

DEMIFONTE.

E come?

NAUSISTRATA.

Perchè assai male egli amministra i beni
Fatti dal galantuomo di mio padre:
A tempo suo , figurati , ei cavava
Due talenti d'argento , ogni anno , sempre
Da questi istessi miei poderi. Or vedi,
Da uomo a uom quel che ci corre!

DEMIFONTE.

In vero,

Talenti due?

NAUSISTRATA.

Rotondi; e aggiungi, ch'erano
Tutti a vil prezzo i generi in que' tempi,

DEMIFONTE.

Capperi!

NAUSISTRATA.

Che ti pare?

DEMIFONTE.

Bene.

NAUSISTRATA.

Un uomo
Nata fossi pur io, ch' i' mostrerei...

DEMIFONTE.

Già lo so...

NAUSISTRATA.

Per qual modo...

DEMIFONTE.

Or via, riserbati

Per aver fiato con costei, sì ch'ella,
Ch'è giovinetta, non ti stanchi il petto
Nel persuaderla poi.

NAUSISTRATA.

Farò a tuo modo.

Ma il mio marito di tua casa usciene
Veggio.

CREMÉTÉ.

Ebben, Demifonte, s'è egli dato
Già il danaro a colui?

DEMIFONTE.

Ci pensai subito.

CREMÉTE.

Vorrei di no. - Ma, oimè, vedo mia moglie:
Detto ho più del bisogno.

DEMIFONTE.

E perchè dato

Non vorresti il danaro?

CREMÉTE.

Eh, tutto bene;

Sta benissimo tutto.

DEMIFONTE.

Or tu che dici?

Parlato alquanto hai con costei? le hai detto,
Perchè non la vogliamo?

CREMÉTE.

Ho fatto tutto.

DEMIFONTE.

In somma, che dic'ella?

CREMÉTE.

Indur non puossi.

DEMIFONTE.

Come no? perchè mai?

CREMÉTE.

Perchè l'un l'altro

Troppo s'aman davvero.

DEMIFONTE.

A noi che importa

Di ciò?

CREMÉTE.

Molte c'importa. E inoltre io scopro,

Ch'ella è parente nostra.

DEMIFONTE.

Or che? deliri?

CREMÉTE.

Deliro, sì; ma pur non parlo a caso:
Ritornati un po' in mente alcuni fatti...

DEMIFONTE.

Davver, se' tu in te stesso?

NAUSISTRATA.

Oh, bada, in grazia;

A non straziar la parentela.

DEMIFONTE.

Eh, giusto;

Che parentela?

CREMÉTE.

Credilmi, è parente:

Ma lo scambiare del genitore il nome
In errore t'indusse.

DEMIFONTE.

E che? fors' ella

Nol conosceva il padre suo?

CREMÉTE.

Mai sì.

DEMIFONTE.

Dunque perchè lo scambiav' ella?

CREMÉTE.

In nulla

Credermi oggi, nè intendermi non vuoi?

DEMIFONTE.

Se tu non mi di' nulla.

CREMÉTÈ.

Se non cessi,

Mi uccidi tu.

NAUSISTRATA.

Che diancine è mai questo?

DEMIFONTE.

Affè, ch'io nulla intendo.

CREMÉTÈ.

O via, saperlo

Vuoi tu una volta, e intenderla? per dio,
 Che più stretto parente di noi due
 Ella non l'ha.

DEMIFONTE.

Che sento? Oh Dei! Su tosto
 Andianne a lei: vo', che noi tutti a un tempo
 Si venga di ciò in chiaro.

CREMÉTÈ.

Eh, no!

DEMIFONTE.

Ch'è stato?

CREMÉTÈ.

Mi dai sì poco credito?

DEMIFONTE.

Ho da crederla

Dunque così? senza cercar più innanzi?
 Ebben, sia. Ma che poi faromene io
 Di quella figlia dell'amico?

CREMÉTÈ.

È bene

Così.

DEMIFONTE.

Dobbiam noi congedarla questa? (1)

CREMÉTÈ.

Perchè no?

DEMIFONTE.

Ma quell' altra trattenerla?

CREMÉTÈ.

Appunto.

DEMIFONTE.

Or dunque puoi tu andar parlarle;

Nausistrata.

NAUSISTRATA.

Così tornerà meglio,

Parmi, per tutti noi; che non far stare
Questa: perchè quell' altra, a prima vista,
Mi parve bella e onesta. (2)

DEMIFONTE.

Or via, mi spiega;

Cos' è questo negozio?

(1) *Dobbiam noi congedarla dunque?* - Cioè la figlia di Cremète, di cui i due Vecchi han parlato insieme altra volta, e di cui Cremète non vuole spiegarsi in presenza della moglie.

Forse la presente lezione rimane oscura, perchè quei *illa* e *hanc* non individuano abbastanza le persone. Onde si veda poi dal contesto, se quest' altra lezione torna più chiara e verisimile.

(2) *Esce.*

CREMÉTE.

È dentro affatto

Mogliéma?

DEMIFONTE.

Dietro se già chiuso ha l'uscio.

CREMÉTE.

O Giove! I Dei ci voglion bene, sai?
 La mia figlia ho trovata, di già sposa
 Del tuo figlio.

DEMIFONTE.

Ma come esser può stato?

CREMÉTE.

Non è luogo sicuro or qui da dirtelo.

DEMIFONTE.

Entriam, su dunque.

CREMÉTE.

Ehi; neppur vo', che i nostri
 Figli, di questo ne risappian nulla.

S C E N A III.

ANTIFONE.

Comunque vadan le mie cose, io godo
 Intanto pel fratel, che l'ha spuntata.
 Quant'è da saggio in tai piaceri il core
 Por, che, se avversa anco ti fia la sorte,
 Ci si rimedi a poco costo! Appena
 Ebbe Fedria trovato quella somma,
 D'ogni impaccio egli usciva: io distrigarmi
 A nessun patto posso da' miei guai;
 Che se il mio affar si cela, io sto in perenne

Timor; se vien saputo in rìa vergogna.
 Nè in casa or già ritornerei, se speme
 Non mi si aprisse di ottener mia donna.
 Ma dove mai raccapezzare or Geta
 Per saper, quando ei vuol, ch'al padre io parli?

SCENA IV.

FORMIONE, ANTIFONE.

FORMIONE. (1)

Ho toccato il danar, dato al sensale,
 Ciò che gli spetta, presami la moglie,
 E fatto sì, che a Fedria la sua
 Siasi sua, poichè ella è 'mançipata.
 Sol mi resta una cosa or, di sbirbarmela
 Per qualche giorni, e ber lieto alle spalle
 De' vecchi.

ANTIFONE.

Oh oh, Formione egli è. Che dici?

FORMIONE.

Quel ch' i' dico?

ANTIFONE.

Or che pensi, ch' a far abbia
 Fedria? In qual guisa a saziar verrassi
 Del suo amor, come il dice?

FORMIONE.

Ora a vicenda

Farà tue parti Fedria.

Alf. Op. Tom. XIV.

13

(1) Da se.

A N T I F O N E.

Quai parti?

F O R M I O N E.

D'andar sfuggendo il padre. Egli ti prega;
 Che tu di nuovo assuma oggi le sue,
 Lui difendendo presso al padre. Ei pensa
 Di godersela a mensa in casa mia;
 Frattanto ch'io farò pur correr voce
 D'essermen' ito in Sunio (e già lo sparse
 Geta così) per fare ivi la compra
 D'una servetta. A questo modo i vecchi,
 Benchè quì non mi vedano, sospetto
 Pur non avran, ch'io mi scialacqui il loro.
 Ma crocchiò l'uscio tuo...

A N T I F O N E.

Vedi, chi n' esce.

F O R M I O N E.

Egli è Geta.

S C E N A V.

GETA, ANTIFONE, FORMIONE.

G E T A.

Oh Fortuna! Oh Fortunissima!
 Quante felicità tutte ad un tratto
 Accumulate in questo solo giorno
 Hai tu sul padron mio!

A N T I F O N E.

Che diavol dice

Fra se costui?

G E T A.

Tu pur, Fortuna, hai tolto
 Ogni timore ed ogni incarco a noi
 Amici d'Antifone! - Ma perdendo
 lo sto quì il tempo in vece di buttarmi
 Il pallio in spalla, e correre a trovarlo
 Per raccontargli il tutto?

A N T I F O N E.

Ai suoi discorsi
 Ci capisci tu nulla?

F O R M I O N E.

E tu?

A N T I F O N E.

Niente.

F O R M I O N E.

Io niente affatto.

G E T A.

Or dunque andronne quinci
 Tosto al sensale: ivi e' son ora.

A N T I F O N E.

Ehi, Geta.

G E T A. (1)

Ehi tu. Gli è l'uso già, se qualcun corre,
 Di richiamarlo indietro.

A N T I F O N E.

Geta.

G E T A.

Canta

Pur quanto sai, non mi rivolgo io certo.

(1) Senza rivolgersi.

A N T I F O N E.

Non vuoi fermarti?

G E T A. (1)

Battimi.

A N T I F O N E.

Per Dio;

E come batterotti, se tu tosto
Non ristai.

G E T A.

Familiar meco è costui, (2)

Alle minacce ch'ei mi fa. Vediamlo.

È egli quei ch'io cerco, o no? gli è desso?

F O R M I O N E.

Va, raggiungilo tu; ver noi ritrallo.

A N T I F O N E. (3)

Che fai tu dunque?

G E T A. (4)

O fra i viventi tutti

Il più felice tu; che senza dubbio,

Antifón, tu de' Numi il favorito

Sei sovr'ogni altro.

A N T I F O N E.

Vorrei, che ciò fosse:

(1) Sempre senza volgersi.

(2) Ci vuole un gran palco, perchè Geta possa correr tanto, e rimanere pure in vista d'Antifone. Ma può rispondere di dentro le scene, fingendosi ognor più lontano.

(3) Raggiuntolo

(4) Ritornando in Scena.

Ma dimmi tu , perchè creder io 'l debba.

G E T A.

Non ti basta il profumo della gioja?

A N T I F O N E.

M'ammazzi.

F O R M I O N E.

Or via , tralascia queste baje;
Di' quel , che rechi.

G E T A. (1)

Oh , Formion , tu pure

C'eri?

F O R M I O N E.

Ci sono , sì : ma non finisci?

G E T A.

Dunque ascolta. Ti demmo appena dianzi
Verso piazza i quattrini , a drittura
Tornammo a casa ; intanto il padron m'ebbe
Mandato da tua moglie.

A N T I F O N E.

Ed a che fare?

G E T A.

Lascio i prologhi , inutili oramai.
Appena entrava io dalle donne , preso
Dietro mi sento pel pallio , e tirato
Tanto , ch'io mi piegava a rovesciarmi.
Mi volgo ; è Mida il servicciuol ; gli chieggo,
Perch'ei mi tenga ; dice , non potersi
Aver accesso alla padrona , entrato
Da Sofíona introdotto il fratel stesso

(1) Voltosi a lui.

Del nostro vecchio, e starvi egli tuttora;
 Crémète, dentro con le donne. Udito
 Ch' i' ebbi ciò, della camera all'uscio
 Mi avvicinava adagio adagio in punta
 Di piedi; giungo, fermomi, non fiato,
 L'orecchio accosto spalancato, e bevo
 Tutti in tal guisa i lor discorsi.

ANTIFONE.

Oh bravo

Il nostro Geta!

G E T A.

Ivi una cosa udii,
 Veramente bellissima, sì bella,
 Ch'io dal tripudio fui per gridar quasi.

FORMIONE.

Ed è?

G E T A. (1)

Tu cosa immagini?

ANTIFONE.

Non so!

G E T A.

Ell'è una cosa maravigliosissima:
 Il tuo zio si ritrova essere il padre
 Della tua moglie, di Fania.

ANTIFONE.

Oh che dici?

G E T A.

Egli già in Lenno di nascosto visse
 Con la madre di lei.

(1) Ad Antifone.

FORMIONE.

Favole! e come
Non conoscer suo padre potev' ella?

G E T A.

Credi pur, Formion, che v'era sotto
Qualehe ragione. E credi tu poi, ch'io
Potessi appieno appien dall'uscio intendere
Tutto quel, ch'e' si dissero?

FORMIONE.

Ed io pure
Questa novella, anch'io, l'ho udita dianzi.

G E T A.

Ti aggiungerò, per darle fede, alcune
Particolarità. Sen venne fuori
Lo zio di là; non molto dopo, insieme
Col tuo padre tornatovi, rientrano
Dalle donne: ivi entrambi hanno conchiuso,
Che ti lascian padrone di tenertela.
E finalmente io son spedito in volta
Per trovarti e condurviti.

A N T I F O N E.

Malanno;

Che chiacchieri tu tanto? a bella prima
Potevi dentro strascinarvi.

G E T A.

Andiamvi.

A N T I F O N E.

O Formion caro, addio.

FORMIONE.

Schiavo, Antifone.

È un bel caso, per dio. Ne godo molto,

Ch'abbian avuto tanta sorte a un tratto:
 Mi si appresenta or l'occasione perfetta
 Di bindolar questi due vecchi, e torre
 A Fedria il guai del raccozzar quattrini,
 E del dar quindi a'suoi compagni noja.
 Questo stesso danar, tal quale io l'ebbi,
 Sarà per forza a Fedria dato: il modo,
 Onde i vecchi costringer, già l'ho in capo.
 Or mi bisogna assumere altra faccia,
 Altro contegno. Ma appiattarmi voglio
 Per ora in questo chiassuolino; e quando
 Li vedrò fuor di casa, mostrerommi.
 Non ci vo più alla fiera, com'io finì.

S C E N A VI.

DEMIFONTE, FORMIONE, CREMÉTE.

DEMIFONTE.

Io ne ringrazio grandemente il cielo,
 Fratel mio, poichè questa c'è ita bene.
 Or dobbiamo al più presto ritrovare
 † Quel Formiòn, per riaver le nostre
 Mine trenta, pria ch'egli ce le mangi.

FORMIONE. (1)

Vedrò s'è in casa Demifonte, a fine....

DEMIFONTE.

Noi venivam da te, Formiòne, appunto.

FORMIONE.

Per questa stessa mia cagion voi forse?...

(1) Fingendo non vederli.

DEMIFONTE.

Sì, per la stessa.

FORMIONE.

Io mel pensava. Or che?
Vo' andavate da me per questo? è cosa
Da ridere: temete voi, ch'io mai
Mancar potessi alla parola mia?
Ah, per quanto i' mi sia pur poveretto,
Finora pur mi è stata a cor la fede
Sovr' ogni cosa.

CREMÉTÉ. (1)

Di', non l' hai trovata,
Qual io detto ti avea, modesta e bella?

DEMIFONTE.

E come!

FORMIONE.

Io dunque, o Demifonte, a voi
Veniva a dir, ch'io mi sto bello e pronto
A pigliar moglie a piacer vostro, e tosto.
Ch' i' ho posposto ogni mi' altro affare,
Come i' l' dovea, veduto ch' ebbi voi
Essere in ciò sì caldi.

DEMIFONTE.

Ma Crémète

Mi ha sconsigliato dal darti tal moglie:
Schiamazzo grande (ei disse mi) farebbesi,
S'io te la dessi. Innanzi, quando farsi
Ciò potea con decoro, non l' hai data;
Il volerla or, qual vedova, cacciare

(1) A Demifonte, di Fania.

Di casa , è una viltà ; diceami in somma
Cremète appunto le ragion tue stesse,
Da te dettemi dianzi.

FORMIONE.

Alteramente,

Mi par , che mi sprezziate , e canzoniate.

DEMIFONTE.

Come ciò?

FORMIONE.

Mel domandi? perchè in moglie
Così più non potrei nè l' altra avermi,
Se mi togliete or questa. Con qual viso,
Volete voi , ch'io torni ora da quella,
Che trascurata ho dianzi?

CREMÈTE.

Eppure troppo

Suo mal grado Antifón torsela vede.-

Di'su ; tu pur favellagli. (1)

DEMIFONTE.

Dirogliene.-

E pure il figlio mal suo grado il veggo
Risolversi di perder la sua moglie.

Tu dunque in grazia , Formión , va in piazza;
E riportami , o fammi in mia ragione
Il danaro riscriver , ch'io ti diedi.

FORMIONE.

Quel danar , ch'io già volsi ai creditori?

DEMIFONTE.

Come farassi , dunque?

(1) A Demifonte sommessso.

FORMIONE.

Se vuoi darmi

La moglie, che hai promessa, me la prendo:
 Ma, se poi vuoi tenercela, ch'io tengami
 La dote, è giusto, o Demifonte: ch'io
 Non ho per voi da rimanermi in asso;
 Quando io, pel rispetto che ho per voi,
 Ho rotto con quell'altra, che a me dava
 La stessa dote per l'appunto.

DEMIFONTE.

Eh vanne,

Va in malora una volta, con codeste
 Tue parolone: spiantataccio; or credi,
 Ch'io non conosca e te, e i fatti tuoi?

FORMIONE.

Ma voi mi provocate.

DEMIFONTE.

Che vuoi dirmi?

La piglieresti forse tu, se data
 Ti veniss'ella?

FORMIONE.

Or fanne prova.

DEMIFONTE.

Il figlio

Ad abitar con essa indotto l'hai
 Tu, mezzano.

FORMIONE.

Che favole son queste?

DEMIFONTE.

Or via, mi rendi il mio danaro.

FORMIONE.

Or via;

La moglie mia mi rendi.

DEMIFONTE.

Va in giustizia.

FORMIONE.

In giustizia? per dio, ci vo davvero.

Se voi seguite ad essermi importuni.

DEMIFONTE.

Che farai tu?

FORMIONE.

Quel ch' i' farò? voi forse

Vi credete, ch' io sappia sol le cause

Patrocinare delle non dotate:

Ma soglio anche le parti pigliar spesso

Delle dotate donne.

CREMÉTÉ.

A noi che importa

Di tal cosa?

FORMIONE.

A voi nulla. - Io quì conosco

Una certa, il dì cui marito in moglie...

CREMÉTÉ.

Ehi.

DEMIFONTE.

Ch'è ciò?

FORMIONE.

... Presa in Lenno un' altra s'ebbe:

CREMÉTÉ.

E' mi annichila.

FORMIONE.

Ed egli ha da codesta
Meglie aggiunta una figlia, che educando
Sta di soppiatto.

CREMÉTÉ.

Io son spicciato.

FORMIONE.

All' altra

Vera moglie narrar mi appresto il tutto.

CREMÉTÉ.

Pregoti, non lo fare.

FORMIONE.

Oh, oh tu forse

Sei quel marito?

DEMIFONTE.

Ei si diverte.

CREMÉTÉ.

Or via,

Noi ti assolviamo.

FORMIONE.

Ciarle.

CREMÉTÉ.

Che vuoi tu?

Noi ti lasciam le nostre trenta mine.

FORMIONE.

Ben v'intendo: ma voi (malanno!) a che

Mi andate sempre corbellando voi

Coll' ondeggiar puerilmente inetti?

Voglio, non voglio; e poi da capo, voglio;

E da capo, non voglio; piglia, dammi;

L'ho detto, non l'ho detto, è fatto, è sfatto.

CREMÉTE.

In qual modo , e da chi , può aver costui
Ciò risaputo?

DEMIFONTE.

Altro non so , fuorch'io
Sicuramente a nessun mai nol dissi.

CREMÉTE.

E' mi pare un portento , affè dei Numi.

FORMIONE. (1)

In suggezion gli ho messi.

DEMIFONTE.

Eppur , per dio;
Che costui a truffar tal somma ci abbia,
Canzonandoci in guisa sì sfacciata?
Meglio farci accoppiare. Or metti fuori
E presenza di spirito , e virile
Animo. Il vedi , omai la tua magagna
È pubblicata ; asconder non la puoi
A tua moglie ; sicchè , quel ch'ella udrebbe
Da qualcun altro , è meglio dirgliel noi
Con più pace , o Cremète. A nostro modo
Potrem poi quindi vendicarci appieno
Di codesto sozz' uomo.

FORMIONE. (2)

Attento , attento;
Che s'io non bado a me , m'invischian questi:
Dritto alla vita vengoami.

(1) Da se.

(2) Fra se.

CREMÉTE. (1)

Sol temo,

Che placarsi non voglia ella.

DEMIFONTE.

Coraggio :

Rappattumarti con tua moglie io voglio;
 Cremète; e fatto mi verrà, poich'ella
 Vede esser morta di costei la madre.

FORMIONE.

Così voi dunque mi trattate? astuti
 Nell' assalirmi, certo, assai. Ma a lui
 Non fia che ad util torni, o Demifonte,
 Il mal che voi mi fate. Per l' appunto,
 Tu a tua posta in viaggio fatto avrai
 Tutte le voglie tue; le corna a josa
 Alla tua vera moglie poste avrai,
 Senza un pensier pigliarti d' essa al mondo;
 Ed or con quattro preghi assoito e puro
 Le apparirai davanti? affè, ch' io voglio
 Così insatanassartela, che mai,
 S' anco in lagrime tu liquefacessiti
 Tutto, no, mai placarla tu non possa.

DEMIFONTE.

Che ti diano il malanno quanti sono
 Iddii nel cielo, e Iddee! ch' ad esser v' abbia
 Uom sì sfacciato al mondo? Non fia 'l meglio
 Far dar pubblico bando a cotal birbo,
 E piantarlo in qualch' isola deserta?

(1) A Demifonte,

CREMÉTE.

Io sono a tal partito, che con esso
Non so assolutamente che mi fare.

DEMIFONTE. (1)

Io 'l so che farmi. Andiamcene in giustizia.

FORMIONE. (2)

In giustizia? quà quà risponderovvi,
In casa vostra.

DEMIFONTE.

Nol lasciar, rattienlo;
Finch'io di casa abbia quì i servi.

CREMÉTE.

Io solo

Nol posso quasi Spicciati.

FORMIONE.

Un oltraggio

Ei dee scontarmi.

CREMÉTE.

Al tribunal ricorri.

FORMIONE.

E un altro, tu, Creméte.

DEMIFONTE. (3)

Trai costui.

FORMIONE.

Così trattate? Or sì davver m'è d'uopo
Strillar forte. Nausistrata, vien fuori.

(1) Afferrando Formione.

(2) Difendendosi.

(3) Al servo, ch' esce.

CREMÉTE.

Quella boccaccia turargli.

DEMIFONTE.

Il ribaldo!

Vedi forza, ch'egli ha.

FORMIONE.

Dico, Nausístrata.

CREMÉTE.

Vuoi tu tacerti?

FORMIONE.

Ch'io mi taccia? Nàu...!

DEMIFONTE. (1)

S'ei non vien teco, dagli nella pancia
De' pugn.

FORMIONE.

Un occhio anco cacciar mi fate:
Troverò mezzo io pur di vendicarmi.

S C E N A VII.

NAUSISTRATA, CREMÉTE, FORMIONE,
DEMIFONTE.

NAUSISTRATA.

Chi mi chiamava?

DEMIFONTE.

Oimè!

NAUSISTRATA.

Quale scompiglio;

Alf. Op. Tom. XIV.

14

(1) Al Servo.

Marito mio , di grazia , è questo mai ?

FORMIONE. (1)

Or via , perchè t' ammutolisci tu ?

NAUSISTRATA.

Chi è costui ? Non mi dai neppur risposta ?

FORMIONE.

Ch' ei ti risponda ? ei neppur sa , per dio,
Dov' ei siasi.

CREMÉTÉ.

Mogliéma , or bada bene,
Non dare in nulla a costui fede.

FORMIONE.

Vagli

Tu , donna , accanto , e piglialo per mano;
S' ei non è tutto gelo , e tu mi ammazza.

CREMÉTÉ.

Bugiardo.

NAUSISTRATA. (2)

Cos' è dunque ? che dic' egli ?

FORMIONE.

L' udrai , se m' odi.

CREMÉTÉ.

E a crederlo pur duri ?

NAUSISTRATA.

Che gli ho da creder io , se nulla ei disse ?

FORMIONE.

Pover' uomo , ei delira di paura.

(1) A Creméte.

(2) A Creméte.

NAUSISTRATA.

Ma certo v'è un perchè del tuo pur tanto Tremare.

CREMÉTE.

Io tremo?

FORMIONE.

Ebben, se tu non tremi,
E s'io sono un bugiardo, tu gliel narra,
Tu, quel ch'è stato.

DEMIFONTE.

Temerario; ch'egli
Le tue favole narri?

FORMIONE.

Or via, abbastanza,
Tropo omai, prese hai del fratel le parti,
O Demifonte.

NAUSISTRATA.

Via, narra, o marito.

CREMÉTE.

Ma...

NAUSISTRATA.

Che ma?

CREMÉTE.

Non de' dirsi.

FORMIONE.

Da te dirsi
Non de'; ma ben da lei saper si dee.
In Lenno....

CREMÉTE.

Olà, che dici?

DEMIFONTE.

Non ti taci.

FORMIONE.

Di nascosto da te...

CREMÉTE.

Son spiccio ; oimè !

FORMIONE.

Si pigliava egli un'altra moglie.

NAUSISTRATA.

Il cielo

Non voglia mai, marito mio.

FORMIONE.

Gli è certo,

Certissimo.

NAUSISTRATA.

Me misera !

FORMIONE.

† Ed anzi, ebbene

Una figlia, cresciuta grande e grossa,

Mentre tu credulaccia stai dormendo...

CREMÉTE.

Or che farò ?

NAUSISTRATA.

Che iniquità è mai questa ?

Oh giusti Dei, qual reità !

FORMIONE.

La cosa ;

È, qual ti narro.

NAUSISTRATA.

È stata fatta mai

Ai nostri di maggior scelleratezza ?

Veh quai mariti! e' si fan vecchi solo,
 Quando han che far colle lor vere mogli. -
 Io te interpello, Demifonte; ch' emmi
 Stomachevole or troppo il trattenermi
 A parlar con lui stesso! Ell' eran dunque
 Queste le belle e sì frequenti gite,
 E le sì lunghe dimoranze in Lenno?
 Quest' era, questo, l' allegato sempre
 Scarso prezzo dei generi, per cui
 Tornavan mezze le mie entrate appena?

DEMIFONTE.

Non ti nego, Nausistrata, ch' ei v' abbia
 Colpa in ciò, ma ella è tal, da perdonarsegli.

FORMIONE (1)

Che interceder? gli è morto.

DEMIFONTE.

Ei, no, nol fece;
 Nè per disprezzo, nè per odio tuo.
 E' saran quindici anni ad un bel circa,
 Che un dì, preso dal vino, ir si lasciava
 Con codesta donnuccia, una sol volta;
 E subito nasceane la fanciulla.
 La madre è merta: sicchè tolto è via
 Tutto il guai dell' affare. Onde ti prego,
 Come ti acqueti ad altre cose tante,
 Di acquetarti anco a questa.

NAUSISTRATA.

Ch' io mi acqueti?

Ed a che? così fosse vero pure,

(1) Da se.

Che fosse questa l'ultima! Or che debbo
 Aspettar da costui? ch'ei rinsavisca
 Per l'inviecciar? egli era forse allora
 Un bimbo, neh? bastasse l'esser vecchio
 Per vergognarsi! Ed io, credi tu forse,
 Demifonte, ch'io d'anni e di figura
 Vada ogni dì facendomi più al caso
 Per fargli gola? invano parli: ah, nulla
 Debbo di buono aspettar più da lui.

FORMIONE.

Ai funerali di Cremète omai
 Chi vuol assister, venga; ch'egli è tempo:
 Così li tratto: a stuzzicar Formione
 Altri si provi: ei rimarrà accoppato,
 Come ho costui. Quand'anche della moglie
 Ei torni in grazia, egli è punito bene:
 Per quanto ei viva, ell'ha materia sempre
 Da sturargli l'orecchio.

NAUSISTRATA.

Ma forse io
 Mi meritava un simil trattamento?
 Sì, eh! Che vuoi ch'io narri, o Demifonte;
 Ad uno ad uno tutti i risguardi, e tutte
 Le buone grazie mie pur per costui?

DEMIFONTE.

Oh, queste poi ben le so tutte: è vero.

NAUSISTRATA.

Io l' meritava dunque?

DEMIFONTE.

Oh, niente affatto:
 Ma pur, quando tu omai co' tuoi rimbrotti

Far non puoi che non sia quel ch'è pur fatto;
 Perdonagli: ei ten prega; egli si accusa;
 Egli si ammenda: or che vuoi più?

FORMIONE. (1)

Ma pure;
 Pria che costei faccia la pace, io voglio
 † Pensare a me, ed a Fedria. - Nausistrata,
 Pria che tu a caso una risposta facci
 Su ciò, sentimi pria.

NAUSISTRATA.

Che hai tu da dirmi?

FORMIONE.

Trenta mine con arte io gli scroccai,
 Per darle al figliuol tuo, che ad un sensale
 Diedele in prezzo dell'amante sua.

CREMÉTÉ.

Oh, che di' tu?

NAUSISTRATA.

Ti pare a te poi cosa
 Indegna tanto questa? un tuo figliuolo
 Giovanettino procacciarsen' una,
 Quando hai di mogli un pajo tu? Vergogna!...
 Con che faccia ardirai lui garrir tu?
 Rispondimi.

DEMIFONTE.

Ei farà tutto a tua voglia.

NAUSISTRATA.

Anzi, a dirtela schietta, io nè perdonò,
 Nè promessa gli do, nè a te risposta,

(1) Da se.

Fin ch'io non ho visto il mio figlio. Al suo
Parere io vo' rimettermi a puntino.

FORMIONE.

La sai lunga, Nausistrata; sei donna
Di gran vaglia.

NAUSISTRATA.

Ti basta?

FORMIONE.

Anzi men vado
Contentone; più assai ch'io nol sperava.

NAUSISTRATA.

Tuo nome? in grazia.

FORMIONE.

Il mio? Son Formione,
Di tutta casa vostra amico vero;
E amicissimo poi di Fedria tuo.

NAUSISTRATA.

Formione, d'ora innanzi, affè, quant'io
Più 'l potrò, farò tutto quanto vogli.

FORMIONE.

Troppa bontà.

NAUSISTRATA.

Tuo merito, per dio.

FORMIONE.

Per la prima, vuoi tu far oggi cosa,
Nausistrata, che a me gran piacer dia,
E che al marito tuo pizzichi forte?

NAUSISTRATA.

Anzi.

FORMIONE.

Alla cena invita me tu dunque.

NAUSISTRATA.

Affè , t' invito , veramente.

DEMIFONTE.

Entriamo.

NAUSISTRATA.

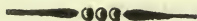
Vien dentro , via. - Ma dove Fedria stassi,
L' arbitro nostro omai?

FORMIONE.

Farò , ch' ei siavi. -

Voi , spettatori , addio : battete a palma.

L'ECIRA
COMMEDIA.



PERSONAGGI.



BACCHIDE , MERETRICE.

LACHÈTE , VECCHIO.

MIRRINA , MADRE DI FILOMÉNA.

PANFILO , MARITO DI FILOMÉNA.

PARMÉNONE , SERVO.

FILOTI , MERETRICE.

FIDIPPO , PADRE DI FILOMÉNA.

SOSIA , SERVO.

SOSTRATA , MADRE DI PANFILO.

SIRA , VECCHIA.

FILOMÉNA , }
SCIOTO , } *Che non parlano.*

L' E C I R A
C O M M E D I A.

A T T O P R I M O.

S C E N A P R I M A.

FILOTI, SIRA.

FILOTI.

Sira, affè, che pochi amanti fidi
Toccano in sorte, alle squaldrine. Quanti
Giuramenti non fea Panfilo a Bacchide,
Si sacrosanti, e tanto ripetuti,
Che niuno avria potuto creder mai,
Che, vivent'ella, Panfilo ammogliarsi
Nè vorria, nè potria! Or per l'appunto;
Ecco, ch'egli ammogliossi.

SIRA.

E per l'appunto
Questa è cagion, ch'io sempre te la prédico,
Di non aver pietà di amante niuno,
E di spogliarne quanti tu ne affërri,
E pelarli, e spolparli, e divorarli.

FILOTI.

Che a toccar non me n'abbia un qualche opìmo?

SIRA.

A te, no: perchè sappi, che ciascuno,
 Che ci vien, si prepara così bene
 † A lusingarti co' suoi vezzi, ch'abbia
 Egli a goderti poi pel meno costo,
 Che possibil saragli. Or tu in costoro
 Non volgerai le loro insidie stesse?

FILOTI.

Eppur l'è villania trattarli tutti
 A questo modo.

SIRA.

È villania fors' ella
 Il vendicarsi de' nemici? il porli
 Ne' lacci, in cui farti incappar vuonn'essi?
 Meschina me! che non ho io piuttosto
 Questa tua giovenil bellezza? oppure
 Che non hai tu quest'alto mio pensare?

S C E N A II.

PARMÉNONE, FILOTI, SIRA.

PARMÉNONE. (1)

Se mai mi cerca il vecchio, digli, ch'io
 Andava al porto per saper l'arrivo
 Di Panfilo. M'intendi, o Scirto? digliene,
 S'ei di me chiede: ov'ei non chieda, taci?
 Ch'io mi riserbi per un'altra volta non

(1) A chi è dentro.

Questo pretesto da allegargli poi. -
Ma veggio io bene or Filoti? di donde
Vien ella mai? - Filoti, addio.

FILOTI.

Buon giorno,

Parménone.

SIRA.

Parménone, per dio,
Sii il ben venuto.

PARMÉNONE.

E tu per Giove, o Sira?
Dimmi, Filoti, or dove sì gran tempo
Te la godevi tu?

FILOTI.

Me la godeva

Male davver, che quinci io me n'andava
In Corinto, portatavi da un duro
Militaraccio; ed ivi un pajo d'anni,
Che mi son parsi un secolo, toccommi
Di sciopparmel poi, misera me!

PARMÉNONE.

Davvero sì, ch'io 'l credo, che tu spesso
Atene là desiderato avrai,
Del tuo avviso pentita.

FILOTI.

Oh non può dirsi;

Quant'io ognor sospirassi di tornarmene;
Di piantar là il soldato, e di vedervi,
E di tornare ai nostri usati lieti
Conviti qui. Ch'io là non mi attentava
Neppur parlar, se non a sesta, e al modo

Di quel tiranno.

PARMÉNONE.

E un bel maestro avevi;
Un Centurione, del parlare a sesta.

FILOTI.

Ma che negozio è questo, che narravami
Bacchide or dianzi in casa? io non credeva
Possibil, no, che Panfilo piegarsi
A pigliar moglie si potrebbe, mai,
Vivente pure Bacchide.

PARMÉNONE.

Pigliarla?

FILOTI.

Che? non l'ha presa ei forse?

PARMÉNONE.

Ei, sì, l'ha presa;

Ma pur non l'ha; che queste nozze molto
Mi tentennano.

FILOTI.

Ah, voglia così il cielo,
Se ciò giovar può a Bacchide. Ma come
Poss'io ciò creder? dimmelo, Parménone.

PARMÉNONE.

Non fa bisogno dirtelo: tralascia
D'interrogarmi in questo.

FILOTI.

Sarà forse,
Perchè nessuno lo risappia: oh questa
Poi, te la chiedo (il ciel così mi assista!)
Non per andarla a spandere, no certo,
Ma per goderla tacita in me stessa,

PARMÉNONE.

Mai non saprai pregarmi così bene,
Che alla tua discrezione io pur m'induca
A fidar le mie spalle.

FILOTI.

Ebben, nol dire.

Fors'io nol veggo, che tu assai più voglia
Di dirmel hai, che non d'udirli io l'abbia?

PARMÉNONE.

La dice il vero: la più gran mia pecca
È il chiacchierare. - Se mi dai parola
Di tacerti, dirottelo.

FILOTI.

In te stesso

Or ben tornato sii. Ti do parola;
Di'su.

PARMÉNONE.

Mi ascolta.

FILOTI.

Non mi muovo.

PARMÉNONE.

Sappi,

Ch'egli era innamorato più che mai
Della Bacchide Panfilo nel punto,
Che incominciava a stuzzicarlo il padre
Di pigliar moglie, e gli dicea le solite
Cose dei padri: ch'ei sentiasi vecchio;
Che aveva in lui l'unico figlio; in esso
Della vecchiaja sua starsi l'appoggio:
E cose tali. Panfilo, alla prima,
A dir di no: ma, più incalzandol sempre

Il padre, gli entrò in dubbio il giovanetto;
 Se alla ragione od all'amor dovesse
 Darla pur vinta. Al fine, picchia picchia,
 A forza di nojarlo vinse il vecchio:
 E gl'impalmò la figlia del vicino.
 Fin lì tal cosa a Panfilo non parve
 Gravosa più che tanto: ma poi, quando
 Vide sul serio preparar le nozze,
 E senza indugj omai venuto il giorno
 Di doverse la torre, allor si prese
 Un crepacuor sì fatto, che la stessa
 Bacchide sua, vedendolo in tal stato,
 Ne avrebbe avuto compassione. Ogni ora
 Ch'ei potea un po' star solo, mi chiamava,
 E mi dicea: „ Parménone, son morto:
 „ Che ho fatto io mai? dove mi sono io stesso
 „ Precipitato? ah, non potrò, Parménone,
 „ Reggerci, no: me misero! son morto. „

FILOTI.

Sia maladetto, con la sua insistenza,
 Quel brutto vecchio di Lachète!

PARMÉNONE.

Al fatto.

Ei si piglia la giovine; conducela
 Per moglie in casa; ma, la prima notte,
 Non le tocca nè un dito; la seconda,
 Nè un dito.

FILOTI.

Che novella? un giovanotto,
 Che ha ben bevuto, e che si trova in letto
 Una vergine, nulla le direbbe?

Eh, son favole mere: io non le credo.

PARMÉNONE.

Favole a te parer denn' elle, è vero;
Che quanti a te degli uomini ne viene,
Tutti smanian per te: ma a mal suo grado
Aveala presa Panfilo.

FILOTI.

Che uscinne

Di questo poi?

PARMÉNONE.

Dopo alcun giorno, m'ebbe
Panfilo a se soletto fuor di casa,
E mi narrò, ch'ei non l'avea toccata
Punto punto: che, prima di pigliarsela,
Sperato avea potercisi avvezzare.
„ Ma, a dirtela, Parménone, una moglie;
„ Che ho risoluto non tenermi a lungo,
„ Il farne ginoco, ed abusarne, ed altra
„ Restituirla ai suoi da quel ch'io l'ebbi,
„ Non è per me da galantuomo, e nuoce
„ Alla donzella anco non poco. „

FILOTI.

È un tratto

Di casto e onesto giovine.

PARMÉNONE.

„ Nè pnommi
„ Giovare il metter fuori or queste cose:
„ Per altra parte il renderla ai parenti,
„ Senza poter di nulla pur tacciarla,
„ Gli è villania. Sperando io dunque stommi,
„ Che nel convincersi ella, che passarsela

„ Bene con me nol potrà mai , pigliarsi
 „ Vorrà da se d'andarsene il partito. „

FILOTI.

Che facev'egli intanto? frequentava
 Bacchide ancora?

PARMÉNONE.

† Giornalmente. Ma,
 Come accade , la Bacchide , vedendo
 D'averlo mezzo , gli si fea superba
 E capricciosa ogni dì più.

FILOTI.

Dovea

Così avvenir ; non mi stupisce punto.

PARMÉNONE.

Questo proceder suo gran dissapori
 Mise tra loro ; e Panfilo frattanto
 Andò imparando a ben conoscer prima
 Se stesso , e ad apprezzare al giusto peso
 E l'amica e la moglie , dai diversi
 Costumi d'ambe. Questa , ch'è ben nata,
 Vereconda e modesta assai mostrossegli ;
 Tutto pativa e le freddezze , e' sgarbi
 Del marito , e studiavasi a celarli.
 Panfilo , in parte vinto da pietade
 Per la moglie , inasprito in parte dalle
 Stravaganze di Bacchide , bel bello
 E'sdrucchiolò di mano a questa , e volse
 Il suo amor nella moglie , il cui carattere
 Si confacea col suo A morir viene
 In quel frattempo in lmbro un lor parente,
 Uomo attempato , a cui di legge eredi

I padron divenivano. Ivi il padre
 Manda Panfilo tosto, a forza quasi,
 Perch'ei già incominciava a amar la moglie;
 Con la Suocera ei lasciala; che il vecchio
 Si confinava in villa, donde ei torna
 In città ben di rado.

FILOTI.

Ebben, finora
 In che dunque tentennan queste nozze?

PARMÉNONE.

Or sentirai. Da prima, un po' di giorni
 Se la passavan sufficientemente
 Le due donne fra loro; ma ben tosto
 La nuora prese Sóstrata in tal ira,
 Che non può dirsi: benchè mai nè liti
 Nè ricorsi facesser niuna d'esse.

FILOTI.

Che fecer dunque?

PARMÉNONE.

Ogni qual volta Sóstrata
 Veniva dalla Nuora per parlarle,
 Questa tosto mostravale le reni,
 E la piantava là. Fin che un bel giorno
 La giovane si finse esser chiamata
 Dalla sua madre a un sacrificio in casa.
 V'andò: vi stette, anche assai giorni a segno,
 Che rimandò la Suocera per essa.
 La Nuora fe' risponder non so quale
 Pretesto di non muoversi: da capo
 Quella a farla intimare; a negar questa:
 Manda, rimanda, e' fu risposto al fine:

Ch'ell'era inferma. Subito a vederla
 Portavasi la Suocera; ma ammessa
 Non vien dentro. Saputosi dal vecchio;
 Ei tornò jer di villa per ciò appunto;
 E fu dal padre della Nuora. Or quello,
 Ch'abbian fatto fra lor, nol so per anco:
 Ma son bramoso udir, che n'abbia a uscire:
 Ecco, or sai tutto: io vommen, dove andava.

FILOTI.

Ed io pur vo pe' fatti miei: ch'i' ho dato
 Appuntamento a un forestiere.

PARMÉNONE.

Il cielo

Buona messe ti dia.

FILOTI.

Buon dì.

PARMÉNONE.

Buon anno.

ATTO SECONDO.



SCENA PRIMA.

LACHÈTE, SOSTRATA.

LACHÈTE.

Poffar di tutti i Numi, che mai razza
È ella questa delle donne? quale
Fra lor congiura è questa mai? che tutte
A voler abbian parimente tutte
Un numero di cose, e a non volerne
Cert' altre? nè trovarsene debb' una,
Che un po' si scosti dal genio dell' altre?
Le Suocere, son tutte indiavolate
Contro le Nuore a un modo A un modo tutte
Le mogli son contra i mariti: tutte,
Son ostinate a un modo. In una stessa
Scuola mi pajon elle addottrinarsi
Nell' arte del mal fare. E la maestra
Di tale scuola, ell' è la mia, senz' altro.

SOSTRATA.

Misera me, ch' or incolpata vengo,
Nè so di che.

LACHÈTE.

Nol sai?

SOSTRATA.

No, mio Lachète,

Nol so ; così m'amin gl'Iddii ; così
 Ne sia concesso il trarre insieme tutta
 La vita nostra!

LACHÉTE.

Me ne guardi il Cielo!

SOSTRATA.

Che tu a torto m' incolpi , il saprai poscia!

LACHÉTE.

Eh , so T' incolpo a torto ? havvi strappazzi,
 Che non ti sian dovuti ? a te , che tutta
 La nostra casa , e meco anco te stessa
 Disonori , e al figlio tuo prepari
 Giorni di pianto ? Ed i parenti nostri,
 Tu ce li fai tutti nemici , quelli
 Che appunto al figliuol nostro han la lor figlia
 Affidata , credendol degno d' essa.
 Tu sola al certo quella sei , che viene
 A guastar tutto col tuo mal talento.

SOSTRATA.

Io , eh ?

LACHÉTE.

Tu , donna , tu , che me del tutto
 Hai per un sasso , e non per uomo. Forse,
 Perch' io soglio abitarvene in campagna,
 Vo' vi credete , ch' io non sappia il come
 Vive in città ciascuna di voi altre ?
 M'è assai più noto quel , che si fa quì,
 Che dove io me la passo : perchè appunto
 Il mio credito fuori si mantiene
 A misura , che in casa si mantiene
 Buon contegno da voi. Da bella prima

Seppi, che Filoména aveati presa
 In odio; e questo non mi stupì nulla:
 M'avria bensì stupito, s'ella in odio
 Non ti avesse pigliata. Ma non volli
 Creder, che tutta la mia casa in ira
 Le fosse entrata a un tempo: che, se questo
 Io lo sapea, per certo ella sarebbe
 Rimasta in casa, e fuori itane tu.
 Vedi, Sòstrata, vedi, quanto a torto
 Questi rancor mi dai. In villa io solo
 Mi ritirava per lasciar voi altre
 Godervela in città, mentr' io agli affari
 Baderei: più del giusto e più di quello,
 Che gli anni miei comportano, mi diedi
 A faticar, perchè l' entrata nostra
 Bastar potesse all' oziose spese
 Vostre dondesche: e in cambio di mie tante
 Cure tu non pensasti a far, ch' io almeno
 Nessun dolor domestico mi avessi?

S O S T R A T A.

Affè, ch' io parte in ciò non ho, nè colpa.

L A C H É T E.

Moltissim' anzi. Quì rimasta sola
 Sei tu, Sòstrata: in te sola sta tutta
 La colpa. Quand' io tolto ogni altra cura
 V'ebbi, a te stava il badare alla casa.
 Non è vergogna fradicia, una vecchia
 Ir bisticciando con una ragazza?
 Via, di' su, ch' anco in ciò la colpa è sua.

S O S T R A T A.

No, mio Lachète, no; non dico questo.

LACHÉTE.

Lode agli Dei, ne godo pel tuo figlio:
 Che già per te ben so, che hai bel peccare;
 Non puoi farti peggiore.

SOSTRATA.

E chi sa forse,
 S'ella finto non ha quest'odio mio
 Per starsene più a lungo con sua madre?

LACHÉTE.

Che di' tu? non è prova del contrario,
 Che niun di casa loro jer ti volle
 Intromettere ad essa?

SOSTRATA.

E' mi fu detto,
 Ch'ell'era stanca assai; che sol per questo
 Io non veniva ammessa.

LACHÉTE.

Ell'era stanca,
 Certo, di te, più che d'ogni altra cosa;
 Nè stimo, ch'ella abbia altro mal che questo.
 Ed ha ragion: che tutte voi vi siete
 D'una stampa; volete, che si ammogli
 Il figlio, e a patti, quali a voi più piace;
 Spinti appena li avete a torsi moglie,
 Li spingete a cacciarla.

S C E N A II.

FIDIPPO, LACHÈTE, SOSTRATA.

FIDIPPO. (1)

Filoména,

Bench' io mel sappia, che sforzarti posso
 Ad obbedirmi, in me l'amor paterno
 Pur la vince. Non voglio contraddirti;
 Farò a tuo senno.

LACHÈTE.

Ecco Fidippo appunto.

Da lui saprò la verità del fatto.

Fidippo, io so benissimo, che tutti
 Mi tengon per uom mite assai co' miei;
 Non però a segno, che la bontà mia
 Venga a guastare i lor costumi. A questo
 Modo fossi pur tu! che in nostro e tuo
 Pro tornerebbe. Ma ti veggo appieno
 Dalle tue donne or soggiogato.

FIDIPPO.

Eh, giusto!

LACHÈTE.

Jer da te fui per parlar di tua figlia;
 Dubbio ci venni, e dubbio me n'andai.
 Non istà bene ciò; se parentela
 Vuoi perpetua fra noi, non dei nel core
 Chiuder gli sdegni: se è da noi la pecca,
 Spiegati tu; discolperemci; ovvero
 L'emenderemo noi, stando al tuo stesso

(1) Parlando dentro.

Retto giudizio. Ma , se la mia Nuora
 Voi vi volete ritenere in casa,
 Sol perch'è inferma , in questo poi , Fidippo;
 Tu mi fai torto : temi tu , ch'ell' abbia
 Ad esser trascurata in casa mia?
 Benchè tu le sii padre , affè che in questo
 Poi non ti cedo , che in volerla sana
 Tu vi ti adopri più di me. Le voglio
 Anche tanto più ben , quanto più cara
 So , che la tiene il figlio mio : per esso
 Dunque il fo doppiamente. Emni ben noto,
 Che , dov'egli il risappia , assai per male
 Si terrà questo fatto. Indi mi studio,
 Ch'ella in casa rientri anzi ch'ei torni.

FIDIPPO.

Lachète , e il benigno animo , e la tua
 Esattezza conosco ; e non fo dubbio,
 Che quanto dici sia come tu il dici.
 Vorrei , tu pure in me credessi ; ch'io,
 Perch'ella a voi ritorni , in ogni modo
 M'ingegno , quant'io posso.

LACHÈTE.

Ma sì poco
 Perchè puoi tu ? Forse nol vuoi ? fors'ella
 Qualche cosa rimprovera al marito ?

FIDIPPO

Niente affatto : che , quando daddovero
 Io mi ci posi , a al fin sforzarla volli
 A ritornare , ella a pregarmi diessi,
 A sconsigliarmi , ad attestar , che in casa
 Vostra ella regger non ci può , se pria

Non fa ritorno Panfilo. Qualch'altro
Forse le spiace: io poi son nato buono;
Non posso a' miei dar de' disgusti.

L A C H É T E.

Ehi, l'odi,

Sóstrata, tu?

S O S T R A T A.

Misera me!

L A C H É T E.

Dunque ella

Sta fissa in ciò?

F I D I P P O.

Per ora, certo, pare.

Vuoi tu altre da me? perch'io mi debbo
Rendere al foro omai.

L A C H É T E.

Ci vengo anch'io.

S C E N A III.

S O S T R A T A.

Affè, per certo, che a gran torto siamo
Del par noi tutte odiate dai mariti,
Per poche che sel meritan, facendo
Danno alla fama nostra. Così Giove
M'abbia in sua cura, com'io son del tutto
Innocente di quanto ora ei mi accusa.
Ma non è lieve il discolarsi; tanto
È radicata quest'opinione,
Che sian tutte le Suocere veleni,

Io , no , per certo ; che codesta Nuora
 La trattai sempre come propria mia
 Figliuola ; e non so come , or mi si affibbi
 Simil taccia. Tornasse almeno il figlio !
 Ch'io non bramo altro , che il di lui ritorno :

ATTO TERZO.



SCENA PRIMA.

PANFILO, PARMÉNONE, MIRRINA:

PANFILO.

Non credo, che Amor mai desse a niun' altri
Più amarezze, che a me. Io son pur misero!
A cotai vita io dunque riserbarmi
Volli? con tanta brama a un tal ritorno
Io m' adopravi? Ricovro or forse in casa?
Ogni altro estero luogo ora non m' era
Migliore stanza che in mia propria casa
Tornar, per ritrovarmivi pur tanto
Infelice? Che almen, quando ci deve
Pure accader da qualche parte un qualche
Sinistro, il tempo, che ci corre in mezzo
Pria di saperlo, egli è guadagno vero.

PARMÉNONE.

Eppur, così, tu troverai più tosto
Da uscir di questi guai. Se non tornavi,
Questi sdegni sarian cresciuti molto,
In vece ch' ora entrambe rivedendoti,
Suggezion di te, Panfilo, avranno.
Chiarire il fatto, acquetar l' ire, e farle;
L' una coll' altra ritornare in pace;
Ciò farai tu più facilmente assai

Di quel , che tu tel pensi : e' non è nulla:

PANFILO.

Che mi consoli tu? chi v'ha nel mondo
 Più misero di me? Pria ch' i' pigliassi
 Questa moglie , occupato in altri amori
 Aveva io 'l core : e tutti il san , nè d' uopo
 Fa ch' io 'l dica , quant' io di ciò soffrissi.
 † Eppur mai non mi ardi di ricusarla,
 Poichè il padre volea darmela a forza.
 Appena io cominciavami a staccare
 Dalla prima , e mi dava di buon core
 Ad amar la mia moglie ; ecco , che nasce
 Un diavolèto , che a sturbarmen' entra.
 Ch' io certamente in questo affar la madre
 O la consorte trovar debbo in colpa;
 Il che chiarito , ch' altro allor mi avanza,
 Fuorchè continui guai? Che della madre
 I torti , il sai , de' tollerar buon figlio:
 Ed alla moglie trovomi obbligato
 Molto per la bell' indole , con cui
 Ella da prima senza mai parlarne
 Soffrì mie tante manieracce , e sgarbi.
 Bisogna pur , Parménone , che qualche
 Gran cosa , non so qual , tra lor venisse
 A guastar l' armonia , ch' era durata
 Da tanto tempo già.

PARMÉNONE.

Piccola cosa

Anzi sarà : che , ragionar nel vero
 Ove tu vogli veramente , l' ire,
 Benchè il più delle volte somme sieno.

Non fan però, che sian pur anco somme
 Le ingiurie. Avviene spesso, che una cosa,
 Di cui talun non se la piglia affatto,
 A tal altro, iracondo per natura,
 Fa sì, ch'ei ti si rende inimicissimo.
 I ragazzi non risansi per nulla?
 E ciò perchè? perch'è debole tanto
 L'animo lor, che li governa. Tali,
 Come i ragazzi appunto, son le donne;
 Di lieve senno. Una parola sola
 Forse fra queste or cagionò tant'ira.

PANFILO.

Entra in casa, Parménone, ed annunzia
 Il mio ritorno.

PARMÉNONE. (1)

Oh, che sent'io?

PANFILO.

Sta zitto:

PARMÉNONE.

Sento in casa un fruscio d'andirivieni:
 Di grazia un poco accostati quà all'uscio.
 Ebben, l'udisti?

PANFILO.

Zitto un po'. - Per dio,
 Un gran strepito sento.

PARMÉNONE.

Ecco, che parli
 Ora tu stesso; e me sentir non lasci?

Alf. Op. Tom. XIV.

16

(1) Accostatosi all'uscio,

MIRRINA. (1)

Taci, ten prego, figlia mia.

PANFILO.

Mi parve

La voce di mia Suocera. Ah! me misero!

PARMÉNONE.

Perchè ciò?

PANFILO.

Son perduto.

PARMÉNONE.

Perchè mai?

PANFILO.

Parménone, per certo, a me tu celi
Qualche gran danno.

PARMÉNONE.

E' disser, che tua moglie
Temea di non so che: forse ch'è questo.

PANFILO.

Son ito: e a me perchè non l'hai tu detto?

PARMÉNONE.

Perchè tutto non puossi in una volta.

PANFILO.

E che male era il suo?

PARMÉNONE.

Nol so.

PANFILO.

Ma come?

Nessun cercò del medico?

(1) Di dentro.

P A R M É N O N E.

Nol so.

P A N F I L O.

Or perchè non vo in casa? il saprò tosto;
 Che che pur sia. Ma come farò pure,
 Filoména mia amata, se ti trovo
 In pericolo mai? con te gli è forza,
 Che anch'io perisca, indubitabilmente.

P A R M É N O N E. (1)

Non è per me negozio di seguirlo
 In quella casa, ove ci han tutti in tasca.
 Jeri nessun volle introdurvi mai
 Sóstrata stessa: or, se mai mai crescesse
 Il mal di lei (prego che ciò non sia,
 Pel mio padrone massime) direbbero
 Tosto, che in casa e' s'è ficcato un servo
 Di Sóstrata; e pur anche sognerebbero,
 Ch'ei ci ha portato qualche ingrediente
 Da far star peggio chi è ammalato: e questo
 Alla padrona mia darebbe taccia,
 E frutterebbe a me qualche malanno.

S C E N A II

SOSTRATA, PARMÉNONE, PANFILO:

S O S T R A T A.

M'è stato detto, che v'è gran romori
 In questa casa: me misera! io tremo,
 Che Filoména peggiorata sia:

 (1) Resta solo.

Deh, che male non capiti, te, Diva
Salute, prego, e te, Esculapio! Or voglio
Visitarla.

P A R M É N O N E.

Odi, Sóstrata.

S O S T R A T A.

Chi è?

P A R M É N O N E.

Di nuovo esclusa di costà sarai.

S O S T R A T A.

Oh, Parménone, quà tu dunque stavi?
Meschina me! come or farò? la moglie
Non vedrò del mio Panfilo, quand' ella
A noi sì presso inferma so, che giace?

P A R M É N O N E.

Non che vederla tu, neppur mandarvi
Alcuno dei, che in nome tuo la veda.
Che l'ostinarti a voler bene a tale,
Che t'odia, ell'è doppia mattia: che prendi
Per te una pena inutile, ed all'altro
Molestia rechi. Or tanto più, che, appena
Giunto il tuo figlio, ei tosto a visitarla
Portavasi.

S O S T R A T A.

Che di'? tornato è Panfilo?

P A R M É N O N E.

Tornò.

S O S T R A T A.

Sia lode al Cielo. Ah, questa tua
Parola m'ha rinvigorito il core,
E cacciato ogni affanno.

P A R M É N O N E.

Giusto appunto
 Per tal ragion principalmente io voglio,
 Ch'or tu non entri in casa. Che un pochino,
 Ch'a Filoména cessino i dolori,
 Son certo, ch'ella subito a quattr'occhi
 Narrerà tutto a Panfilo, del come
 Guaste vi siate, e del perchè, e del quando.
 Ecco appunto, ch'ei n'esce. Oh, come mesto!

S O S T R A T A.

O figlio.

P A N F I L O.

O madre, ti saluto.

S O S T R A T A.

Io godo,
 Che tu stia bene. E Filoména?

P A N F I L O.

È meglio

Alquanticino.

S O S T R A T A.

Il Ciel lo voglia. In pianto,
 Oh, perchè dunque stai? perchè sì mesto?

P A N F I L O.

Madre, il debbo esser.

S O S T R A T A.

Cos'è stato il guajo?
 Dimmelo: a un tratto l'ha occupata il male?

P A N F I L O.

A un tratto, sì.

S O S T R A T A.

Ma che mal è?

P A N F I L O.

Una febbre:

S O S T R A T A.

Quotidiana?

P A N F I L O.

La dicono. Deh, madre.

Torna or in casa; presto seguirottivi.

S O S T R A T A.

Ebben, ci vado.

P A N F I L O.

E tu va incontro ai Servi;
Per ajutarli a scaricar mie robe.

P A R M É N O N E.

Che? da se soli non sann'essi a casa
Più ritornarsen?

P A N F I L O.

Non se' ito ancora?

S C E N A III.

P A N F I L O.

Non so trovar esordio, che mi acconci,
 Per narrare i mie' guai, che in parte ho visti
 Cogli occhi miei, e in parte uditi, tali,
 Ch'io mai non aspettavami per certo,
 E che m'han fatto balzar tosto fuori
 Di casa, e fuor di me. Timidamente
 Io mi v'era introdotto a stento dianzi,
 Grave molto stimando e d'altro morbo,
 Dover trovar mia moglie: ah! me meschino!
 Veduto appena m'ebbero le serve,

Che un primo moto le fe' tutte a un grido
 Esclamare : Gli è giunto ! Ma ben tosto
 Le vidi tutte poi cangiarsi in viso
 Pel mio pur troppo inopportuno arrivo :
 Una d'esse frattanto corre innanzi
 Ad annunziar la mia tornata. Io dritto
 Di vederla ansioso le vo dietro ;
 Entro appena , conosco tosto il male ;
 Che non v'è tempo in mezzo da celarsi ;
 Nè , dalle doglie ella può fare a meno
 Di non gridare. Ahi me infelice , quando
 Così la vidi ! Esclamo : oh indegna , oh ria
 Scelleraggine ! e tosto indi mi svelgo
 Lagrimando , e commosso oltre ogni dire,
 Da così atroce non credibil caso.
 La di lei madre seguemi , ed ai piedi
 In su la soglia mi si prostra innanzi,
 Piangente anch'ella , misera. Men venne
 Tosto pietà : ch'ella è così ; noi tutti,
 Secondo i casi , or siam benigni or duri :
 In questi accenti a dirmi ella comincia :
 Panfilo mio , perchè fuor di tua casa
 Ella uscisse , or tu il vedi. A lei fu fatta
 Forza , non so da qual ribaldo ; quindi
 Per nascondere a tutti e a te il suo parto
 Quì ricovrossi. Me misero , io torno
 Già di bel nuovo a pianger , rammentando
 Il supplicarmi della madre ! O Panfilo ,
 Per quel destin , qual ch'egli sia , che a noi
 Ti ha condott'oggi , scongiuriamti entrambe ,
 Ove sia giusto e lecito , che vogli

Questa disgrazia sua tener del tutto
 Segreta a tutti tu. S'ella mai cara
 Era al tuo core e accetta, ella ti prega
 Ora, o Panfilo mio, che tu le accordi
 Questa grazia, che a lei giova pur tanto,
 E a te non nuoce. In quanto al resto poi,
 Del ripigliarla o no per moglie in casa,
 A tua posta farai, tu solo instrutto,
 Ch'ell'ebbe un figlio, e non di te, poich'ella
 Da sette mesi ora t'è sposa, e teco
 Non ebbe a far, se non due mesi dopo
 Il matrimonio: e assai per se la cosa
 Dimostra, che tu il sai. Dunque or, se puossi,
 Io sommamente bramo, e mi ci voglio
 Tutta adoprare, o Panfilo, perch'egli
 Nol sappia il padre tuo, nè il sappia alcuno:
 Ma se mai mai s'ha da sapere il parto,
 Farò che passi per aborto. A niuno
 Non è sospetta questa cosa, il so;
 È verisimile anzi; onde nulla osta
 Che non l'abbian tua opra a creder tutti:
 La créatura, tosto l'esporemo.
 Così non v'hai tu danno alcuno; ed essa,
 Infelice, così verrà a celare
 Per mezzo tuo l'oltraggio indegno avuto.
 Io le ho promesso il mio segreto, e fermo
 Son di tenerlo. Il ripigliarla poi,
 La non mi pare onesta cosa troppo;
 Nè la farò: benchè mi allaccin molto
 Ad essa e amore ed abitudin. Piango
 Nel pensar io, qual vita dovrò trarre

Soletto ; senza lei. O sorte , oh come
 Poco duri ridente ! Ma già avvezzo
 A questi stacchi hammi il mio primo amore.
 Dal quale allor mio senno svincolommi:
 Farò lo stesso intorno a questo. Or viene
 Parménone co' servi : in questo affare
 Tal testimonio or non m'è niente d'uopo;
 Perchè a lui solo io già mi confidai
 Col disvelargli , che i due primi mesi
 Nulla ebbi a fare con mia moglie. Or tem
 Che s'ei le di lei grida troppo spesse
 Viene ad udir , del parto non si avvegga.
 Finch'ella dunque sia sgravata , vuolsi
 Costui mandare con pretesti altrove.

S C E N A IV.

PARMÉNONE , SÓSIA , PANFILO.

P A R M É N O N E.

Tu di' dunque , che assai ti riusciva
 Faticoso il viággio?

S O S I A.

Eh , con parole

Non puossi dir , Parménone , che guajo
 Sia 'l navigare.

P A R M É N O N E.

Affè ?

S O S I A.

Beato te!

Non sai , quai mali abbi scansato stando
 Sempre lungi dal mare. Ch'io per fartela

Più breve, e non narrarti ad una ad una
 Le miserie provate, sol dirotti;
 Che più di trenta giorni in quella barca
 Mi stetti sempre con la morte a gola,
 Meschino, tanto eran tremendi i venti.

P A R M É N O N E.

Brutta vita!

S O S I A.

Il so io: e brutta tanto,
 Che, per dio, fuggirommene senz'altro;
 Pria che tornarvi, se tornarvi io debbo.

P A R M É N O N E.

Sosia, altre volte già cagion minori
 Ti han fatto far quel, ch'or minacci fare.
 Ma Panfilo davvero io veggo starsi
 In su l'uscio di casa. Entrate or voi:
 Io vedrò, s'egli mi vuol nulla. Oh, ancora
 Qui stai, padrone?

P A N F I L O.

Aspetto appunto te.

P A R M É N O N E.

Che c'è egli?

P A N F I L O.

Una corsa su in fortezza

S'ha a far.

P A R M É N O N E.

Da chi?

P A N F I L O.

Da te.

P A R M É N O N E.

Fino in fortezza?

E a che fare?

PANFILO.

A trovare un forestiero,

† Che venne meco in nave, Callidémide
Da Micóna.

PARMÉNONE. (1)

Son fritto. I' direi quasi,
Che, per tornarsen sano e salvo a casa;
Costui fatto abbia voto di straziarmi
Con queste corse.

PANFILO.

Or che non vai?

PARMÉNONE.

Che debbo
Dirgli? trovarlo, e nulla più debb'io?

PANFILO.

Anzi a dirgli hai, che quell' appuntamento;
Ch'abbiam preso per oggi, non val più.
Ch'ei non mi aspetti invan colà. Su, vola.

PARMÉNONE.

Ma io costui non lo conosco.

PANFILO.

Ed io
Dipingerottel ora; grande, grasso,
Crespe chiome, occhi verdi, guancie bolse;
Di morticcia pinguedine.

PARMÉNONE.

Oh che mostro!
E s'ei non vien, ci ho a stare insino a sera?

(1) Fra se.

PANFILO.

Staici : or spicciati.

PARMÉNONE.

A gambe più non posso,
Tanto so' stanco.

PANFILO.

Alfin parti. - Che debbo
Or far, misero me? non so davvero,
Come celar potrò oïò, che pregommi
Mirrina di celare, questo parto
Della sua figlia. Eppur farò il fattibile,
Che compassion la giovine mi desta,
E della madre anche ho pietà: conviens.
Più ad essa ancora, che all' amor servire.
Oh oh, Fidippo con mio padre appunto
Esce di casa. Or che ho a dir loro?

S C E N A V.

LACHÉTE, FIDIPPO, PANFILO.

LACHÉTE.

Non m' hai tu detto dianzi, ch' ella disse,
Ch' ell' aspettava il figlio?

FIDIPPO.

È ver.

LACHÉTE.

Si dico

Venuto; ei dunque torni.

PANFILO. (1)

Or non mel so,

Qual debba al genitor pretesto addurre
Per non riprender la mia moglie in casa;

LACHÉTE.

Chi ho io udito favellar costà?

PANFILO.

Eppur son fisso di non mi rimuovere
Da quanto ho impreso.

LACHÉTE.

È desso appunto, quegli,
Di cui parlava or teco.

PANFILO.

Oh padre! addio.

LACHÉTE.

Buon dì, mio figlio.

FIDIPPO.

Ben tornato, Panfilo;
E tanto più, che sano e salvo torni.

PANFILO.

Sarà.

LACHÉTE.

Torni tu adesso?

PANFILO.

Adesso appunto.

LACHÉTE.

Di grazia, qual fu poi l'eredità
Del cugin nostro Fania?

PANFILO.

Egli era stato
Un uomo sempre di bel tempo; e questi,
Che son fatti così, non v'è mai scialo
Poi per gli eredi; ma riman di loro.

La buona voce : Finch' ei visse , ei visse
Signorilmente.

LACHÉTE.

E tu dunque null' altro
Qui né riporti , fuorchè tal sentenza?

PANFILO.

Quel , ch' ei lasciò , fu in pro di noi.

LACHÉTE.

Fu in danno;

Ch' io vivo e sano lo vorrei pur anco.

FIDIPPO.

Son di que' voti , che si posson fare
Impunemente : ch' egli omai non alza
La testa più. Sappiam , come il vorresti.

LACHÉTE.

Jeri Fidippo fe' venirsi a casa
La Filoména sua. - Di', che sei tu. (1)

FIDIPPO.

(2) Non mi toccar col gomito. - Son io,
Che fei venirla.

LACHÉTE.

Ma rimanderaccela

Fra poco.

FIDIPPO.

Sì , fra poco.

PANFILO.

Già so tutto,
Com'è andata la cosa. Al mio tornare;

(1) Sottovoce a Fidippo.

(2) Sottovoce a Lachéte.

Tutto udii.

LACHÈTE.

Che il malanno diano i Numi
A codesti maligni, che si fanno
Un piacere di dare altrui tai nuove.

PANFILO.

Io per me so, che fei di tutto sempre,
Perchè niuna lagnanza giustamente
Vo'aveste a far di me. Quant'io le fossi
E fedele, e attaccato, e ben vogliente,
Potrei narrarlo, se non fosse meglio,
Che da lei stessa tu narrar tel facci.
E tanto più la crederai tu adesso,
S'ella, ch'or l'ha con me, di me pur bene
Più ti dirà, ch'io non direi. Ne attesto
Inoltre i Dei, che in questi dissapori
Di Suocera con Nuora i' non ci ho colpa
Punto punto. Ma, quando ella pur tiensi
Di non averla a cedere a mia madre,
Nè a sofferirne con pazienza i modi,
E già che pace esser non può fra esse,
Io, Fidippo, pur debbo o dalla madre
O dalla moglie separarmi. E in questo
La vince in me l'amor filiale.

LACHÈTE.

Panfilo,

Il tuo parlare a me riesce grato,
Vedendoti ai parenti pospor tutto.
Ma bada un po', se in questo non ti guida;
E fa ostinarti, o mio Panfilo, l'ira,

P A N F I L O.

Ira? di che? l'ira fariami ingiusto
 Contr' essa, o padre? contro a lei, che mai
 Demeritato non ha in nulla, ed anzi
 Meritato più volte, in quanto io volli
 Ch' ella facesse? Io l'amo, e me ne lodo;
 E ardentemente la ribramo: ch' ella,
 Per prova il so, fu sempre ottima meco.
 Ed io le auguro sol, ch' ella i suoi giorni
 Abbia a finir d'altro marito al fianco,
 Che sia di me più fortunato: questo
 Le auguro sol, poichè per forza io debbo
 Staccarmene.

F I D I P P O.

Sta in te di non lo fare.

L A C H É T E.

Se hai senno, tosto la richiamerai.

P A N F I L O.

Padre mio, non è cosa. Io vo' piuttosto,
 Che si acconci la madre. (1)

L A C H É T E.

Ove vai tu?

Rimani: eh, riman, dico: dove vai?

F I D I P P O.

Che ostinazione è questa sua?

L A C H É T E.

Nol dissi,

Fidippo, a te già pria, ch'ei se l'avrebbe
 Assai per male? ed io perciò pregavati,

(1) Avviandosi.

Che tu , da te , già glie l' avessi prima
Rimandata.

FIDIPPO.

Davver non mel credei;
Ch' e' fosse poi sì duro. E si cred' egli
Forse , ch' io adesso supplicare il voglia?
S' egli vuol ripigliarsela , sta bene:
Se poi non la riuole , mi risborsi
La dote ; ed a buon viaggio,

LACHÉTE.

Ed ecco pure
Ch' anche tu monti in collera.

FIDIPPO.

Per dio,
Tropo cocciuto poi se' tornato oggi,
Ser Panfilino.

LACHÉTE.

Eh , questa passeratti:
† Benchè a ragion sei adirato.

FIDIPPO.

Adesso,
Perchè redati avete quattro soldi,
E' v' è tornata già la boria.

LACHÉTE.

E meco
Anco vuoi bisticciarti?

FIDIPPO.

E' si decida;
E dentr' oggi ei mi faccia la risposta:
† La vuole , o no : che , s' ella non è sua,

D' altri sarà. (1)

L A C H É T E.

Fidippo, aspetta un poco;
Ascoltami. Egli fugge. Che ci ho a fare?
Al fine se l'aggiustino fra loro,
A modo loro: poichè a me non danno
Retta nè il figlio nè costui: e' pare,
Ch'io dica fanfalucche. I' vo' portare
Questo guajo a moglièma; ch'egli è tutto
Frutto suo, de' suoi modi: e vo' ben bene
Di tutto ciò con essa svelenirmi.

(1) Esce.

ATTO QUARTO.



SCENA PRIMA.

MIRRINA, FIDIPPO.

MIRRINA.

Misera! son morta: che farommi?
A chi volgermi? come al mio marito
Scolparmi? che mi parve, ch'ei sentisse
Del bambino i vagiti; con tal fretta
Passò, senza dir motto, dalla figlia:
S'ei mai viene a saper di cotal parto,
Affè, non so, che me gli abbia a dire
Per scusare il segreto. Ehi, l'uscio scricchiola:
Gli è desso appunto; e vien ver me: son morta.

FIDIPPO.

Vistomi appena dalla figlia entrare,
Mogliéma tosto usciva. Oh, vella quà.
Che fai, Mirrina? Ehi, dico a te, che fai?

MIRRINA.

A me, marito mio?

FIDIPPO.

Marito tuo

Son io? tu me marito stimi, od uomo?
Nol credo, no: che, se pur l'uno o l'altro
Io ti paressi, non avresti ardire
Di farmi il tuo ludibrio.

M I R R I N A.

In che modo?

F I D I P P O.

Mel chiedi tu? non partorì la figlia?
Ebben tu taci? e di chi è 'gli il bimbo?

M I R R I N A.

È una domanda questa? (Oimè son morta!)
Di chi vuoi tu, ch'ei sia, se non di quello,
Che a lei desti in consorte?

F I D I P P O.

Il voglio credere?

Nè un padre, di sua figlia, il può altrimenti.
Ma mi fa maraviglia, nè capire
Posso, il perchè con tanto studio e cura
A tutti noi celare abbi voluto
Tal parto: tanto più, che a tempo suo
E drittamente ella sgravossi. Forse
Eri tu di sì pravo e ostinato animo,
Che preferissi di vederlo morto,
Codesto bimbo? da cui pur sapevi,
Che a rinascere avrebbe tosto pace
Fra la mia casa e quella di Lachète.
Lo volevi tu estinto, anzi che averti
Contro tua voglia a rivedere unita
La tua figlia al marito? Ed io, minchione,
Anch'io credei, ch'ell'era colpa loro,
Mentr'è di te la colpa.

M I R R I N A.

Io son pur misera!

F I D I P P O.

Così davvero tu il fossi! Or mi ricordo,

Per l'appunto, le tue chiacchiere tutte,
 Che mi festi su questo, quando in genero
 Noi prendevamo Panfilo. Dicevi,
 Che troppo ripugnavi di darla,
 Una tua figlia, a un giovine, che discolo,
 Innamorato d'una meretrice,
 Stava le intere notti fuor di casa.

MIRRINA. (1)

Ci ho gusto; ch'ei sospetti anzi ogni cosa,
 Che la vera cagione.

FIDIPPO.

I' lo sapeva

Pria assai di te, Mirrina, che un'amica
 Si tenev'egli. Ma non ho mai dato
 Sentenza, che ciò fosse una gran colpa
 Per un giovinettino: e' peccan tutti
 In questo. E tempo anco verrà, per dio,
 Ch'oltre l'amiche egli odierà se stesso.
 Ma tu per cocciutaggine, e durarla
 A mostrarti immutabile, non hai
 Mai rifinato di volerti in casa
 Ripighar la tua figlia; non foss'altro,
 Che per mi dare il torto, come s'io
 Fatto avessi a sproposito. Or lo mostra
 La cosa per se stessa, che tu opravi
 Con questa mira.

MIRRINA.

E tu maligna tanto
 Mi reputi, ch'i' avessi d'una figlia

A disturbar le nozze , quando a noi
Non men che ad essa fosser di vantaggio?

FIDIPPO.

Tu , eh ? conoscer , giudicar puoi forse
Tu ciò , che a noi sia di vantaggio ? Udito
Forse avrai tu qualcun , che t' avrà detto
D' averlo visto entrare o uscir da quella
Sua amica : e ciò che monta ? quando pure
Di rado il fece , e con decenza ? il meglio
Non è per noi dissimular tai cose ,
Che far pettegolezzi , ond' egli ci abbia
A pigliar poi in odio ? Che , se tale
Fosse pur egli , da potere a un tratto
Rompersi appien con chi tanti anni è visso ,
Io nol terrei per uomo , e un mal marito
Lo stimerei pur anche per mia figlia.

MIRRINA.

Di grazia , smetti di parlar di Panfilo :
E me convinci , in che mi errassi. Vanne
A lui ; da solo a sol parlagli ; chiedigli ,
S' ei vuole o no la moglie sua. Se sì ,
Rendiamgliela ; se no , gli è chiaro allora ,
Ch' io ben provvidi per la figlia mia.

FIDIPPO.

E s' egli veramente non la vuole ,
E tel sapevi tu , Mirrina , male
Malissimo anzi festi a non mel dire :
C' era io in somma , e il porci bocca , parmi ,
Spettasse a me. Per questo i' me la piglio ,
Che t' abbi avuta la temerità -
Di nulla far senza ordin mio. Per ora

Io t'inibisco, che a niun conto, a niuno,
 Tu lasci uscir fuor di mia casa il bimbo.
 Ma davver ch'io son stolido di credermi,
 Che costei m'abbia ad obbedir. Vo dentro,
 E ordinerollo ai servi, che portare
 Fuor di casa nol lascino a niun modo.

MIRRINA. (1)

Non credo affè, che più infelice donna
 Vi sia di me. Quand'ei saprà la cosa,
 Come sta per l'appunto, figuriamci,
 Che soquadro fia quello, poichè tanto
 Chiasso or ci fa per tanto minor cosa.
 Nè vedo io 'l come a scaponirlo s'abbia.
 Questa sola restavami di tante
 Disgrazie già, ch'ei m'obblighi a tenere
 Un bambino, di cui non si sa il padre.
 Che, quand'egli alla figlia fece forza,
 Non vi fu mezzo di saper, nel bujo,
 Chi si foss'egli; nè le venne fatto
 Di sottrargli alcun pegno, che facesse
 La spia dappoi: ben egli alla donzella
 Strappò un anel di dito nell'andarsene.
 Pavento pur, che Pasfilo non voglia
 Celare a lungo i nostri preghi poi,
 Quando ei vedrassi, che tener si ardisce
 Un bimbo altrui, quasi ch'ei fosse suo.

(1) Sola.

S C E N A II.

SOSTRATA, PANFILO.

SOSTRATA.

Figlio mio, so benissimo, che pensi
 Tu, che le mie maniere sian cagione,
 Che la tua moglie se ne uscì di casa.
 Ma, così il ciel ci sia propizio a entrambi,
 Com'io quì t'assicuro, che di mia
 Colpa, ch'io il sappia, non ci fu pur ombra,
 Per cui m'avesse ad odiar ella: e parmi,
 Che tu stesso il volesti anco far credere
 Dianzi a tuo padre. Tutto ei mi narrava
 In casa poi, come anteposta brami,
 Che sia la madre anco ad amata moglie.
 Or io son ferma di voler mostrarti
 La gratitudin mia, sì che tu colga
 Di tua pietade filiale il frutto.
 Panfilo mio, il compenso ch'io propongo,
 Parmi, che a voi e al mio decoro a un tempo
 Abbia a servire: stabilito abbiamo
 Con tuo padre, ch'io andrommi a stare in villa;
 Così la mia presenza non fa ostacolo,
 Nè più riman pretesto alcun, per cui
 † Non torni a te la tua Filomèna.

PANFILO.

Di grazia, or qual partito è mai codesto?
 Che alla costei pazzia t'abbi a dar vinta
 Sì, che lasciar tu debba la città
 Per ritirarti in villa? Oh, questo poi
 Nol farai, no; nè il soffrirò: che tosto

Quei , che sparlàn di me , diriano , o madre,
 Che fu durezza mia , che a ciò ti strinse,
 Non discrezione tua. Non sarà mai,
 Ch'abbi a lasciar le tue parenti e amiche,
 E le tue feste , per cagion del figlio.

S O S T R A T A .

Codeste cose , omai tutte le dono.
 Fatte l'ho assai in gioventude , a tempo;
 Io ne son stufa adesso : altro per ora
 Non mi sta a cuor , se non che il mio invecchiare
 Non dia noja a nessuno , e che nessuno
 M'abbia a augurar la morte. Quì mi vedo
 Ingiustamente odiata : gli è ben tempo,
 Ch'io dia luogo. In tal guisa intieramente
 Troncherò , parmi , ogni pretesto a tutti:
 Di me fia tolto ogni sospetto , e altrui
 Darò così nel gemo. Te ne prego,
 Lascia ch'io mi sottragga a questa turba,
 Che ha delle donne opinion sì rea.

P A N F I L O .

Quanto felice in tutte l'altre cose
 Sarei , non fosse questa , d'aver io
 Una tal madre e una tal moglie a un tempo!

S O S T R A T A .

Panfilo mio , di grazia , quando tutte
 L'altre cose ti ridono , quest'una,
 Che tutte guasta , da patir non l'hai:
 E la tua moglie io la mi credo tale,
 Ch'io , figlio mio , ti prego a ripigliarla.

P A N F I L O .

Misero a me , s'i' ciò facessi!

SOSTRATA.

E misera

Me pur, se tu nol fai! Figlio, a me danno
Sommo dolor, non men che a te, tai cose.

S C E N A III.

LACHÉTE, SOSTRATA, PANFILO.

LACHÉTE.

Moglie mia, da lontan tutto ho sentito
Quel, che gli hai detto: è questo un saper vero,
Saper piegarsi dove il vento spira,
Saper far prima, e di tua buona voglia
Ciò, che far poi ti converria costretta.

SOSTRATA.

Il Ciel la mandi buona.

LACHÉTE.

Or dunque vattene

Di quì dritto in campagna; ivi faremo
A sopportarci noi l'un l'altro.

SOSTRATA.

Al certo

Lo spero.

LACHÉTE.

Or vanne dunque, ed affastella
La roba tutta, ch' hai da portar teco.
È intesa.

SOSTRATA.

Sì, farò come tu imponi.

PANFILO.

Padre mio.

LACHÉTE.

Che vuoi, Panfilo?

PANFILO.

La madre,

Ch'abbia ella a uscir di casa? oh, questo no.

LACHÉTE.

Oh, perchè questo no?

PANFILO.

Perch'io tuttora,

Quanto alla moglie mia, non ho fermato
Quel, ch'i' mi voglia fare.

LACHÉTE,

E che vuoi fare.

Altro tu mai, che ripigliarla?

PANFILO.

Certo,

Ch'i' lo vorrei, e men rattengo appena:
Ma pure non mi muto. Farò quello,
Che sia il meglio per tutti. Elle staranno
Più assai d'accordo, parmi, fra di loro,
Ov' elle più non sian Suocera e Nuora.

LACHÉTE.

Questo nol sai. Ma che t'importa in somma;
Com' elle stian fra loro, quando questa
Sia ita in villa? Ai giovinetti spiace
La nostra età: va dato luogo. O Panfilo,
Noi, vecchio e vecchia, siam trastullo e noja
A un tempo stesso dell'età minore.
Ma in opportuno punto uscir di casa
Vedo Fidippo. Ad incontrarlo andiamo.

S C E N A IV.

FIDIPPO, LACHÉTE, PANFILO.

FIDIPPO. (1)

E teco pur davvero, o Filoména,
 Crucciato sono, e molto il sono. Hai fatto
 La brutt' azion, per-dio. Benchè, a dir vero,
 Tu ci hai la scusa, che la madre il volle;
 E vi ti spinse: ma colei poi certo
 Non ci ha scusa nessuna.

LACHÉTE.

A tempo giungi,
 Fidippo, a me.

FIDIPPO.

Che c'è di nuovo?

PANFILO. (2)

Or cosa
 Risponder loro? o in qual maniera il fatto
 Svelar, com'egli sta?

LACHÉTE.

Tu di' alla figlia,
 Che Sóstrata anderassene in campagna;
 Ch'è cosa intesa; e da temer non ha,
 Ch'ella ci torni in casa omai.

FIDIPPO.

Ma no:

Che la tua moglie non ci ha colpa niuna
 In questo affar; la mia è cagion di tutto,

(1) Da se.

(2) Da se.

Mirrìna sola.

PANFILO. (1)

Un'altra ora s' incolpa.

FIDIPPO.

Sì, Lachète, è Mirrina il nostro guai.

PANFILO. (2)

Sia 'l guai chi vuol; pur ch'io non la ripigli.

FIDIPPO.

Io, per me, sol desidero, ch'eterna,

S'egli è possibil, sia la parentela,

O Panfilo, fra noi: ma, se diversa

È poi l'opinion tua, pigliati almeno

Il tuo bambino.

PANFILO.

Oimè, ch'ei sa del bimbo!

LACHÈTE.

Il bambin? qual bambino?

FIDIPPO.

Il nipotino,

Che ci diè in luce la mia figlia. Ell'era

Gravida nell'uscir di casa vostra;

Nè pria d'oggi saputo io mai l'avea.

LACHÈTE.

Buona nuova, per dio, mi dai, Fidippo;

E del neonato, e della madre illesa,

Di tutto cuor rallegromi. Ma quale,

Qual donna hai tu per moglie? quai costumi?

Quai modi sono di celarlo a noi

(1) Da se.

(2) Da se.

Si lungamente? egli mi sembra questo
Un sì brutto procedere, che mai
Non finirei di querelarmen ...

FIDIPPO.

Spiacemi

Non men che a te, Lachète, l'oprar suo.

PANFILO.

Bench'io finora in dubbio rimanessi
Del ripigliarla o no, poich'ella ha un figlio,
Son risoluto di non farne nulla.

LACHÈTE.

Panfilò, quì non c'è da assottigliarla...

PANFILO.

Oimè!

LACHÈTE.

Tu il sai, che abbiàm bramato sempre
Il giorno, in cui da un pargoletto in casa
Chiamato padre tu venissi: è giunto
Quel giorno; i numi io ne ringrazio.

PANFILO.

Io resto

Annichilato.

LACHÈTE.

Or via, te la ripiglia;
E non voler più opporti a me.

PANFILO.

Mi ascolta,

Padre: s'ella volesse di me figli
Ed esser moglie mia, l'è cosa chiara,
Ch'ella a me non farebbe de' segreti,
Quali veggo, che fammi. Or che alienata

D'animo tanto ell'è da me , nè credo,
Che mai più non potremmo andar d'accordo,
Perchè l'ho a ripigliare?

LACHÉTE.

Quel che ha fatto,
L'ha fatto in somma , povera ragazza,
Con il consiglio della propria madre.
Ti maravigli tu di ciò? tel credi,
Che senza mende donna a trovar s'abbia?
Castronerie non fan gli uomini anch'eglino?

FIDIPPO.

Orsù , Lachète , e Panfilo , voi stessi
Pesatela fra voi , se ripigliarla
Più vi convenga , o rimandarla. In quanto
A mogliéma , sta in me di farla fare.
Qualunque cosa risolviate , in tutto
Seconderovvi. Ma il fanciullo poi,
Che ne farem?

LACHÉTE.

Strana domanda in vero.
Che che pur si risolva , il bimbo a lui
Lo renderai , ch'è suo ; quanto alle spese,
Gli è nostro.

PANFILO. (1)

Un bimbo , che nol volle il padre,
L'ho a nudrir io?

LACHÉTE.

Figliuolo , che hai tu detto?
Nol nudriremo noi? noi ricusarlo?

(1) Sotto voce.

Di grazia , or che pazzia t' hai per il capo?
 Senti ; oramai tacermi più non posso.
 E sei tu , che mi sforzi a dirti cose,
 Che non avrei volute dirti in faccia
 Di Fidippo. Tel credi or forse , ch' io
 La cagion del tuo pianto ignori? e ch' io
 Non sappia ciò , che tanto ti travaglia?
 Da prima per pretesto tu allegavi,
 Che a cagion di tua madre in casa averti
 Più non potevi omai la moglie : tosto
 † Tua madre disse , che uscirebben' ella.
 Or , che tronco ti vedi un tal pretesto,
 Perch' ella ha partorito senza dirtelo,
 Cerchi un altro appiecagnolo. La sbagli
 Di molto tu , se credi , ch' io non veda.
 Perchè , alla fin de' fini , a onesto amore
 Per una moglie tu venissi , io forse
 Ampio campo da pria d' amar l' amica
 Non ti lasciai? quanto per lei sprecasti,
 Non lo pagava io tutto , e con serena
 Fronte nol sopportava ognor fors' io?
 Ti proposi poi moglie , e ten pregai,
 Dicendoti esser tempo ; e tu assentisti
 Alle mie istanze. Per allor ti piacque
 Di compiacermi , anco tenendo seco
 Un ottimo contegno : or siam dà capo
 A riamar la squaldrinella ; e ad essa
 Vuoi compiacere , e sol perciò bistratti
 La tua pòvera moglie. Un' altra volta
 Ne' cenci stessi avviluppar ti veggo.

P A N F I L O .

Io?

L A C H É T E .

Tu stesso ; ed oltraggi questa tua,
 Di divorzio , fingendoti sognate
 Cagioni , sol per viverti con quella,
 Tosto che avrai scartato il testimonio.
 Se n' avvide la moglie : che , altrimenti ,
 Perchè mai t' avrebb' ella abbandonato ?

F I D I P P O .

Ei dà nel segno per l' appunto : è questo.

P A N F I L O .

Che nulla affatto è ver di questo , io 'l posso
 Affermar , sì , con giuramento.

L A C H É T E .

Dunque
 Ripigliala ; oppur dimmi il perchè no.

P A N F I L O .

Nol posso adesso.

L A C H É T E .

Accetta il figlio almeno ;
 Egli per certo non ha colpa niuna :
 E parlerem poi della madre.

P A N F I L O . (.)

Io sono

A ogni modo ben misero ; cotanto
 Mi stringe il padre da ogni parte , ch' io
 Non so che farmi . Andrommene : già , poco
Alf. Op. Tom. XIV. 13

Monta , ch' io resti. Senza il mio consenso;
Non credo , ch' ei riceveria 'l bambino,
Tanto più , che in ciò pur tien dalla mia
Or la Suocera stessa. (1)

L A C H É T E.

Oh oh , ten fuggi?

Ehi ; nè risposta alcuna positiva
Mi lasci? - Ti par egli , ch' ei sia in senno,
Di grazia? Ebben , Fidippo , io lo mi voglio
Il bambin nostro ; io 'l nutrirò.

F I D I P P O.

Sta bene.

Non maravigliomi ora , se mogliéma
Ciò pigliavasi a male : in queste cose,
Le donne le son vipere : non soffrono ,
† Ch' altra il loro divida. Indi era l' ira;
Ed ella stessa a me il narrò : ma il tacqui
Finchè Panfilo c' era ; e , a dirla vera ,
Non la credea da prima. Ella è ben chiara
La cosa adesso : perchè il vedo affatto
Assaettato contro al matrimonio.

L A C H É T E.

Dunque , o Fidippo , che farò ? qual hai
Consiglio in te ?

F I D I P P O.

Quel che dei far ? io penso ;
Ch' abbiám da prima a parlar noi con questa
Sgualdrina ; e pria pregarla , e lusingarla
Assai ; poi minacciarla fortemente,

(1) Esce in fretta.

S'ella mai più ha che far nulla con lui.

LACHÉTE.

Come tu di', farò. Ehi tu, ragazzo,
Vanne da questa Bacchide vicina
Nostra; affrettati a dirle, ch'io la voglio;
E quì l'aspetto. - E te, Fidippo, in questo,
Di secondarmi il più che puoi, pur prego.

FIDIPPO.

Oh quanto a me, tel dissi, e tel ripeto,
Lachète, io bramo assai, purchè si possa;
Di mantener la parentela teco;
E spero, ch'abbia ad essere. Ma or, mentre
Ti abboccherai con Bacchide, mi vuoi
Anco presente?

LACHÉTE.

Oh, questo no: gli è meglio;
Che a cercar vadi tu nutrice al bimbo.

SCENA V.

BACCHIDE, LACHÉTE.

BACCHIDE. (1)

Non è certo per niente, che Lachète
Or mi vuole da lui: nè, a dir il vero;
Gran fatto io m'allontano dal saperne
La cagion per l'appunto.

LACHÉTE. (2)

Eppur bisogna

(1) Da se, uscendo.

(2) Da se.

Ch'io un tal poco mi calmi; se non, l'ira
 Mi farà fare qualche spostatura,
 Che dovrò poi pentirmene: e più dico,
 † Meno otterrò. Proviamoci. Accostiamla.
 Bacchide, addio.

BACCHIDE.

Addio, Lachète.

LACHÈTE.

Io penso,
 Che ti sarai maravigliata alquanto,
 Bacchide, nell'udire dal mio servo,
 Ch'io ti volea quì fuori.

BACCHIDE.

Intimorita

Io son davvero, non che maravigliata:
 Perchè ben sento, quanto mi dà torto
 In ogni cosa il mio mestiere: io parlo
 Per quanto all'apparenza; che in sostanza,
 Quanto ai costumi, non ho mai paura.

LACHÈTE

Se il ver tu dici, o donna, non dei nulla
 Temer da me: che omai d'età son io,
 Che non merita scusa, ove mal faccia.
 Tanto perciò più canto in ogni cosa
 Andare io soglio. Onde, se tu con meco
 Sei per trattar da femmina dabbene,
 Sarei villano e ingiusto, ov'io ti fessi
 Non meritato affronto.

BACCHIDE.

Affè, ti rendo

Di un tal proceder mille grazie: ch'io

Poco mi giovo , a dir il vero , poi
Delle scuse , che seguono gli affionti.
Meglio è non farli. Ma cos'è l'affare?

L A C H É T E.

Il mio figliuol ti bazzica per casa,
Panfilo....

B A C C H I D E.

Oibò !

L A C H É T E.

Lasciami dir. Pria ch'egli
Questa moglie piglasse , i vostri amori
Io gli ho sofferti. Zitta : ancor finito
Non ho. Panfilo adesso gli è ammogliato.
Cercati un altro un po' più stabil ; cercalo,
Finchè tu sei per anco in fior ; perch' egli
† Non t'amerà poi in eterno , e tu
Non sarai più la stessa poi allora,
Quand' ei t' avrà piantata.

B A C C H I D E.

Ma chi dice,

Ch' ei vien da me?

L A C H É T E.

Sua Suocera lo dice.

B A C C H I D E.

Da me?

L A C H É T E.

Sì , da te stessa : e in prova volle
Ripigliarsi ella la sua figlia in casa:
E per questo anche ella non volle affatto
Del bambin , che la figlia partorivale;
E volea di nascosto anzi spicciarlo.

BACCHIDE.

S'io cosa al mondo più che il giuramento
Sacrosanta sapessi, ora, o Lachète,
L'adoprerai per accertarti, ch'io,
Dacchè ammogliossi Panfilo, scartailo
Di casa mia del tutto.

LACHÈTE.

Sei carina!

Ma sa' tu quel, che vorrei tu facessi?

BACCHIDE.

Cosa, in grazia?

LACHÈTE.

Vorrei, che tu v'andassi
Da codeste sue donne or da te stessa,
E lor facessi il giuramento istesso:
Così le appaghi, e ti discolpi.

BACCHIDE.

Il voglio.

Fo cosa, che so bene, che nessuna
Dell'altre pari mie farebbe mai
In tale affar, d'andarsi a presentare
Alla moglie del ganzo. Ma non voglio,
Ch'al tuo figliuol ciò, ch'ei non fa, si apponga:
Nè giusto è, ch'egli appajavi leggiero,
Quando non è: troppo ei mi ha ben trattata,
Perch'io adesso non faccia in favor suo
Quanto più posso.

LACHÈTE.

Questo tuo parlare
A te già femmi facile e benigno;
Che non le sole donne l'avean teco;

Credetti io pure, che tua colpa fosse.
 Ora poi, ch' i' he veduto, che tu sei
 Diversa troppo, fa di mantenerti
 L' opinione, che di te m' hai data.
 Dell' amicizia mia disponi pure,
 S' ell' è così: ma se non fosse poi ...
 Raffrenerommi ad ogni modo; e mai
 Non ti userò mal termine. Bensì
 D' una cosa ti avviso: è per te meglio
 Mettermi a prova, quel ch' io possa amico,
 Piuttosto che nemico.

S C E N A VI.

FIDIPPO, LACHÈTE, BACCHIDE:

FIDIPPO. (1)

Sta sicura,

Che tutto quel, che ti bisogna, in copia
 L' avrai da me, di buona grazia: solo
 Bada, che quando di mangiare e bere
 Tu ne avrai fino a gola, anco nutrito
 Sia fin a gola il bimbo.

LACHÈTE.

Oh, viene appunto

Lo suocero ver noi: gli ha raccattato
 La balia pel bambino. Eh eh, Fidippo,
 Sa' tu? Giura e stragiura pel ciel tutto
 La Bacchide.

FIDIPPO.

È codesta?

(1) Alla Nutrice dentro.

LACHÈTE.

Ell'è.

FIDIPPO.

Non temono
Queste donne gli Dei; nè gli Dei credo,
Che ad esse badin panto.

BACCHIDE.

Orsù, le mie
Fanti vi do all'esame: da me stessa
A piacer vostro con martirj estorquasi
Il vero. In somma quì di che si tratta?
Rappattumar io Panfilo e la moglie
Debbo: e s'io ci riesco, non avrommi
Certo a pentir d'aver io sola fatto
Ciò, che nion'altra donna di partito
Mai non ha fatto.

LACHÈTE (1)

Odi, Fidippo; a torto
Noi sospettammo pur le donne nostre,
Che in quest'affar troviam non ci aver colpa:
Proviamo or pur quest'altra. E' mi par certo,
Che tua moglie, convinta d'aver preso
Un granchio, l'ira metterà da parte:
E il figlio anch'egli, se null'altro a sdegno
Il muove, fuor che il parto di soppiatto,
Gli è poca cosa, e tosto acqueterassi.
Io non ci vedo in tutto questo poi
Materia vera di discordia.

(1) In disparte a Fidippo.

FIDIPPO.

In quanto
A me, il vorrei di tutto cuore.

LACHÉTE.

Ebbene,
Serviti dunque di costei: bastante
Ell' è a schiarir le cose.

FIDIPPO.

Che mi narri?
Non t' ho io detto or dianzi, come penso
In questo affar, Lachète? sei padrone;
Mandala dentro a persuaderle.

LACHÉTE.

Or via,
† Bacchide, piacciati, di mantenermi
Ciò, che hai promesso poco fa.

BACCHIDE.

Ch'io vada
Dalle tue donne a dirgliene?

LACHÉTE.

Sì, vaivi,
E persuadile tu.

BACCHIDE.

Ci vo; bench'io
So ben, che in questo punto la mia faccia
Farà lor ira: che divisa moglie
La non festeggia punto le mie pari.

LACHÉTE.

Festeggieranti queste, sì, quand' elle
Vedran, perchè ci vieni.

FIDIPPO.

Anch'io tel dico;
Festeggieranti, e come! udito il fatto:
Che in somma esse d'errore, e te di colpa
Trarrai pur tu.

BACCCHIDE.

Mi costa molto: pigliomi
Vergogna d'ir davanti a Filoména.
Ma pur si vada: voi seguitemi ambe.

LACHÉTE. (1)

Qual mai cosa poss'io di più bramare,
Di quel che accade? in grazia di mie donne;
Con util nostro, e senza danno suo,
Si rimette costei. Che s'egli è vero,
Che scartato abbia Paufile ella affatto,
Molto onor torneragliene, e guadagno
Anche, e buon nome: a lui gioverà molto;
E amica noi ce la terremo sempre.

ATTO QUINTO.



SCENA PRIMA.

PARMÉNONE, BACCHIDE.

PARMÉNONE.

Affè, per dio, che poco ha da far caso
Il mio padron de' fatti miei, poich'egli
Mi pianta come un cavolo a far nulla
Il giorno intero. I' mi son stato in rocca
Sempre aspettando il forestier Miconio,
Che ha nome Callidémide. Sì tosto
Che qualcun capitavaci, ed io subito
A domandargli: Giovinetto, dimmi,
Sei da Micóna tu? Non son.- Ti chiami
Callidémide? Nò.- Dei tu alloggiare
Forse da un certo Panfilo in Atene?
Oibò, oibò; mi dicon tutti. Io credo,
Ch'egli sia un sogno questo Callidémide.
Al fin di seccar tutti vergognaimi,
E me n'andai. Ma che veggio io? la Bacchide,
Ch'esce di casa di Fidippo? Oh bella!
Che diavol ci ha ella a fare?

BACCHIDE.

Oh, giust'appunt

Ben vi giungi, Parménone. Va, corri
Da Panfilo...

P A R M É N O N E.

A che dirgli?

B A C C H I D E.

Ch'io lo prego

Di venire...

P A R M É N O N E.

Da te?

B A C C H I D E.

Da Filoména.

P A R M É N O N E.

A che farci?

B A C C H I D E.

Tralascia un po' i quesiti,

Dove non ci hai che fare.

P A R M É N O N E.

Gli ho a dir altro?

B A C C H I D E.

Aggiungigli, che tosto ha conosciuto
Mirrina nel mio dito quell'anello,
Che mi died'egli già, per esser stato
Pria della figlia di Mirrina.

P A R M É N O N E.

Bene.

È questo il tutto?

B A C C H I D E.

Il tutto. Ei verrà tosto,
Che udito avrà da te tal cosa. Or, vai?
Che indugi tu?

P A R M É N O N E.

Non ho più gambe; tanto
M'han fatto, innanzi indietro, a dritta a manca,
Strafelar tutto il maladetto giorno.

S C E N A II.

BACCHIDE.

Quanta allegrezza a Panfilo , quai beni
Il mio venir gli procurò quest' oggi !
Di quanti guai l' ho tratto ! Gli rendo io
Il suo bambin , che quelle donne quasi,
Ed egli stesso , far volean perire:
Io gli rendo la moglie , ch' ei mai più
D' ora in poi si credea di ripigliare:
Presso al suocero e al padre io lo discolpo.
Ed a schiarire queste cose tutte
Fu l' anello l' interprete. La è strana,
Certo , la storia. Mi ricordo , appunto
Saran da dieci mesi , ch' una notte
Per tempo ancora Panfilo soletto
Tutto sfiatato e pien di vin fuggivasi
Con quest' anello in casa mia. Mi prese
Tosto un palpito , e dissigli : Mio Panfilo,
Di grazia , perchè sei tutto così?
Ched è codesto anello? donde l' hai?
Dimmelo. Ed egli , a far le viste d' altro.
A vieppiù insospettirmi allor comincio,
E a far più istanza , perch' ei dica. Al fine,
L' uom mi confessa , che per una strada
A una ragazza , ch' ei trovò , fe' forza;
Non saper chi ella sia ; nel fare a braccia
Averle tolto quest' anello. E questo
Per l' appunto conobbemi nel dito
Mirrina or dianzi ; e volle saper come,
Dove i l' avessi ; il ver le narro appieno;

Ed ecco come si appurò per bene;
 Che Filoména è la violata, e Panfilo
 Il violator, habbo del nato bimbo.
 Mi rallegro davvero con me stessa
 D'aver pur tanti beni a questa sposa
 Arrecati io, diversa in ciò del tutto
 Dall'altre meretrici: e in fatti è un danno
 Grosso per noi, quando *moglieggia* il ganzo.
 Ma, per dio, nel mio cuor l'amor del lucro
 Non ha mai soffocato i sentimenti!
 Io, finchè l'ebbi Panfilo, l'ho esperto
 Per me benigno lepidò e grazioso:
 Ch'ei si ammogliasse, spiacquemi, nol nego:
 Mi consolai pensando, che lasciata
 Ei non m'avea per colpa, che in me fosse.
 Da chi s'è avuto molto bene, in somma,
 Si ha da soffrir per l'util suo qualcosa.

S C E N A III.

PANFILO, PARMÉNONE, BACCHIDE.

PANFILO.

Bada bene, Parménone, ten prego,
 Che, quanto tu mi narri, sia il vero
 Per l'appunto: ch'io poi non m'abbia a fare
 Di un falso e breve giubilo dolore.

PARMÉNONE.

Ci ho badato.

PANFILO.

Davvero?

P A R M É N O N E.

Sì, davvero.

P A N F I L O.

S'ell'è così, mi tengo un Dio.

P A R M É N O N E.

Tal quale

La troverai, com'io la narro.

P A N F I L O.

Piacciati

Di rimaner con me. Sempre ho paura
Di creder altro, o ch'altro tu mi annunzi.

P A R M É M O N E.

Ben, rimarrò.

P A N F I L O.

Mi par, tu mi dicessi,
Che Mirrina or di Bacchide nel dito
Il suo anello scoprisse.

P A R M É N O N E.

Per l'appunto.

P A N F I L O.

Quell'anello, ch'io a Bacchide già diedi,
† E t'impos'ella or di venirmel dire:
Non è tutto così?

P A R M É N O N E.

Così, per Giove.

P A N F I L O.

Chi più di me felice, chi è più colmo
D'amorosa ventura? E a te per tale
Aurea nuova che darti, che mai darti?
Affè, nol so.

PARMÉNONE.

Ben io lo so.

PANFILO.

Che mai?

PARMÉNONE.

Un bel nulla : che in ver non so vedermi,
Cosa ci sia per te, nè in me, di buono
In cotal nuova.

PANFILO.

Senza premio ch'io
Lasci te, che mi trai di bocca all' Orco,
Che mi ritorni in vita? ah, troppo ingrato
Mi tieni tu. Ma veggio, ecco, la Bacchide,
Che sta su l'uscio, e aspettami, mi pare.

BACCHIDE.

Ben venuto sii, Panfilo.

PANFILO.

Oh mia Bacchide,
Mia salvatrice, Bacchide!

BACCHIDE.

La cosa
Preso ha buon giro, ed io ne godo.

PANFILO.

Il credo:

E mel provi coi fatti : sei pur cara:
Sempre la stessa ; e sempre il parlar tuo,
La tua grazia, e contegno, ti fan strada
Per tutto, ove ti affacci.

BACCHIDE.

E tu pur anco
I piacevoli usati modi hai sempre,

Tali, che l'uom più grazioso al mondo
Non v'è, nè v'è mai stato.

PANFILO.

Ah ah ah!

Di queste me ne dici?

BACCHIDE.

Ben hai fatto
D'amar tua moglie, o Panfilo. Io mai
Non l'avea vista prima d'oggi; ed emmi
sembrata un fior di be' costumi, e bella.

PANFILO.

cherzi tu?

BACCHIDE.

Dico il vero, e i Dei ne attesto,
Panfilo mio.

PANFILO.

Dimmi or: di queste cose
Dicesti nulla al padre?

BACCHIDE.

Ancora no.

PANFILO.

Gitta dunque; che il dirgliel non fa d'uopo?
E non piacemi far, come in commedia
vuolsi, che tutto risaper den tutti.
Quì lo sappiam quei, che dobbiam saperlo;
Quei, che no, nè il sapran, nè il risapranno.

BACCHIDE.

Darotti anz'io buon mezzo per celarlo,
Ciò che passò, dicendoti. Mirrina
Disse a Fidippo, avermi ella creduto
al giuramento mio; perciò del tutto

Alf. Op. Tom. XIV.

Tenerti ella scolpato.

PANFILO.

A meraviglia.

E tutto, spero, ci anderà a seconda!

PARMÉNONE.

Padron mio potrei pure al fine anch'io
Saper, cos'è questo gran ben, ch'io feci?
E quel, che voi costà facendo andate?

PANFILO.

Nol puoi.

PARMÉNONE.

Pur ne sospetto. Ma di bocca
Dell' Orco come mai t'ho cavato io?

PANFILO.

Ah, tu non sai, Parménone, non sai,
Quanto m'abbi giovato, e di qual pena
Tu m'abbi tratto.

PARMÉNONE.

Anzi lo so per bene;

E non oprai già a caso.

PANFILO.

Ben tel credo.

PARMÉNONE.

Sfuggir, no mai, Parménone non lascia
Le occasioni di mostrarsi.

PANFILO.

Or via,

Sieguimi in casa.

PARMÉNONE. (1)

Sieguoti. Per dio;

Ell'è pur strana cosa : ho più di bene
Fatt'io quest'oggi senza pur saperlo,
Che non mai ne facessi in vita mia
Sapendolo. Uditor, dunque applauditemi.

1877
The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of Justice of the Peace for the year 1877.

John A. Smith, James B. Jones, William C. Brown, David E. White, George F. Green, Henry G. Black, Charles H. Gray, Frank I. Hall, John K. Lee, and Thomas M. King.

They were elected at a meeting of the Board of Supervisors held on the 10th day of January, 1877.

Witness my hand and the seal of the Board of Supervisors at the City of New York, this 10th day of January, 1877.

Mayor of the City of New York.

Comptroller of the City of New York.

Recorder of the City of New York.

Deputy Recorder of the City of New York.

Deputy Clerk of the City of New York.

Deputy Treasurer of the City of New York.

Deputy Assessor of the City of New York.

Deputy Surveyor of the City of New York.

Deputy Engineer of the City of New York.

Deputy Fire Marshal of the City of New York.

Deputy Police Commissioner of the City of New York.

Deputy Health Officer of the City of New York.

Deputy Superintendent of the City of New York.

Deputy Inspector of the City of New York.

INDICE.



COMMEDIE DI P. TERENCEZIO

TRADOTTE.

Pag.

<i>Gli Adelfi, Commedia</i>	5
<i>Formione, Commedia</i>	105
<i>L' Ecira, Commedia</i>	219

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

1891

1891

1891

- | | | |
|------|-------|------|
| 1891 | | 1891 |
| 1891 | | 1891 |
| 1891 | | 1891 |

INDICE GENERALE

del Teatro Comico Orig e Tradotto

COMMEDIE ORIGINALI.

	Pag.
Tom. I.	{ L'Uno, Commedia Prima. 5
	{ I Pochi, Commedia Seconda. 95
	{ I Troppi, Commedia Terza. 183
Tom. II.	{ L' Antidoto, Com. Quarta. 5
	{ La Finestrina, Com Quinta. 107
	{ Il Divorzio, Com. Sesta. 197

COMMEDIE TRADOTTE.

Tom. I.	{ Le Ranedi Aristofane, Com. 5
	{ COMMEDIE DI P. TERENCEIO
	{ L' Andria, Commedia. . . . 117
Tom. II.	{ L' Eunuco, Commedia. . . . 5
	{ L' Aspreggia se stesso, Com-
	{ media. 113
Tom. III.	{ Gli Adelfi, Commedia. . . . 5
	{ Formione, Commedia . . . 105
	{ L' Ecira, Commedia 219

LABOUR CERTIFICATE

For the purpose of the Labour Certificate Act, 1917, the following is a statement of the facts and circumstances relating to the above-named person.

1. Name of the person: _____

2. Age: _____

3. Occupation: _____

4. Date of birth: _____

5. Place of birth: _____

6. Date of entry into the country: _____

7. Date of departure from the country: _____

8. Date of return to the country: _____

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 057780204